

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXVII. ÉVFOLYAM 14. SZÁM | 2018. SZEPTEMBER 8.

Iskolakezdésre megújult II. kerületi utak

Megújult a Bimbó út Alsó Törökvész út és Fillér utca közötti szakasza. A II. Kerületi Önkormányzat beruházásában zajló felújítást igyekeztek gyorsan befejezni, hogy a munkálatokkal ne okozzanak fennakadásokat a környék közlekedésében az iskolakezdést követően. A felújítás kiegészítéseként az Alsó Törökvész úti csomópontban, szintén önkormányzati beruházásban új gyalogátkelőhelyet építettek ki. Apróbb munkákat még végezhetnek szeptember első napjaiban, de az utat már használatba vehették a járművek. Kerületünkben az őszi folyamán tovább zajlanak az út- és járdafelújítási munkák.

Újabb szakaszán építették újjá a Bimbó utat. A II. Kerületi Önkormányzat kezelésében lévő, az Alsó Törökvész út és a Fillér utca közötti rész rekonstrukciója 118 millió forintba került. A fejlesztés része a kerület út- és járdafelújítási programjának, amelyre az idei évben mintegy 1,2 milliárd forintot fordít városrészünk.

(Folytatás a 3. oldalon)



Becsöngettek az iskolákban



Az állami fenntartású iskolákban az idei tanévet a II. kerületben 760 első osztályos tanuló kezdi meg. A Törökvész Úti Általános Iskolában pedig immár hatvanadszor csöngettek be szeptember első hétfőjén. A jubileum alkalmából Láng Zsolt polgármester és Hajnissné Anda Éva, a Közép-Budai Tankerületi Központ igazgatója is ellátogatott az intézmény tanévnyitó ünnepségére.

Láng Zsolt beszédében elmondta, hogy bár már nem az önkormányzat a kerületi iskolák fenntartója, de mert II.

kerületi gyerekek tanulnak itt, továbbra is kiemelt figyelem illeti az intézményeket: a közös szakmai és szabadidős programokon túl évi mintegy százmillió forint értékben járul hozzá az önkormányzat az iskolák állagmegóvásához. Megemlítette az iskolában tavaly indult Gyermek Tér elnevezésű osztályt, amely a Gyermek Ház programjának adaptációjával kezdte meg működését, és a nagy érdeklődésre tekintettel idén is indítottak ilyen osztályt.

(Folytatás a 14. oldalon.)

EURÓPAIMOBILITÁSIHÉT

a II. kerületben ajándékokkal és ingyenes kerékpárszervizzel

A II. Kerületi Önkormányzat idén ismét csatlakozik az Európai Mobilitási Hét programjaihoz. **Az autómentes nap alkalmából szeptember 21-én** a reggeli órákban, a kerület két pontján – a Kelemen László utca és a Hűvösvölgyi út találkozásánál, valamint a Retek utcában a Fény utcai piacnál – **ajándékkal kedveskednek a kerékpárral közlekedőknek.**

Térítésmentes alap-szervizszolgáltatást (például állapotfelmérés, fékbeállítás) is biztosítanak a kerékpárosoknak a Fény utcai piac Retek utcai bejáratánál 7.30 és 16.30 között. A szolgáltatást a MEREK (Mozgássérült Emberek Rehabilitációs Központja) két munkatársa végzi.



Vegyen részt Ön is a programon!

HIVATALI NYITVATARTÁS

BUDAPEST II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Polgármesteri Hivatal
Postacím:
1277 Budapest 23., Pf. 21

Központi telefon: 346-5400
Internet: www.masodikkerulet.hu
E-mail: info@masodikkerulet.hu

hétfő: 13.30-18.00
szerda: 8.00-16.30
péntek: 8.00-11.30

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KIHELYEZETT IRODÁI

Adóügyi Osztály	1027 Frankel L. út 7-9. Tel.: 346-5757 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30 (kedd és csütörtök: telefonos egyeztetés alapján)
Ellátási Osztály	1024 Káplár utca 2/c-d, 100-as kapucsengő. Tel.: 346-5700 E-mail: ellatas@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-13.30, valamint minden páros pénteken 8.00-11.30-ig a Rezeda utca 10. szám alatt.
Igazgatási Osztály Ipar- és kereskedelmi ügyek	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5519, 346-5525, 346-5536 E-mail: igazgas@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Intézményirányítási Osztály	1024 Margit krt. 15-17., II/1, (20-as kapukód). Tel.: 346-5770 E-mail: intezmenyiranyitas@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Környezetvédelmi Osztály	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5725 E-mail: környezetvedelem@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Városrendészeti Osztály Ügyfélszolgálat	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax.: 346-5649. Ingyenes zöld-szám: (06 80) 204-965 E-mail: kozterulet@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Városrendészeti Osztály Hidegkúti Rendészeti Központ	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (24 órás ügyelet). E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: 346-5599. Fax: 346-5515 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, kedd és csütörtök: 9-17, szerda: 9-18, péntek: 9-16

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés	Tel.: 599-9222 (Ügyfélfogadási időben és hétfő-igén is telefonos ügyelet 9–18-ig)	hétfő: 9.00–12.00, 13.00-20.00 kedd–csütörtök: 9.00–12.00, 13.00–18.00, péntek: 9.00–12.00, 13.00–16.00
II. Kerület Kártya-ügyintézés, Budai Polgár- a apróhirdetés feladása	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 315-3965	

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak Osztály 1024 Margit körút 47-49.	Telefon: 896-2383 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu Kormányzati ügyfélvonal: 1818	Hétfő 7–17, kedd: 8–17, szerda: 8–20, csütörtök: 8–18, péntek: 8–14 Pénztár nyitvatartása: Hétfőtől csütörtökig: 8–16, péntek: 8–12.
Kormányablak Pesthidegkút 1029 Bátor László u. 2.	Tel.: 896-3480 Kormányzati ügyfélvonal: 1818	Hétfő 7–17, kedd: 8–17, szerda: 8–20, csütörtök: 8–18, péntek: 8–14. Fizetés csak bankkártyával. Posta az épületben.
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.,	Tel.: 896-2457, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu	Hétfő: 13.30–18, szerda: 8–16.30, péntek: 8–11.30
Gyámügyi és igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: 896-2450, fax: 237-4885, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu	Hétfő: 13.30–18.00 Szerda: 8–16.30 Péntek: 8–11.30

A FIDESZ II. KERÜLETI IRODÁJÁNAK NYITVATARTÁSA: hétfőn és szerdán 10-18 óráig, kedden és csütörtökön 8-15 óráig, pénteken 9–14 óráig. Telefonszám: 212-5030 (1024 Keleti Károly u. 13/b).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁS a Fidesz II. kerületi szervezeténél. Időpont-egyeztetés nyitvatartási időben a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) fogadja a bejelentkezéseket a (06 30) 961-8561-es számon. E-mail: kdnbp02@kdnp.hu, web: www.kdnbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnbp2. Ingyenes jogi tanácsadás, minden hónap utolsó keddjén 16.00-18.00 között. Bejelentkezés nem szükséges.

KÉPVISELŐI IRODA: Varga Mihály (a 4-es számú választókerület országgyűlési képviselője) irodája hétfőn 15-18, szerdán 17-20, pénteken 9-13 óráig tart nyitva (1028 Máriaremetei út 118., tel.: (06 20) 355-8199).

AZ MSZP II. KERÜLETI SZERVEZETÉNEK IRODÁJA hétfőn és csütörtökön 12-18 óra között, valamint kedden, szerdán és pénteken 10-16 óráig tart nyitva. Őrsi Gergely II. kerületi pártelnök és a Kerületünk az otthonunk-frakció vezetője fogadóórát tart a 1027 Fazekas u. 19–23. szám alatti irodában. Előzetes bejelentkezés a (06 1) 224-0090-es telefonszámon nyitvatartási időben. E-mail: bp02@mszp.hu, www.facebook.com/mszp2. Ingyenes jogi és munkajogi tanácsadást tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 224-0090-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

JOBBIK II. KERÜLET: fogadóóra minden hónap páratlan hetének csütörtökén 16-18 óráig a 1024 Keleti Károly utca 8.-ban, páros hét csütörtökén 17–19 óra között a Széphalom vendéglőben (1028 Hidegkúti út 79.). Jogsegélyszolgálat: időpont-egyeztetés a (06 70) 638-6665-ös telefonszámon, bodor.zoltan@jobbik02.hu, Facebook: Jobbik Második Kerület).

A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ önkormányzati képviselője, Kecskés Balázs minden hónap első hétfőjén tart fogadóórát 16-18 óra között a Budai Demokrata Klubban, a 1126 Márvány utca 38. szám alatti irodában. Akinél bármilyen kérése, problémája merül fel, kéri, hogy a 275-8186-os telefonszámon, vagy a budapest4@dkp.hu e-mail-címen jelentkezzen.

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődők jelentkezését. E-mail: ksigazda.budai@gmail.com, tel.: (06 20) 976-2415.

KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK

- **A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT** honlapcíme: www.masodikkerulet.hu, FB-oldala: II. kerület (Budapest), FB-csoportja: Budai Polgár, központi e-mail-címe: info@masodikkerulet.hu, központi telefonszáma: 346-5400.
- **INGYENES RENDELŐI JÁRAT** a Rét utcai háziorvosi rendelőhöz: hétfőtől csütörtökig délelőttönként óránként 7.30 és 10.30 között a Bem tértől a Rét utcáig, több megálló érintve. A Rét utcából a Bem térre tartó járatok szintén óránként indulnak 8 és 11 óra között.
- **TÁRSASHÁZI TANÁCSOK.** Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.).
- **OKOSTELEFONOS SEGÉLYHÍVÓRENDSZER:** a II. Kerületi Önkormányzat ingyenes alkalmazása okostelefonokra letölthető az App Store-ból vagy Google Play oldalról HelpyNet néven.



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft., ügyvezető igazgató: Balaton Balázs (balaton.balazs@masodikkerulet.hu). Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), Novák Zsófi Aliz (novak.zsofi@budaipolgar.hu). Olvasószerkesztő, korrektor: Zsoldos Szilvia. Fotó: Nagy Béla, Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: 336-1384, 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Tördelés: Ravien Kft. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztés: Ignition Hungary Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: 336-1384. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Következő megjelenés: 2018. szeptember 22., lapzárta: 2018. szeptember 12. Az apróhirdetések feladásának határideje: 2018. szeptember 14.

Új burkolat és gyalogátkelőhely a Bimbó úton



(Folytatás az első oldalról.)

A finanszírozást megkönnyítette, hogy a II. kerület – egy sikeres pályázatot követően – a Belügyminisztériumtól 50 millió forint támogatást kapott „szilárd burkolatú közutak felújítása” címen. Az út teljes hosszában átépültek a szegélyek és új kopóréteget kapott az útpálya.

A most átadott beruházásnál a jó minőségű kivitelezés mellett fontos szempont volt, hogy a gyérbő forgalmú nyári időszakban elkészüljenek a munkával, a beruházás ne húzódjon át az iskolakezdés heteire. A munka meggyorsí-

tása érdekében a teljes szakaszon lezárták a területet, hogy nagy, egybefüggő részen dolgozhassanak egyszerre zavartalanul.

A beruházással a Bimbó út újabb, forgalmas szakasza újulhatott meg. A Keleti Károly utca és az Alsó Törökvész út közötti hossz csaknem két éve kezdődtek meg a rekonstrukciós munkák Budapest Főváros Önkormányzata beruházásában, a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zrt. megrendelésére. Akkor épült a biztonságosabb közlekedést segítő körforgalom a Bimbó út és az Ady Endre utca felső becsatlakozásánál.

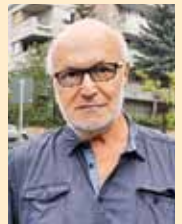
DETEKY JULIANNA:

– Mivel a közelben lakom, mindennap járok erre. Hasznosnak tartom az útfelújítást, most már sokkal könnyebb itt közlekedni. Nagyon jó, hogy a Bimbó útnak erre a részére zebrát festettek, sokkal biztonságosabb lett, korábban rengeteget vártam, amíg az autósok át nem engedtek, vagy egyszerűen kivártam, amíg egy sem jött, mert a többség nem volt előzékeny.



RÁCZ PÉTER:

– Itt lakom, örülök, hogy megújult az út, szép lett. Az új zebra is nagyon hasznos, mert korábban mindenki keresztül-kasul rohangált ezen a szakaszon, pedig a kanyar miatt nagyon balesetveszélyes volt. Az utcában lévő, garázs nélküli házak lakói a járdán parkolhatnak, ezért szerencsésebb lett volna, ha alacsonyabbak a járdaszegélyek. Szerettem volna, ha előzetesen részletes tájékoztatást kapok a munka menetéről.



A közlekedők biztonságára a II. kerület is ügyel. A most átadott beruházáshoz kapcsolódva az Alsó Törökvész úti becsatlakozásnál új zebrát épített ki a környéken gyalogosan közlekedők kérése alapján.

Időre elkészült utak az önkormányzat beruházásában

Az iskolakezdés forgalmasabb időszakára már több helyszínen befejeződtek a nyáron megkezdett útépitési munkálatok. A II. kerület idei útfelújítási programja keretében végeztek a Pentelei Molnár utca burkolatfelújításával, valamint a Pasaréti út–Cirok utca találkozásánál a forgalomcsillapító sziget kialakításával. Szintén befejeződött a Marczibányi téren a Keleti Károly és a Ribáry utca közötti szakasz felújítása. Pesthidegkúton elkészült a forgalomcsillapító küszöb a Községház utcában, illetve a Templom utcában a templom melletti parkoló. A Templom utcát használók ugyanakkor kényelmesebben haladhatnak a Temető utca és a Hidegkúti út között, ahol kiszélesítették a szakaszt.

Jelenleg még dolgoznak a Törökvész út 13. szám előtt, ahol az óvoda és az iskola megközelítését biztonságosabbá tévő gyalogátkelőhelyet alakítanak ki. Lapzártnak még folyt a munka a Véka utca burkolatának felújításán is, és előkészültek a Cimbalom utca–Vérhalom tér csomópontnál a zebra építéséhez. A következő hetekben útfelújítási munkálatokra kell számítani a Hunyadi, a Kevélyhegyi és a Zrínyi Miklós utcában.



Marczibányi tér: útburkolat-felújítás



Templom utca: burkolatszélesítés

Húsz év – nyolcszáz program:



Fergeteges előadással és a Frer cukrászda több száz szeletes tortájával nyílt meg augusztus 30-án a huszadik, jubileumi Pesthidegkúti Művészeti Fesztivál. A négynapos kulturális seregszemlén több tucatnyi zenés produkcióból, valamint gyermek- és felnőtt színházi előadásból válogathattak a látogatók, kóstolhattak igazi gasztronómiai különlegességeket és vihettek haza vásárfiát a népművészeti és kézműves vásárból.



Kőműves Kelemen



Láng Zolt polgármester nyitotta meg a XX. Pesthidegkúti Nyári Művészeti Fesztivált

Az ünnepélyes megnyitón a házigazda, Láng Zolt polgármester köszöntötte a látogatókat. Mint mondta, húsz év nagy idő egy ember és egy fesztivál életében is, ami alatt sok minden megváltozik. Az elmúlt két évtizedben nemcsak a fesztivál fejlődött országos, sőt nemzetközi hírű kulturális eseménnyé, de sokat szépült, gazdagodott a városrész is: megújult a Klebelsberg-kastély, elkészült a Pokornyi József Sport- és Szabadidőközpont és már épül a hidegkútiak nagy álma, az uszoda, valamint a Kultúrúrával szembeni parkoló is.

Kiváló ötletnek nevezte a program motívóját – Visegrád, a barátság és összetartozás öröme –, ami kifejezi a szomszédos országokkal való szoros együttműködés jelentőségét a politika és a kultúra terén egyaránt. Ennek jegyében Csehországból, Szlovákiából és Lengyelországból is érkeztek fellépők Pesthidegkútra. Láng Zolt üdvözölte, hogy a szervezők gondoltak Hunyadi Mátyás királlyá választásának 560. évfordulójára is, így a Mátyás király- emlékévkapcsán több program és a látványkő is visszavezet nagy királyunk hajdani udvarába.

A polgármester néhány adatot is megosztott hallgatóságával: évente négy-öt ezer ember látogat ki Pesthidegkútra a fesztiválra, eddig mintegy négyszáz gyerek- és ötven felnőtt-



A bor filozófiája – Rátóti Zoltán és Huzella Péter

jubilált a Pesthidegkúti Művészeti Fesztivál



Varga Mihály miniszter, országgyűlési képviselő is részt vett a megnyitón



Öregapám mesefája – Rozsnyói Meseszínház



Csabai Péter VÖK-elöljáró adta át a horgászverseny díjait



Fürge Família Családi Futóverseny

színházi előadást, száz zenekari estét, tizenöt kórus- vagy dalestet, félszáz táncelőadást és ugyanannyi kiállítást láthatott-hallhatott a közönség. Évente negyven különböző programot, azaz eddig mintegy nyolcszázat hoztak el a szervezők a kulturális találkozóra. Beszédet kerületünk díszpolgárának, Prof. Dr. Bagdy Emőke pszichológusnak a gondolatával zárta: „Elképesztő mértékben felgyorsult a világ, és egyre kevesebb idő jut egymásra... Ez tehát ennek az időszaknak a legnagyobb kihívása: időt tölteni azokkal az emberekkel, akik fontosak, és azokkal a dolgokkal, amelyek értékesek”.

A fesztivál indulására és az azóta megtett útra a két akkori kezdeményező, Hedry Mária, a Klebelsberg Kultúrkúria művészeti tanácsadója és Cseke Péter színész, rendező, színházigazgató emlékezett és mondott köszönetet mindazoknak, akik részesei voltak az elmúlt két évtizedben végzett munkának.

Az ünnepélyes megnyitón megtelt a Kultúrkúria szabadtéri színpada. Az eseményen mások mellett Varga Mihály pénzügyminiszter, országgyűlési képviselő, valamint Csabai Péter, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója, Biró Zolt és Némethy Béla bizottsági elnökök, illetve Makra Krisztina, Riczkó Andreea és Skublicsné Manning Alexandra önkormányzati képviselők is részt vettek. PZS



Facirkusz – a cseh Karromato Bábszínház

Foto: MAKORCA SÁNDOR



A polgármester postaládájából

Pesthidegkút és a belváros közötti közlekedési kapcsolat javítása érdekében teendő önkormányzati tervekről érdeklődött egy lakó a II. kerületből. Láng Zsolt polgármesternek írt levelében jelezte, hogy amint kiesik a villamasközlekedés – mint legutóbb, amikor elmosta az eső a hűvösvölgyi villamospálya töltését –, tragikus lesz a forgalmi helyzet és nehéz bejutni a városba. Mint írta, szívesen hallana megoldási javaslatokról, legyen szó a jelenlegi útvonalról, vagy akár a sűrűbb buszjáratról a solymári vasútállomás felé. Az alábbiakban közöljük a Polgármesteri Hivatal választát.

Pesthidegkút és Hűvösvölgy közlekedése

„A Pesthidegkút és a belváros közötti közlekedési kapcsolat javítására kevés eszköz van a kezünkben. Tisztában vagyunk azzal, hogy a kötöttpályás közlekedés az egyedüli reális alternatíva a gépkocsihasználattal szemben. A tanév kezdete minden évben jelentős többletterhet ró a közlekedési infrastruktúrára.

Szeptember 3-án a közlekedési vállalat szakemberei azonnal megkezdtek a Kelemen László utcánál alámosott támfal kijavítását. A közlekedést tovább nehezítette, hogy aznap reggel két közúti közlekedési baleset is történt a hidegkúti térségben. A reggeli csúcsforgalomban gépkocsik ezrei gurulnak a belváros irányába egyetlen utassal, miközben a buszjáratok szintén a dugóban araszolnak. Erre a mentalitásbeli és kulturális problémára nincs az önkormányzatnak ráhatása. Tovább nehezíti a helyzetet Pesthidegkút földrajzi adottsága (a szűk Hűvösvölgy) és az agglomeráció felől érkező óriási forgalom.

Szerény lehetőségeinkhez mérten próbálunk javítani a kialakult helyzeten, és támogatunk minden olyan fővárosi fejlesztési elképzelést, amely a térség közlekedési lehetőségeit javítja, a közösségi közlekedést fejleszti. Alapvetően rossz adottságokkal és behatárolt mozgástérrel rendelkezünk.

A solymári elágazásnál működő – önkormányzati beruházásban létesített – közlekedési lámpa a Solymár felől érkező hatalmas gépkocsiáradat ellenében próbálja szűrni, fékezni, szakaszolni a forgalmat, hogy Pesthidegkúton belül ne lehetetlenüljön el a közlekedési helyzet.

Közösségi közlekedés

Budapest egyik első, összefüggő kerékpárútját a Szilágyi Erzsébet fasor mentén a II. kerület hozta létre. A kerületi kerékpárutak felújítása és karbantartása folyamatos. A II. Kerületi Önkormányzat jövőre új kerékpáros tengelyt alakít ki a II. kerületben a Törökvész út–Alsó Törökvész út mentén kapcsolódási pontokkal a pesthidegkúti térséghez. Évekbe telt, mire elértük, hogy az 56-os villamoson lehessen kerékpárt szállítani.

Továbbra is szorgalmazzuk a Fővárosnál az agglomeráció méretéhez és az ebből fakadó közlekedési problémák volumenéhez illeszkedő fejlesztés mielőbbi megvalósítását. A jelenleg tanulmánytervi szinten lévő elképzelés szerint egy több mint 200 férőhelyes, 4 szintes parkolóház valótaná ki a rossz műszaki állapotban lévő hűvösvölgyi támfalat. Bizunk benne, hogy egyre többen választják a közösségi közlekedést a mindennapos munkába és iskolába járáshoz.



Foto: MTI-Mami Zoltán

A solymári vasútállomás könnyebb elérését Önkormányzatunk már évekkel ezelőtt szorgalmazta a BKK-nál. 2015 őszén levélben fordultunk a BKK vezetéséhez annak érdekében, hogy a solymári vasútállomás jól használható autóbuzsós kiszolgálását mind munkaszüneti, mind munkanapokra elérjük. A Budapest–Esztergom vasútvonal oly sokat várt felújításának köszönhetően Budapest vasúti megközelítése végre a közúti közlekedés reális alternatívájává válhatna, amennyiben ezt a kapcsolódó buszforgalom is támogatná a menetrend felülvizsgálatával. A BKK válaszából kiderült, hogy a közigazgatási határ átlépése miatt felvetésünket helyközi közlekedést érintő kérdésnek tekintik, vagyis nem kezelhető egyszerű menetrendi kérdésként, és a megoldásra csak – a Solymári Önkormányzat közreműködésével – minisztériumi szinten van lehetőség, az eltérő díjtermékrendszerek és összetett tarifális kérdések miatt.

A Solymár felől érkező hatalmas gépkocsiforgalomból jól látszik, hogy még helyi szinten sem sikerült a közúti közlekedést kiváltó, valódi alternatívaként felkínálni/működtetni a vasúti közlekedést. Ha a minisztériumi szintű egyeztetések eredményre is vezetnének a közigazgatási határokon átvelő tarifális kérdésekben, várhatóan akkor sem segítenének érdemben Pesthidegkút közlekedési problémáin.

Az M0-s körgyűrű befejezése

Hosszú távú megoldásként sokan az M0-s körgyűrű bezárulásától remélik a megoldást, az ügyben azonban még a közlekedési szakma képviselői is eltérő álláspontot képviselnek, és a pesthidegkúti, II. kerületi lakosság is megosztott a kérdésben. Félő, hogy miközben részben javulna a helyzet, új problémaként megjelenne a belföldi, vagy akár a nemzetközi kelet-nyugati irányú forgalom térségünkben.

Jelenleg még nincs elfogadott nyomvonala az M0-s körgyűrű nyugati szektorának, ezért a közbeszerzés nyertesének először környezeti hatástanulmányt kell benyújtania, és meg kell szereznie a jogerős környezetvédelmi engedélyt. Szeretnénk részt venni a nyomvonal kialakításáról folytatott tárgyalásban és a konzultációs folyamatban, és ebbe természetesen bevonni majd a helyi lakosságot is. Ami biztos, hogy a II. Kerületi Önkormányzat mindent megtesz annak érdekében, hogy a helyi lakosokat ne érintse hátrányosan az M0-s autópálya, amennyiben valóban bezárul a körgyűrű.”



Kerületi Kaptató 2018

A II. Kerületi Önkormányzat

utcai futóversenye

szeptember 30.,

vasárnap

a Millenárison

(1024 Kis Rókus u. 16–20.)

A versenyen nevezési díj nincs!

Korcsoportok, távok, rajtok

Kerekesszékes futam, 1000 m. Rajt: 9.00 óra

VI. korcsoport: 2000-2001-ben születettek, **2200 m.** Rajt: fiúk 9.15-kor, lányok 9.25-kor

V. korcsoport: 2002-2003-ben születettek, **2200 m.** Rajt: fiúk 9.35-kor, lányok 9.45-kor

IV. korcsoport: 2004-2005-ben születettek, **1800 m.** Rajt: fiúk 10.10-kor, lányok 10.20-kor

III. korcsoport: 2006-2007-ban születettek, **1800 m.** Rajt: fiúk 10.40-kor, lányok 10.50-kor

II. korcsoport: 2008-2009-ban születettek, **1300 m.** Rajt: fiúk 11.10-kor, lányok 11.20-kor

I. korcsoport: 2010-ben vagy később születettek, **1000 m.** Rajt: fiúk 11.40-kor, lányok 11.50-kor

Felnőtt és családi futás, valamint gyaloglás: 2200 m. Rajt: 12.15-kor

Eredményhirdetés

V-VI. korcsoport 10 órakor | IV. korcsoport 10.30 órakor | III. korcsoport 11 órakor
| II. korcsoport 11.30 órakor | I. korcsoport 12.05 órakor | felnőtt kategória 12.30-kor.

Előnevezés

A kerületi iskoláknak előnevezési lehetőséget biztosítanak a testnevelőknél. Előnevezni a www.masodikkerulet.hu honlapról letölthető nevezési lap kitöltésével és beküldésével lehet: e-mailben a kaptato@masodikkerulet.hu e-mail-címre, illetve személyesen, vagy postai úton a II. Kerületi Sport- és Szabadidősport Nonprofit Kft. címére (1024 Budapest, Keleti Károly utca 37.). Előnevezés **szeptember 14-én 12 óráig.**

Helyszíni nevezés

Helyszíni nevezés a versenyközpontban 8 órától. Minden távnál a rajt előtt 15 perccel lezárják a nevezést, ezután rajtszámot már nem adnak ki. A versenyen nevezési díj nincs.

Versenyrajt

Minden kategóriában, rajtonként külön indulnak el a kerületi iskolák versenyzői, kategóriánként, iskolánként 4-4 fő. A további indulók teljesítik a távot, az iskolák részvételi versenyében képviselik iskolájukat. A versenyzők megkülönböztetett színű rajtszámmal vesznek részt a versenyen. A legeredményesebb versenyző iskolák tárgyi jutalmat kapnak.

Iskolák közötti verseny

A tanulók létszámához viszonyítva az első hat, legtöbb iskolást megmozgató II. kerületi iskola vásárlási utalványban részesül: 1. helyezett: 80 ezer Ft; 2. helyezett: 70 ezer Ft; 3. helyezett: 60 ezer Ft; 4. helyezett: 50 ezer Ft; 5. helyezett: 40 ezer Ft; 6. helyezett: 30 ezer Ft.

Az egyes iskolákból indulók létszámát nem a tanulók által leadott nevezési lapok, hanem a célba érkezések, a célban leadott, a rajtszám sarkán lévő igazolójegy alapján állapítják meg.

Díjazás

Minden gyerekkategória első három fiú és lány helyezettje érmet, oklevelet, és sportfelszerelési ajándécsomagot nyer, valamint az első helyezett érmet, oklevelet és serleget kap. Minden induló a verseny emblémájával ellátott pólót kap a célban a rajtszám sarkán lévő igazolójegy leadása után.

Szervező:

II. Kerületi Önkormányzat
www.masodikkerulet.hu



TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

- A versenyen minden felkészült futó, illetve kerekesszékes rajthoz állhat, aki a versenykiírásban foglalt feltételeket elfogadja.
- Kizárják azt a versenyzőt, aki a rajtszámát összehajítja, letakarja, nem a mellére tűzve viseli a verseny ideje alatt, továbbá, aki nem teljesíti a versenyszervezők által kijelölt teljes távot, vagy a nevezési lapot pontatlanul, nem a valóságnak megfelelő adatokkal, illetve hiányosan tölti ki.
- A futóversenyen görkorsolyázni, kerékpározni, kerékpáros kísérel, rajtszám nélkül, kutyával futni tilos!
- Átöltözési, csomagmegőrzési lehetőséget a Millenáris Park helyiségeiben biztosítanak.
- Az esemény helyszínén bármilyen kereskedelmi és reklámtévékenység csak a II. Kerületi Önkormányzat előzetes engedélyével, egyeztetett formában és módon végezhető.
- A II. Kerületi Önkormányzat szervezési okok miatt fenntartja a jogot, hogy a résztvevők számát korlátozza, és a nevezést bármikor lezárja.
- A II. Kerületi Önkormányzat fenntartja az útvonal- és időpont-változtatás jogát.

A képviselő-testület ülésén történt

A II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testülete augusztus 23-án rendkívüli ülést tartott. Aznap tartották a totalitárius diktatúrák áldozatainak európai emléknapiját a nácizmus és a kommunizmus áldozatai előtt tisztelegve. A testület egyperces néma felállással csatlakozott az emlékezőkhöz.

A képviselő-testület döntése nyomán a polgármesteri és az alpolgármesteri keretből 1,6 millió forint támogatásban részesül a Járdányi Pál Alapítvány, amely a II. kerület posztumusz díszpolgárának, Járdányi Pál Erkel- és Kossuth-díjas zeneszerző, népzene kutató hagyatékának archiválására és gondozására használhatja fel az összeget.

A testület úgy határozott, hogy Budapest Főváros Önkormányzatával együttesen, kétfordulós pályázat útján értékesíti a Varsányi Irén utca 11. és 13. szám alatti beépítetlen ingatlanokat.

Jogszabályváltozások miatt a testület technikai jelleggel módosította a 2010-ben alkotott helyi rendeletét az üzletek kerthelyiségeinek

és a szabadtéri rendezvények éjszakai nyitva tartásáról.

A II. Kerületi Önkormányzat a képviselő-testület jóváhagyása alapján újabb egy évre megkötötte a szerződést a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatósággal a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás biztosítására. Az állami feladatot kerületünkben az önkormányzat látja el az I. Számú Gondozási Központon keresztül 24 órás ügyelethez, 80 készülékkel.

A bölcsődében, óvodában, általános iskolai napközi otthonokban, nyári napközis táborban, általános és középfokú iskolai menzai ellátás keretében biztosított étkeztetés díja két éve változatlan volt amellet, hogy a szolgáltató cég időközben két alkalommal is 5-5 százalékkal emelte a díjakat. A képviselő-testület a szociális rendelet módosításával 5 százalékos díjemelést fogadott el, ami a szeptemberi tanévkezdéstől érvényes. A szülők számára az eddigi kedvezmények továbbra is biztosítva vannak.

A testület legutóbbi ülésén arról is döntött, hogy 20 millió forint támogatást biztosít a Pili Parkerdő Zrt.-nek, hogy csatlakozhasson a Magyar Kézilabda Szövetség pályafejlesztési programjához. Sikeres pályázat keretében szabványos, kültéri kézilabdapálya épülhet kapukkal és hálókkel a Nagykovácsi út–Nagyvér utca–Villám utca közötti területen, amelynek fejlesztését az önkormányzat is jónak látja. Az ingatlan állami tulajdonban van, de az erdészet a kezelője. A támogatással az II. kerület a környéken lakók, és a közeli iskolába járó diákok sportolási lehetőségét szeretné bővíteni.



A totalitárius diktatúrák áldozataira emlékeztek

Az Európai Unió igazságügyi miniszterei 2011-ben nyilvánították hivatalos európai emléknappá augusztus 23-at. Hetvenkilenc évvel ezelőtt, 1939-ben ezen a napon kötött szövetséget Hitler és Sztálin, ekkor írták alá a Molotov–Ribbentrop-paktumot, amely a diktatúrák között felosztotta Közép- és Kelet-Európát.

– A diktatúra, akár vörös, akár zöld, az diktatúra – hangsúlyozta *M. Kiss Sándor*, a Rendszerváltást Kutató Intézet és Archivum főigazgató-helyettese az emléknapi alkalmából a Kossuth téren tartott rendezvényen. Felszólalt *Rafał Rogulski* is, a magyar, a német, a lengyel és a szlovák kulturális miniszter által 2005-ben megalakított Emlékezet és Szolidaritás Európai Hálózata elnevezésű történettudományi szervezet titkárságának vezetője. Kiemelte, évek óta azért dolgoznak, hogy augusztus 23. szimbólum maradjon.

A megemlékezésen részt vevők virágot vittek a Cipők a Duna-parton emlékműhöz, majd az Andrássy úton

lévő Terror Háza Múzeumhoz vonultak közös mécsesgyújtásra. Az intézményénél *Schmidt Mária*, az intézmény főigazgatója és *Kásler Miklós* miniszter mondott beszédet.

Utóbbi arról is beszélt, hogy létezett a XX. században két olyan totális struktúra, amelyek szörnyűségeit a mai napig nem tudtuk, és nem is lehetett

feldolgozni. – A kommunizmus és a nemzetiszocializmus két olyan emberellenes rendszer volt, amelynek alapját a felfoghatatlan gonoszság képezte. Mindkettő hazugságra épült: jólétet ígért, miközben megnyomorított milliókat – emelte ki *Kásler Miklós*.

A diktatúrák áldozatainak európai emléknapiján a II. Kerületi Önkor-

mányzatot *Bíró Zsolt*, a Közoktatási, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke, valamint *Némethy Béla*, a Költségvetési, Pénzügyi és Vagyonyilátogatokat Ellenőrző Bizottság elnöke képviselte, akik az emlékművet során egy-egy szál fehér virággal tisztelegtek az áldozatok előtt a Duna-parton.



A totalitárius diktatúrák áldozatainak európai emléknapija alkalmából tartott séta résztvevői az Id. Antall József rakparton



A II. kerületből a magyarság szolgálatáig

A mintegy huszonnégyezer fős tagságot számláló Rákóczi Szövetség célja többek között a nemzeti összetartozás-tudat erősítése, a határon túli magyarság támogatása és asszimilációjának megállítása. A II. kerületi székhelyű társadalmi szervezet közel harminc éve rendez kulturális programokat, tábortokat és megemlékezéseket fiataloknak, működtet ösztöndíjpályázatot, valamint utaztat magyar diákokat a szomszédos országokba, és onnan ide. A szövetség vezetését a közelmúltban Csáky Csongor, a városrészsünkben élő korábbi főtitkár vette át.



Csáky Csongor, a Rákóczi Szövetség új elnöke

A Rákóczi Szövetség munkáját az 1989-es alapítását követő időszakban csaknem végig Halzl József elnök vezette, de nemrég korára való tekintettel úgy döntött, hogy átadja a stafétabotot. Azonban, örömkönkre, nem vonul ki a szövetség életéből, hanem aktívan dolgozik tovább, és segíti a munkát, például a nagyon fontos önkormányzati kapcsolatokat tartja kézben. Ő a szövetség és a határon túliak ügyének ikonikus alakja. A legutóbbi rendkívüli közgyűlésünkön – méltán – tiszteletbeli elnöknek választották.

Főtitkárként elvállalta az ország egyik legnagyobb társadalmi szervezetének irányítását. Az új vezetés változtat-e a célkitűzéseken?

A felkérést annak a támasznak a tudatában fogadtam el, amit a Rákóczi Szövetség és a kollégák nyújtanak. A szövetség célkitűzéseit tökéletesen megfogalmazták az alapításkor, nincs szükség új stratégiára. A szervezetet közel harminc éve olyan személyek hozták létre, akiknek, vagy rokonainak a Beneš-dekrétumok miatt távoznuk kellett a Felvidékről. A legfontosabb törekvésünk továbbra is az, hogy a határainkon túl élő magyarságot segítsük megmaradásában, csökkentsük asszimilációját, támogassuk a magyar nyelvű oktatást választókat a határokon túl, valamint erősítsük a magyarságtudatot a fiatalokban itthon és szerette világban.

Milyen programokat dolgoztak ki a célok elérése érdekében?

Az iskolaválasztó programunkkal a határon túl élők asszimilációját igyekszünk visszaszorítani. Bizonyítható: aki asszimilálódik, az nem fog tudni helyesen írni, olvasni magyarul, bizonytalan identitású lesz, és elvész a magyarság számára. A határon túli magyar nemzetiségű gyermek születésekor egy babanaplóval gratulálunk a családnak. Később támogatjuk a magyar óvodába és a magyar tannyelvű általános iskolába íratásukat. Az önkormányzatok, cégek és magánemberek összefogásával anyagi támogatást gyűjtünk, amit ösztöndíjként adunk át háromszáz helyszínen mintegy nyolcezer határon túli iskolakezdő családjának, olyanoknak, akik magyar nyelvű intézménybe íratják gyermeküket. Ennek rendszeres támogatója a II. Kerületi Önkormányzat is, Láng Zsolt polgármester úr is adott már át ösztöndíjat a csallóközi Nagymegyeren és Csilizradványban.

Arra bátorítjuk a szülőket, hogy ne román, szlovák, ukrán vagy éppen szerb intézménybe írássák a gyermeket, és egy jelképes ösztöndíjjal is támogatjuk őket. A program része egész Felvidék és Kárpátalja, Erdélyben főleg a szórványvidékeket, Délvidéken a harminc százalék alatti magyar lakosságú településeket célozzuk meg, de már horvátországi települések is részei programunknak.

Milyen területeken tevékeny még a Rákóczi Szövetség?

A Kárpát-medencében hetven központi rendezvényt szervezünk, főleg fiataloknak.

Táborokat, vetélkedőket és határon túli kirándulásokat tartunk a 14–18 év közötti diákoknak. Hangsúlyt helyezünk a szervezetfejlesztésre. Jelenleg több mint 24 ezer fős a taglétszámunk, a Kárpát-medencében közel ötszáz helyi szervezet segíti a munkát. A II. kerületben a Rákóczi és a Móricz gimnáziumban van képviselőtünk tanárok közreműködésével. Aki kedvet érez, csatlakozhat a programokhoz, évente mintegy 1500–2000 új diák ezt meg is teszi. Szintén fontos, hogy nagy odaadással gondozzuk a névadó II. Rákóczi Ferencnek és a Felvidék egy másik meghatározó alakjának, Esterházy Jánosnak az emlékét. Szeretnénk napirenden tartani Esterházy jelentőségét, aki kiállt magyarságáért és kereszténységéért, a szlovákok és a magyarok barátságáért, a vész-korszak üldözöttjeiért. Magyarságáért a nyilasok és a kommunisták is meghurcolták.

Hogyan működik a diákutaztatási programjuk?

Halzl József még a '90-es években vetette fel, hogy március 15-én minél több diák utazzon a határon túlra, éljék meg, hogy milyen ott ünnepelni. Ez szolgált mintaként. A kormány 2010-ben indította el a programot, amely alapján a felső tagozatos magyar diákoknak el kell jutniuk a határon túlra. A szövetség 50–60 millió forintot kap az állami keretből, amit az utolsó fillérig a gyerekek kiutaztatására fordítunk. Tavaly több mint 350 kárpát-medencei iskola 15 ezer diákját utaztattuk. Az igény a programra óriási. A pályázatot interneten keresztül tíz perc alatt be lehet nyújtani, az iskolák választhatják ki a buszos céget egy átlagos ársávon belül, és nem kell előfinanszírozniuk a pénzt, mintegy kétszázezer forintig tudunk támogatni a gyerekek utazását. A nemzeti összetartozás napján oda-vissza utazhatnak a diákok, október 23-án pedig Magyarországra várjuk a határokon túli magyar iskolák tanulóit.

A szervezet számos szállal kötődik a II. kerülethez.

A Rákóczi Szövetség központja csaknem az alapítása óta a Szász Károly utcában található, valamint nemcsak a többek között Magyar Örökség díjjal és II. Kerületért Emlékéremmel is kitüntetett Halzl József tiszteletbeli elnök lakik városrészsünkben, hanem jómagam is a családommal. Kis-lányom, Franciska már iskolás, Albert fiam még óvodás, feleségem pedig hol máshol taníthatna, mint a Rákóczi gimnáziumban. Felvidéki származású, Ipolyság-környéki vagyok, az ELTE-n tanultam történelmet és politológiát. Egyszer egy felvidéki úthoz kerestünk támogatókat, akkor hallottam a szövetségről és ismertem meg Halzl Józsefet, aki később megkeresett és felajánlotta, hogy dolgozzam a Rákóczi Szövetségnek. Most az ő általa kitaposott úton haladunk tovább.

Lomtalanítás szeptemberben

A lomtalanítást végző Fővárosi Közterület-fenntartó Nonprofit Zrt. (FKF Nonprofit Zrt.) a korábbi évekhez hasonlóan a nyári iskolai szünetet követően tart lomtalanítást kerületünkben **SZEPTEMBER 23. és 30. között**. Ez az időszak a kerület egészét érintő lomkikészítési időszak, az ingatlanok elé csak az FKF Zrt. postaládába bedobott hírlevelében szereplő időpontban szabad kitenni a hulladékot. A vállalat a kerületet nyolc körzetre bontva más-más napokon szállítja el a lomot.

A hulladék kikészítésének időpontjáról és elszállításának pontos idejéről az FKF Zrt. levélben, valamint a lépcsőházakban kihelyezett hirdetményeken tájékoztatja a lakókat és a lakóközösségeket.

A Városrendészet közterület-felügyelői és a II. kerületi Rendőrkapitányság rendőrei idén is járőrözéssel igyekeznek biztosítani a rendet a közterületeken a lomtalanítás időszakában. A közterület-felügyelők már a lomtalanítást megelőző hetekben ellenőrzéseket tartanak, hogy megelőzzék a lomok idő előtti kihelyezé-

sét. Amennyiben korai kirakodást tapasztalnak, felszólítják a lakókat a hulladék visszapakolására. Saját biztonságunk érdekében továbbra is érdemes megfogadni a városrendészet és a rendőrség tanácsát: senki se fogadjon el segítséget kipakolásakor a lomizóktól, és ne engedjen be idegen személyt a házba.

Az FKF Nonprofit Zrt. arra hívja fel a figyelmet, hogy az úttestet feltakarítják, de a lomtalanítás után a kipakolásra használt közterület (az ingatlan előtti terület és a járdaszakasz) takarítását a lakóknak, a társasházaknak kell elvégezniük.



LOMTALANÍTÁSI FORRÓDRÓT

Kérdése van? Bejelentést tenne? Hívja a II. Kerületi Városrendészet ingyenesen hívható zöldsámát: **(06 80) 204-965**

2-es körzet, kikészítés:
szeptember 24., hétfő

1-es körzet, kikészítés:
szeptember 23., vasárnap

FIGYELEM!
A lomokat csak
a kikészítés napján,
18 órától lehet
a lakóházak elé
kihelyezni.

18:00

3-as körzet, kikészítés:
szeptember 25., kedd

4-es körzet, kikészítés: szeptember 26., szerda

7-es körzet, kikészítés:
szeptember 29., szombat

VESZÉLYESHULLADÉK-GYŰJTÉS

A lomok elszállításának napján körzetenként egy kijelölt helyen térítésmentesen veszi át a háztartásban felgyülemlett veszélyes hulladékot az FKF Nonprofit Zrt. Leadható anyagok: sütőolaj és göngyölegei, festékmaradék és göngyölegei, olajos műanyag flakon, oldószerek, higítók, növényvédőszer, akkumulátorok, szárazelemek, elektromos és elektronikai hulladék, gumiabroncs, szórópalack, fénycső, gyógyszerhulladék. Időpontok és helyszínek a körzetlistában.

MIT ÉS HOVÁ TEGYÜNK?

- A lomokat az FKF Nonprofit Zrt. járművei által könnyen megközelíthető közterületre kell kitenni.
- Kipakolás előtt érdeklődjön a segélyszervezeteknél, az FKF Nonprofit Zrt. honlapján a Szemléletformáló és Újrahasználati Központokról, mert másnak szüksége lehet a használható állapotú tárgyakra.
- Tilos kihelyezni a háztartásokban naponta képződő háztartási hulladékot, ipari, mezőgazdasági tevékenység következtében keletkezett hulladékot, veszélyes hulladékot (csak a kijelölt helyszínen és megadott időszakban, kézből kézbe történő átadással), építési törmeléket, autógumit, autórönsöt, zöldhulladékot (ág, nyesedék, lomb, fű), szénport, földet.
- Az újrahasznosítható hulladékot (fehér és színes üveg, papír, műanyag, fémdoboz, italos kartondoboz) a szelektív gyűjtőedényekbe kell rakni.

NE HELYEZZENEK KI:

háztartásokban naponta képződő kommunális hulladékot; ipari, mezőgazdasági, szolgáltatási tevékenység következtében keletkezett hulladékot; veszélyes hulladékot; építési törmeléket; gumiabroncsot; zöldhulladékot (ág, nyesedék, lomb, fű); szénport, hamut; földet; elkülönítetten gyűjtött üveg-, papír-, műanyag és fémhulladékot; gépjárműrönsöt.

A veszélyes hulladékot csak a gyűjtőpontokon lehet leadni!



Az állandóság egyben a minőség garanciája

Augusztus 28-án tartotta idei nevelési és gondozási évnnyitó vezetői értekezletét a II. Kerületi Önkormányzat Humánszolgáltatási Igazgatósága a kerületben működő óvodák és bölcsődék vezetőinek részvételével, akiket az igazgatóság intézményirányítási osztályának vezetője, Ötvös Zoltán köszöntött. A találkozó célja a következő nevelési év feladatainak és változásainak, többek között az Országos Nemzeti Óvodai Alapprogram nyári módosításának megbeszélése volt.

A megbeszélésen részt vett Láng Zsolt polgármester, aki átadta Kovács Ildikónak újabb ötéves vezetői megbízását a Budakeszi Úti Óvoda élére. Rövid beszédében elmondta, hogy az önkormányzat számára két kiemelten fontos terület a szociális és a nevelési ágazat. Örömtelnek nevezte, hogy sokan régóta dolgoznak a kerületi intézményekben, és ez az állandóság egyben a minőség garanciája is. Ezért az önkormányzat szeretné itt tartani a gyermekek nevelésében, ellátásában dolgozókat, és e célból augusztus 1-jétől kerületi illetménykiegészítést vezettek be. Ennek összege munkakörétől függően havi 26–41 ezer forint, ami saját forrásból havi 30 millió forintot, 2018-ban 100 millió forintot jelent a kerület költségvetéséből. Láng Zsolt azt is elmondta, hogy a szociális intézményekben dolgozók már január elsejétől részesültek 15 százalékos bérkiegészítésben. Ezek



kívül szakmai továbbképzésekre, illetve a megemelkedett számú sajátos nevelési igényű gyermekek fejlesztése érdekében további szakemberek bevonására is segítséget nyújt a fenntartó önkormányzat. A polgármester beszámolója szerint ebben az évben a kerületi hat bölcsőde, tizenkét óvoda és öt szociális intézmény épületének felújítására, karbantartására, hibaelhárítására összesen 92 millió Ft-ot fordítottak, emellett a bala-tonfenyvesi tábor felújítására, ahol a kerület

iskoláiban tanuló gyermekek nyaralhatnak, közel 10 millió forintot költöttek.

Az osztályvezető ezekhez kapcsolódva a megfelelő szakmaiságot, a magas színvonalú ellátórendszert, valamint az össze- és célra tartó közösség megtartását és fejlesztését nevezte a legfontosabbnak, amihez újabb komoly forrásokat mozgósító fenntartói háttérrel és jelenlétet biztosít az önkormányzat az ágazati intézmények számára.

A vezetői értekezlet témái

KÖNYVET AZ ÓVODÁKBA

A tanévnyitó értekezlet egyik vendége Rózsa Dávid, a KSH Könyvtár nemrég kinevezett főigazgatója volt, aki új szolgáltatást kínál a kerületi óvodáknak. A főigazgató röviden bemutatta a százötven éves könyvtárat, és elmondta, hogy minden Magyarországon megjelent könyvből kapnak köteles példányt, ami kölcsönözhető. Így tehát számos gyermekeknek szóló kiadványuk is van, amit az online katalógusból kinézve, az óvónők kölcsönzésre megrendelhetnek, a könyvtár pedig kiszállítja az óvodáknak. Ezenkívül szívesen fogadnak gyermekcsoportokat, amelyeket egyebek mellett a könyvkötészet titkaiba is beavatnak, de örömmel várják a gyerekeket a heti rendszerességgel tartott társasjátéklubjukba is.



ÓVODÁSOKNAK IS SZÓL AZ AUTÓMENTES NAP

Kolláth Adél, a Polgármesteri Kabinet vezetője az Európai Mobilitási Hét kapcsán szólalt fel. Mint mondta, az önkormányzat már harmadik alkalommal csatlakozik a programhoz, és idén az óvodák kerülnek a szeptember 17–21. között zajló kampány középpontjába. A nemrég elkészült Fenyves utcai KRESZ-tanpályán részesülhet majd játékos oktatásban negyven nagycsoportos gyermek. Az autómentes nap alkalmából valamennyi óvoda ajándékot is fog kapni. A kabinetvezető elmondta, hogy szeptembertől elindul a madárbarát program is az óvodákban.

TOVÁBBRA IS EGÉSZSÉGES ÉTELEKET KAPJANAK A GYEREKEK

Az értekezleten részt vett Varga Szabó Lóránt, a kerületi óvodák és iskolák közétkeztetési feladatait ellátó Hungast Vital Kft. ügyvezető igazgatója, aki 2017. december elseje óta vezeti a céget. Mint mondta, a cégen belül sok minden megváltozott, de remélhetőleg ebből az ételleket fogyasztók nem tapasztalnak semmit. Örömmel nyugtázta, hogy II. kerületi intézményből még nem kapott panaszt, és biztosította hallgatóságát, hogy továbbra is igyekeznek jól és jól szolgáltatni. Kiemelten fontos célnak nevezte az egészséges táplálkozás elterjesztését már a legkisebbek körében is.

FONTOS A TISZTASÁGI ÉS HIGIÉNIÁS SZABÁLYOK BETARTÁSA

Az értekezleten jelen lévő dr. Harsányi Kornélia kerületi tisztifőorvos a fertőzések elkerülése végett a tisztasági és higiéniai szabályok betartásának fontosságáról beszélt, valamint arról, hogy a közösségbe kerülő gyermekeknek meg kell kapniuk az életkoruknak megfelelő védőoltásokat. Elmondása szerint országos és világviszonylatban is egyre nő a különböző fertőzések és járványok száma. Szólt a környező országokban megjelent kanyaróról is, ami közel sem egy ártalmatlan gyermekbetegség. Állandó problémát jelent, hogy beteg gyermeket is behoznak a csoportba (sokszor

a szülők nem tudják megoldani, hogy ott-hon maradjassanak a gyerekekkel), ezért van szükség a visszatéréskor – valamint az intézménybe való belépéskor is – a megfelelő egészségügyi állapotot bizonyító orvosi igazolásra.



A BÖLCSŐDEI ÉS ÓVODAI FELVÉTELEK ALAKULÁSA

Bölcsőde: 304 jelentkező közül a bölcsődevezetők 231 kisgyermeknek biztosítottak férőhelyet. A 73 elutasítottból 30 szülő fordult panasszal a Közséktanács, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottsághoz. A Bizottság 14 fő kérelmének helyt adott, és a kért intézménybe helyezte el a kisgyermeket, 16 főnek bölcsődei férőhelyet biztosított a kerületben.

Óvoda: Valamennyi – 2018. augusztus 31-ig harmadik életévét betöltött – kisgyermek részére férőhelyet tudtak biztosítani a kerületi óvodák. A nyár folyamán az őszi (október 31-ig születettek) közül is több gyermek felvételt nyert a megüresedett férőhelyekre. Az önkormányzat az előző öt évben végrehajtott óvodai férőhelybővítésekkel teljesíteni tudja a kerületi óvodai igényeket.



Kedvezmények,
támogatások

Tájékoztató az iskolakezdéshez az önkormányzattól igényelhető támogatásokról

RENDSZERES GYERMEKVÉDELMI KEDVEZMÉNY:

azon szociálisan rászorult gyermekek részére állapítható meg, ahol a családban az egy főre jutó havi jövedelem összege nem haladja meg a 38 475 Ft-ot, illetve a 41 325 Ft-ot, ha a gyermeket egyedülálló szülő, vagy más törvényes képviselő gondozza, vagy ha a gyermek tartósan beteg, súlyosan fogyatékos, vagy nagykorúvá vált, de nappali oktatási munkarend szerint tanulmányokat folytat és 23. életévét még nem töltötte be, vagy felsőfokú oktatási intézmény nappali tagozatán tanul és a 25. életévét még nem töltötte be. A jogosultság kedvezmények igénybevételére ad lehetőséget, illetve évente két alkalommal Erzsébet-utalványt adnak, idén esetenként 6000 Ft értékben.

GYERMEKNEVELÉSI TÁMOGATÁS: a II. kerületi lakcímmel rendelkező és életvitelszerűen a II. kerületben tartózkodó, gyermeket nevelő családok igényelhetik, ahol az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az 57 000 Ft-ot és rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre nem jogosultak. Havi összege gyermekenként 5700 Ft, gyermeket nevelő egyedülálló személy esetén 7200 Ft.

ESETI GYERMEKVÉDELMI TÁMOGATÁS: évente legfeljebb két alkalommal igényelhető, ha a családban az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 91 200 Ft-ot. Éves összege gyermekenként 30 000 Ft, rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő gyermek esetén 35 000 Ft.

Eseti kiegészítő gyermeknevelési támogatás: a II. Kerületi Önkormányzat augusztusban azon gyermekek részére, akik ez év július 31-én rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben vagy gyermeknevelési támogatásban részesülnek, költségeik további enyhítéséhez hivataltól 10 000 Ft támogatást utalt ki.

HELYI UTAZÁSI BÉRLETTÁMOGATÁS: a II. kerületben legalább 6 hónapja bejelentett lakcímmel rendelkező és életvitelszerűen is itt tartózkodó, nappali tagozaton tanulók részére, akik rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben, vagy az önkormányzat rendelete szerint gyermeknevelési támogatásban részesülnek és a napi iskolába járást, illetve kiválóan sportoló tanulók részére, akik a rendszeres edzésre járást a főváros területén csak tömegközlekedési eszköz igénybevételével tudják megoldani és más jogcímen nem jogosultak helyi utazási kedvezmény igénybevételére. A támogatás mértéke a tanulói Budapest-bérlet teljes árával azonos összegű, folyósítására havonta, a megvásárolt bérletszelvény bemutatását követően kerül sor.

KEDVEZMÉNYES ÉLELMISZER-VÁSÁRLÁSI LEHETŐSÉG: Kerületkártya plusz: meghatározott alap-élelmiszerekből árkedvezménnyel vásárolhatnak a kijelölt üzletekben azon gyermeket nevelő családok, amelyek rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben, vagy gyermeknevelési támogatásban részesülnek, illetve négy vagy ennél több gyermeket háztartásukban nevelnek.

ESETI GYÓGYSZERTÁMOGATÁS: idén már nemcsak gyógyszerre, hanem oltóanyag megvásárlásához is igényelhető azon családok részére, amelyekben az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 71 250 Ft-ot, vagy a kérelem beadásakor az alábbi rendszeres ellátások valamelyikében részesülnek: rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény, az önkormányzat rendelete szerinti gyermeknevelési támogatás, vagy keresetpótló támogatás, és az igazolt gyógyszer vagy oltóanyag költsége eléri az 1000 Ft-ot. A támogatás megállapítható összege az igazolt eseti gyógyszer- vagy oltóanyagköltség, de legfeljebb 5000 Ft, oltóanyag esetén 10 000 Ft, és évente ugyanazon személy részére legfeljebb háromszor igényelhető.

KEDVEZMÉNYES GYERMEKÉKTEZTETÉS: a gyermek egyéni rászorultsága alapján, az iskolában igénybe vett normatív támogatás mellett, az önkormányzat további gyermekenkénti kedvezményt állapíthat meg. A kedvezmény feltétele a II. kerületi lakóhely vagy tartózkodási hely. Kedvezményben részesíthető az a gyermek, illetve tanuló, ahol a családban a közös háztartásban élők havi nettó jövedelmének egy főre jutó átlaga a mindenkori legkisebb öregségi nyugdíj 200%-át (jelenleg 57 000 Ft-ot) nem haladja meg. A kedvezmény mértékét az egy főre jutó nettó jövedelem összegének függvényében állapítják meg. A gyermeket egyedül nevelő szülő, gondviselő további 10% kedvezményben részesül.

ÖNKORMÁNYZATI TANULMÁNYI ÖSZTÖNDÍJAK

Felsőoktatási ösztöndíj: a pályázatban részt vehet minden Magyarországon tanulmányokat folytató, felsőoktatási intézményben aktív hallgatói jogviszonnyal rendelkező szociálisan rászoruló hallgató, akinek állandó lakóhelye a II. kerületben van. Az ösztöndíj 10 hónap időtartamra nyerhető el, összegét hallgatónként 50 000 forint és 100 000 forint/tanév között állapítják meg. A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer célja az esélyteremtés érdekében a hátrányos helyzetű, szociálisan rászoruló fiatalok felsőfokú tanulmányainak támogatása. A program keretében olyan szociálisan hátrányos helyzetű, felsőoktatásban részt vevő hallgatóknak folyósítható az ösztöndíj, akik a települési önkormányzat illetékességi területén lakóhellyel rendelkeznek, felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali tagozatos) képzésben vesznek részt. Az önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve írja ki a pályázatot, melyről bővebben a www.emet.gov.hu címen tájékozódhatnak.



Az intézményi gyermekéktézteset keretében igénybe vehető térítésdíj-támogatásról, a fenti kedvezményekről és támogatási lehetőségekről, valamint az ösztöndíjpályázatokról a www.masodikkerulet.hu oldalon olvashatnak.

A tanév rendje



A 2018/2019-es tanév első tanítási napja szeptember 3. (hétfő) volt, **utolsó tanítási napja 2019. június 14.** (péntek) lesz. A tanítási napok száma száznolcvanegy. A nappali oktatás munkarendje szerint működő szakgimnáziumban százhetvenkilenc, gimnáziumban, szakközépiskolában és szakiskolában száznolcvan a tanítási napok száma. Az iskola utolsó, befejező évfolyamán vagy befejező szakképzési évfolyamán az **utolsó tanítási nap a középfokú iskolákban 2019. május 2.** Az alapfokú művészeti iskolákban és a felnőttoktatásban a tanítási év első és utolsó napját – a tanítási év első és utolsó hetének keretében – az igazgató határozza meg. **A tanítási év első feléve 2019. január 25-ig tart.** Az iskolák 2019. február 1-jéig értesítik a tanulókat, kiskorú tanuló esetén a szülőket az első félévben elért tanulmányi eredményekről.

ISKOLAI SZÜNETEK

Őszi szünet: október 29. – november 2-ig. A szünet előtti utolsó tanítási nap: **október 26.,** az első tanítási nap **november 5.** **Téli szünet: 2018. december 24. – 2019. január 2-ig.** A szünet előtti utolsó tanítási nap: **december 21.,** az első tanítási nap **január 3.** **Tavaszi szünet: 2019. április 18–23-ig.** A szünet előtti utolsó tanítási nap: **április 17.,** az első tanítási nap: **április 24.**

EGYÉB ESEMÉNYEK

Középfokú iskolák írásbeli felvételi: 2019. január 19., szombat. **Érettségik:** 2018. október 12. – november 23-ig és 2019. május 3. – június 28-ig. **Országos kompetenciamérés:** 2019. május 29. **Két tannyelvű iskolákban a célnyelvi mérés:** 2019. május 15. **Egyéb iskolákban a 6. és 8. évfolyamos idegen nyelvi mérés:** 2019. május 23. **Fittségi vizsgálat:** 2019. január 9. – április 26. között.

A tanévnyitókkal megkezdődött az iskolaév



(Folytatás az első oldalról.)

Mucsi Ágnes intézményvezető elsőként az új elsősokeket köszöntötte, majd röviden ismertette az idei, jubileumi tanév sok újdonságát tartalmazó programját. Szavaiából kiderült, hogy szeptemberben tizenegy osztály kezd meg, illetve folytatja tanulmányait a Törökvészben. Az igazgató is szólt a Gyermek Tér programról, és elmondta, hogy a nyár folyamán tíz pedagógus vett részt a Gyermek Ház által szervezett *Hatékony iskolát mindenkinek – inkluzív nevelés a gyakorlatban* elnevezésű harmincórás képzésben. Újdonságként említette, hogy az iskolában wifi-hálózatot alakítottak ki.

Az ünnepséget követően a gyerekeknek osztályfőnöki órákat tartottak, majd másnap reggeltől már megkezdődött az érdemi munka – nemcsak a Törökvészben, hanem a kerület összes iskolájában.

PZS

Gyermekeink biztonságáért

Egy iskola – egy polgárőr

Az Egy iskola – egy polgárőr program keretében

néhány II. kerületi iskolánál a szeptemberi reggeleken

polgárőrök segítik a gyermekek biztonságos iskolába jutását.

Az idén hatvanadik tanévet kezdő Törökvész Úti Általános Iskola előtt az első tanítási napon Demény Kálmán, a Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagja felügyelt a közlekedés rendjére.

– A Budapesti Rendőr-főkapitányság és a Budapesti Polgárőr Szövetség közös akciótervének keretében segítjük elő az iskolák közvetlen környékén a forgalom és a parkolás biztonságos lebonyolítását – mondta el kérdésünkre az ügyeletes polgárőr –, így kapcsolódunk a rendőrség Egy iskola – egy rendőr mozgalmához.

Néhány iskolánál mi felügyelünk, néhány – a közlekedés szempontjából veszélyesebb – helyen pedig rendőrök vigyázzák a reggeli iskolába érkezés rendjét.

Nagyon öröndetes számunkra, hogy az önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás alapján „örökbe fogadtunk” egy-egy iskola előtti kereszteződést, ahol járdaefelfestésekkel is igyekszünk felhívni a figyelmet a veszélyes helyekre – például az Áldás és a Budenz iskola előtt.

A reggeli sietségben mindenki hajlamos a figyelmetlenségre, főleg ha már késésben van a gyermek. Öszintén szólva, a legtöbb gondot nem a gyerekek, hanem a szülők okozzák azzal, hogy csemetijüket egészen az iskola kapujáig szállítják autójával – nem kis fennakadást okozva ezzel. Ha ilyenkor figyelmeztetjük őket a szabálytalanságra, sajnos, sokszor a gyermek füle hallatára, igen agresszíven reagálnak. Azért szerencsére akad ellenpélda is, éppen az imént köszöntö



meg egy édesanya, hogy már évek óta itt vagyunk és vigyázunk a gyerekekre. Annak is mindig örülök, ha a gyerekek régi ismerősként köszönnék nekünk.

Ami számomra ebben az évben még kedvesebbé teszi a munkát, hogy a kis unokám most kezdte meg az első osztályt itt, a Törökvész iskolában.

Iskola szépítésében vettek részt a Közbeszerzési Hatóság munkatársai



A pasaréti székhelyű Közbeszerzési Hatóság évről évre egyre több jótékonyági programmal segíti a helyi közösségeket. Az elkötelezett társadalmi szerepvállalás jegyében munkatársai idén augusztusban a II. kerületi Szabó Lőrinc Két Tannyelvű Általános Iskola és Gimnázium tanévkezdés előtti karbantartási munkálataiban vettek részt.

Az intézményre a választás Górs Csaba önkormányzati képviselő javaslata alapján esett. A hatóság dolgozóinak keze nyomán kopott ajtók újultak meg és divatos, mutatós raklapbútorok készültek. Az alapanyagok beszerzéséhez szükséges összeget a hatóság munkatársai egyéni adakozással

gyűjtötték össze. Az eseményen részt vett Hajnissné Anda Éva, a Közép-Budai Tanterületi Központ igazgatója, aki köszönetet mondott az együttműködésért.

– Az elmúlt években többször jótékonykodtunk hazai és határon túli gyermekek javára. Munkatársaink ezekben a kezdeményezésekben lelkesen vettek részt, legyen szó önkéntességről, játékok, ruhák, tisztítószerek gyűjtéséről. A II. kerületben elvégzett szünidei festéssel és karbantartással az iskolai hétköznapi tudjuk egy kicsit szebbé tenni a gyermekek és az őket nevelők számára – mondta el Rigó Csaba, a Közbeszerzési Hatóság elnöke.

A II. kerületi oktatási intézményekben nyáron elvégzett javítások, felújítások

Fejlesztések,
felújítások

Míg a nyár a gyerekek számára a pihenést, a kikapcsolódást jelentette, addig a II. Kerületi Önkormányzat és a Közép-Budai Tankerületi Központ szakemberek segítségével azon dolgozott, hogy szeptembertől az új tanévre minden intézmény készen álljon a fogadásukra.

A Bolyai Utcai Óvodában: udvari játékok javítása, burkolatcseréje a konyhában, radiátortakarók készítése, felszerelése, két csoportszobába beépített szekrény készítése, beépítése, konyhaszekrény készítése, beépítése.

● **Család- és Gyermekjóléti Központ:** irodai parkettaburkolat javítása, csiszolása, lakkozása, az Erőd utcában mennyezeti hangszigetelés. ● **Értelmi Fogyatékosok Nappali Otthona (ÉNO):** a csoportszoba részleges falszigetelése.

● **Hidegkúti Úti Bölcsőde:** a konyha és a kiszolgálóegységek festése, csoportszobák gipszelése, festés. ● **I. Sz. Gondozási Központ:** az ebédlő és a kiszolgálóegységek festése, ajtók, külső ablakok, rácsok mázolása. ● **Kitaibel Pál Utcai Óvoda:** csoportszobák, folyosók, konyha festése (alapozás, vakolás, gipszelés), a hátsó kerítés javítása, cseréje. ● **Kolozsvár Utcai Óvoda:** a bevezető kültéri fahid festése, javítása. ● **Kolozsvár utcai tagóvoda, Hűvösvölgyi út:** alagsori fejlesztőszoba szigetelése.

● **Kolozsvár utcai tagóvoda, Máriaremetei út:** három csoportszobában linóleumcseréje, az in-



A Hűvösvölgyi Gesztenyés kert Óvodában a nyáron átépítették a hátsó elválasztó kerítést, kicserélték a fa bejárati és konyhai ajtót, kijavították a hidegburkolatot, új folyosói beépített szekrényeket és gyermek öltözőszekrényeket építettek, valamint filagória készül

gatlan Zuzmó utca felőli kerítésszakaszának cseréje. ● **Pasaréti Úti Bölcsőde:** külső terasz vakolatjavítása. ● **Pitypang Utcai Óvoda:** csoportszobák, dolgozói öltözők, folyosó, tároló festése, a csoportszobák és a folyosó linóleumjavítása. ● **Százszorszép Óvoda:** a konyha és a kiszolgálóegységek, irodák festése, vizesblokkok gipszelése, festése. ● **Százszorszép Tagóvoda, Érmelléki út:** földszinti, alagsori ajtók, vizesblokk-elválasztók

mázolása. ● **Százszorszép Tagóvoda, Fajd utca:** bejárati előtér és tornaszoba javítása, vizesblokkok, mosókonyha teljes felújítása. ● **Varsányi Irén Utcai Bölcsőde:** a bejárat kültéri burkolatcseréje. ● **Virág Árok 8. Óvoda:** a földszint festése, vakolás, gipszelés, az emelet előtereinek parkettaburkolat-javítása, csiszolása, lakkozása. ● **Völgy Utcai Ökumenikus Óvoda:** a tornaszoba sportpadozatának kialakítása.



A Szemlőhegy Utcai Óvodában lemázolták a beltéri ajtókat és a rácsokat, felújítottak három gyerek vizesblokkot, bebútorozták a csoportszobákat és a gyermeköltözőt



A Törökvész Úti Kézműves Óvodában átépítették a kazettás álmennyezetet és a világítást, valamint átépítették a beltéri folyosó falburkolatát, amit le is festettek

A KÖZÉP-BUDAI TANKERÜLETI KÖZPONTHOZ (KLIK) TARTOZÓ INTÉZMÉNYEKBE NYÁRON MEGVALÓSÍTOTT FELÚJÍTÁSI MUNKÁK

Valamennyi intézményben általános karbantartáson estek át a vizesblokkok és a világítótestek, pótolták a hiányzó vagy sérült alkatrészeket, javították a hibákat. Az életvédelmi jegyzőkönyvekben, illetve a munkavédelmi bejáráson tapasztalt hibákat elhárították, az udvari játékokat felülvizsgálták, minősítették, karbantartották, ahogy a zöldterületeket is. Ellenőrizték a tűzoltó készülékeket és berendezéseket, a hiányosságokat orvosolták.

Helyreállították a veszélyessé vált tetőt az Áldás iskolában. Átvizsgálták a tetőt a Rákóczi gimnáziumban. Részleges tetőkarbantartás történt a Klebelsberg, a Szabó Lőrinc és az Újlaki iskolában.

A homlokzat helyreállítására a Csik iskolában és a Járdányi zeneiskolában volt szükség.

Kazánfelújítási, fűtőkorszerűsítési munkákat végeztek az Áldás, a Budenz és a Remetekertvárosi iskolában.

Tisztasági festés történt a Rákóczi gimnázium, a Járdányi zeneiskola, a Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat (FPSZ) II. kerületi Tagintézménye, a Szabó Lőrinc iskola és gimnázium Pasaréti úti része, valamint Fenyves u. 1. alatti épületében is.

Az ablakpárkányok javítására a Törökvész úti iskolában, a nyílászárók karbantartására a Budenz

iskolában, valamint a Klebelsberg iskolában került sor.

A vizesblokkok nagy karbantartására a Budenz iskolában, a Máriaremete-Hidegkúti Ökumenikus iskolában volt szükség, a Szabó Lőrinc iskola Fenyves u. 1. alatti telephelyén kialakították a vizesblokkok meleg vízzel való ellátását.

Burkolat-karbantartás, részleges burkolatcseréje a Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat II. kerületi tagintézményében, a Móróczi gimnáziumban és a Remetekertvárosi iskolában volt.

A Szabó Lőrinc iskola Fenyves u. 1. alatti telephelyén elvégezték a csatornahálózat részleges cseréjét is.

Gyermekeink
egészségéért

Huszonöt éve a gyermekek lelki egészségéért

Idén már 25
éves a Vadas-
kert Gyerme-

és Ifjúságpszichi-
átriai Kórház és Szakambu-

lancia, ahol évente összesen négyezer
gyereket látnak el. Területi ellátási kötelessé-
ge alapján 18 éves korig II. kerületi gyereke-
ket is fogad az intézmény. Ha a gyerek nem
tudja kiegyensúlyozottan élni hétköznapiját
és például szomatikus tünetek jelentkeznek
nála, érdemes szakembert felkeresni.

Az 1989 óta működő Vadaskert kórház az or-
szág fővárosi és vidéki térségei – mintegy
3,5 millió lakos – számára biztosít komplex
gyermek- és ifjúságpszichiátriai ellátást. Ti-
kek, valamint Tourette-szindróma (ideg-
rendszeri probléma miatti zavaró, akaratlan
mozgások) gyanúja esetén kötelező ellátási
területén kívülről is fogad betegeket.

– Évente mintegy négyezer család fordul
meg az ambulancián, a fekvőbeteg osztályra
körülbelül ezerötven gyerek kerül. Felmé-
rések alapján az érintettek ötöde fordul csak
hozzánk, vagyis jóval több olyan gyerek van,
akinek szüksége lenne segítségre. Évről évre
egyre fiatalabb gyerekekkel érkeznek ide,
aminek örülünk, mert sok probléma meg-
előzhető – mondta el dr. Nagy Péter igazgató,
gyermek- és ifjúságpszichiáter szakorvos.

Az első ambuláns vizsgálaton egy tájéko-
zódó beszélgetés keretében elemzik a prob-



lémákat és a tüneteket. Ezután egyeztetnek
a szülőkkel az esetlegesen szükséges további
vizsgálatokról. Az igazgató szerint az egyik
leggyakoribb probléma a hiperaktivitás és a
figyelemzavar. Az iskolában komoly gondot
okoz a szétszórtság, mert hiába okos a gyerek,
nem tudja elsajátítani a tananyagot. Enyhébb
esetekben, óvodás korosztálynál viselke-
désterápiás beavatkozásokon tanítják meg a
szülőknek, hogyan reagáljanak konfliktusos
helyzetekre.

– A praktikus trükkök segíthetnek, de a
szétszórtságot nem szüntetik meg. A kuta-
tások szerint az omega3 készítmények jól
hatnak a betegekre. Súlyosabb esetekben ja-
vaslunk csak gyógyszert, amikor a gyerekek
a hétköznapiját már megkeserítik a tünetek,
vagyis kudarcok sorozata éri, mindig szidást
kap és lemarad a tanulmányaiban – mondta
a szakember. Hozzátette, kezelnek anorexiás
betegeket, akik életveszélybe kerültek a fo-
gyás miatt, szorongó és depressziós gyereke-
ket is. Megjegyezte, a legértelmetlenebb ha-
lál az öngyilkosság, amely minden esetben
megelőzhető lenne.

Az igazgató beszélt arról is, hogy a Vadas-
kertben ma már korosztályok szerint el tud-
ják különíteni a gyerekeket, emellett külön
terápiás részleg működik náluk, ahol a 10–12
éves korosztálytól kezdve technikákat, stra-
tégiákat tanítanak a gyerekeknek. Ezek a
foglalkozások egy héten keresztül tartanak
és nagyon hatásosak. A kórház indulásakor
még 90 napos ellátás is előfordult, ma már
átlagosan 5–6 napig maradnak az osztályon a
gyerekek.

A 25 év alatt mindig ugyanaz volt a kér-
dés, hogy amit teszünk a gyerekért, azzal jót
teszünk-e vele. Ma már tudjuk, hogy fontos
őket közösségekben tartani és nem jó, ha hóna-
pokra kiesnek az iskolából – hangsúlyozta az
igazgató, aki szerint siker, hogy a Vadaskert-
ben maradni nem büntetés, a szép környezet
és az intézmény családi hangulata miatt
biztonságban érzik magukat a gyerekek.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ

BAJ AZ, HA A GYEREK MAXIMALISTA?

Dr. Tárnok Zsannett, a Vadaskert Alapítvány igazgatója, pszicholó-
gusa szerint a maximalizmus egy jellemvonás, nehéz kérdés, hogy
hátráltat-e vagy előre viszi az életet. – Mert példának okáért, ha
valaki műtőbe kerül, akkor biztosan nagyon megnyugtató, ha
tudjuk, hogy az orvos perfekcionista – fogalmazott a szakem-
ber. Hozzátette, ameddig megvan az ötös, nincs probléma, addig
minden működik, ha valami viszont nem sikerül, hiba csúszik a
rendszerbe, és a kérdés ilyenkor az, hogy hogyan küzd meg vele
a gyerek és a családja. Kívált-e hangulati, vagy önértékelési za-
vart. – Ha magas az elfogadás mértéke és megengedett a hiba,
akkor előrevisz. Ha nagyon magasak az elvárások és alacsony a
tolerancia, az traumát okozhat, hosszú távon rontja az önértékelést.
Ilyenkor a gyerek kognitív torzítást végez, vagyis aránytalanul nagy
fókusz kerül a hibákra és kicsi a sikerre. A sikerre való ránézés az
alap, „ez megvan” érzés. Az egész teljesítményhez képest a kis
hiba pedig úgy megnő, és úgy épül be, hogy ezt se tudtam „megcsinálni” – magyarázta a szakember.
Fontos, hogy ha beüt a krach, érezze a gyerek, hogy hibázhat. Biológiai programja alapján meg akar
felelni a szüleinek, akkor is, ha konkrétan nincsenek kimondva az elvárások, mert érzi őket. A kamasz-
kori lázadás is arról szól, meddig fogadnak el. Nehéz eldönteni, hogyan alakul ki a maximalizmus, de
általában a szülők is maximalisták, ilyenkor a gyerek meglévő biológiáját erősítheti a környezeti minta.
Dr. Tárnok Zsannett kiemelte, nagyon fontos hogy legyen olyan terület a gyerek életében, amely függet-
len az értékeléstől, szereti és jó benne. – Egy jó hobbi örökös önbizalom-növelő forrás lehet. Beszélt
arról is, hogy az informatikai forradalom közepében élünk, el se tudjuk képzelni, öt év múlva milyen
tudásra lesz szüksége a gyermekeinknek. – A szülők sokszor bizonytalanok, nem tudják, hogy jó képzést
választottak-e a gyerekeknek, ezért is nőhetnek az elvárásaik – fogalmazott. De mint mondta, mindig
kiderül, hogy minden iskolából kikerülhet sikeres gyerek, és néha hasznosabb, ha valaki egy kevésbé
erős intézménybe jár, ahol mondjuk megtanul kreatívan gondolkodni.



**A VADASKERT KÓRHÁZ ELÉRHETŐ-
SÉGEI.** Telefon: (06 1) 392-1400; (06
1) 392-1414, fax: (06 1) 392-1401.

Az orvosokhoz online lehet bejelentkez-
ni. E-mail: info@vadasnet.hu. Honlap:
vadaskert.hu.

Ingyenes honlapkészítő-képzés

A II. Kerületi Önkormányzat által támogatott II. kerületi Vállalkozói Klub keretében szeptemberben folytatódik az ingyenes honlapkészítő-képzés, amelyet Villányi Balázs online-marketing-szakértő tart két helyszínen.

– Két okból tartok ismét honlapkészítő-képzést. Az egyik, hogy erre újra és újra van igény. Másrészt, most a lehető legkomplexebb tematikát állítottam össze. Nemcsak honlapot készítünk, hanem a webshoppá fejlesztésig is eljutunk, illetve foglalkozunk a honlapunk biztonságával, gyorsításával és keresőoptimalizálásával is.

Mennyi ideig tart a képzés?

Hat hónapon keresztül tart, havonta egy négyórás képzésen vesszük az új anyagot. Több csoportot indítok, délelőtt is és délután is, ráadásul két helyszínen, Pesthidegkúton a Kultúrkúriában, és a Marczibányi Téri Művelődési Központban, hogy mindenki megtalálhassa a számára megfelelő helyet és időpontot.

Mit sajátíthatnak el a képzésen résztvevők fél év alatt?

Az a „minimum”, hogy lesz egy korszerű, hatékony, üzleti és marketing szempontból is működő honlapjuk. De, aki ambiciózus,

az akár munkát is vállalhat a megszerzett tudással.

Ilyen szintre is el lehet jutni?

Igen. Aki kellőképp szorgalmas, az eljuthat. De ehhez szorgalmasnak kell lennie. Havi egyszeri négy óra alatt én megmutatom a következő lépéseket, de ezenkívül még sokat kell gyakorolni, tervezni, dizájnolni. Annak, aki szorgosan gyakorol, a következő képzésen lehetőséget biztosítok felmerülő kérdései megválaszolására, megvitatására.

Mit tehet, aki már korábban volt hasonló képzésen?

A képzés modulokból áll. Akit például csak a webshoppá alakítás érdekel, az be tud kapcsolódni később is.

Mire van szüksége a résztvevőknek?

Csak egy jól működő laptopra – azt kérem, hogy tényleg jól működő legyen – és némi szorgalomra. Minden egyebet mi biztosítunk. Wifit, tárhelyet, WordPresst (ez az a platform, amin a honlap készül), a prémium minőségű sablont mi biztosítjuk. Csak az a fontos, hogy komoly szándékú jelentkezők jöjjenek, mert ez elengedhetetlen, a haladáshoz és ahhoz, hogy elérjük a célunkat.

Egyéb képzés is lesz szeptemberben?

Egy blogírás- és egy MasterMind-csoportot is tartok, erről részletesebben a jelentkezési oldalon írok.

II. KERÜLETI VÁLLALKOZÓI KLUB

Ingyenes
online-marketing-képzések
két helyszínen!

Marczibányi Téri Művelődési Központ

(1022 Marczibányi tér 5/a)

Szeptember 14., péntek 9–13 óráig
– honlapkészítés

Szeptember 18., kedd 9–13 óráig
– blogírás

Szeptember 18., kedd 14–18 óráig
– honlapkészítés

Klebelsberg Kultúrkúria

(1028 Templom utca 2-10.)

Szeptember 11., kedd 9–13 óráig
– MasterMind

Szeptember 11., kedd 14–18 óráig
– honlapkészítés

Szeptember 21., péntek 9–13 óráig
– honlapkészítés

Regisztráció az ingyenes képzésre:
<http://onlinemarketinges.hu/szeptember>

További információk: Villányi Balázs, (06 30) 606-7843,
e-mail: balazs@onlinemarketinges.hu

II. Pesthidegkúti Sörfesztivál

2018. SZEPTEMBER 21-22.

a II. Kerületi Német Önkormányzat,
a II. Kerületi Önkormányzat és a
Kultúrkúria szervezésében

PROGRAM

SZEPTEMBER 21. péntek

- 18.00 Die Werischwarer Teufel
- 18.30 Megnyitó
- 19.00 Pilisszentiváni Német Nemzetiségi Táncsoport
- 20.00 Pilisvörösvári Die Adlersteiner zenekar

SZEPTEMBER 22. szombat

- 15.00 Die Werischwarer Teufel
- 15.30 Pomázi Tűzoltózenekar
- 16.30 Sill Gábor és Zsófia
- 16.50 Szigetszentmiklósi Dalkör
- 17.10 Szári Fúvósok
- 17.50 Szári Táncsoport
- 18.30 Pesthidegkúti Német Dalkör
- 19.00 Szigetcsépi „Überraschung” Táncsoport
- 20.00 Pilisvörösvári Die Spatzen zenekar

Szeptember 23. vasárnap 16.00-tól
MORZSAPARTY



II. Kerületi Német
Önkormányzat



II. Kerületi
Önkormányzat



Klebelsberg Kultúrkúria

1028 Budapest, Templom utca 2–10.

Tel.: +36 1/392 0860

www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria

e-mail: info@kulturkuria.hu

Hajókirándulással és előadással kedveskedik az önkormányzat az idősek világnapján

A II. kerületi Idősügyi Tanács az idősek világnapja alkalmából hajókirándulás keretében szeretné köszönteni a kerületben élőket **OKTÓBER 1-jén** (hétfőn), amikor a résztvevők kétórás hajóút keretében tekinthetik meg Budapest nevezetességeit. A hajókirándulás védnöke: Láng Zsolt polgármester, szervezi a II. kerületi Idősügyi Tanács. **JELENTKEZNI LEHET** személyesen a II. Kerületi Önkormányzat II. Sz. Gondozási Központjában (1022 Fillér utca 50/b, tel: (06 1) 212-2579), valamint a III. Sz. Gondozási Központjában (1028 Kazinczy utca 47., tel: (06 1) 275-7765) szeptember 13-21-ig hétköznaponként 8-12 óra között.

A hajókiránduláson való részvétel térítésmentes, de regisztrációhoz kötött. A jelentkezéshez szükséges: személyazonosító igazolvány és lakcímkártya. Jelentkezőket a hajó befogadóképességének mértékéig tudnak fogadni.

*

A II. Kerületi Önkormányzat szeretettel várja a kerület nyugdíjasait **OKTÓBER 4-én** 15 órától a **DALOK A SZERELEMRŐL** című ingyenes előadására. *Létay Dóra és Éliás Gyula*



A II. kerületi
Idősügyi
Tanács
programja

közös műsorában Radnóti Miklós, Tóth Árpád, Shakespeare költeményei hangzanak el a két művész saját feldolgozásában. Az összeállítás a szerelem hullámvásárlásáról, fájdalomról és gyönyörűségéről szól örökzöld slágerekkel színesítve. A belépés díjtalan, de regisztrációs jegy váltása szükséges. A jegyek átvehetők személyesen a művelődési központ információs pultjánál. Információ: (06 1) 212-2820, informacio@marczi.hu.



09. 18.
kedd
16.30

JÁTÉKRA HÍVJUK KEDVES KÖZÖNSÉGÜNKET!

Szép verseket hallhatnak neves színművészek előadásában és zongoradarabokat, operaáriákat, dalokat zenei életünk legjobbjainak tolmácsolásában. A zeneszövegek mellett a zenés irodalmi est közben versre és muzsikára vonatkozó kérdések hangzanak el, a helyes válaszokkal pedig még ajándékokat is lehet nyerni. A vetélkedővel párosuló művészeti esteket a „Ki nyer ma?” rádiós játékból ismert ötletadó, **CZIGÁNY GYÖRGY** vezeti.

Közreműködők: **MASA ANITA** operaénekes, **NEUMARK ZOLTÁN** zongoraművész, **NAGYVÁRADI ERZSÉBET** színművész. **A vetélkedő védnöke: LÁNG ZSOLT** polgármester. Rendező a II. Kerületi Önkormányzat Idősügyi Tanácsa.

A belépés díjtalan, de regisztrációs jegy váltása szükséges. A jegyek átvehetők személyesen a művelődési központ információs pultjánál. Információ: (06 1) 212-2820, informacio@marczi.hu. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk. További időpont: október 16.



Marczibányi Téri üvelődési Központ

1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a

Telefon: (06 1) 212-2820

Web: www.marczi.hu

marczi
közösségi tér



Internet kortalanul

és OKOSAN AZ OKOSESZKÖZÖKRŐL tanfolyamok

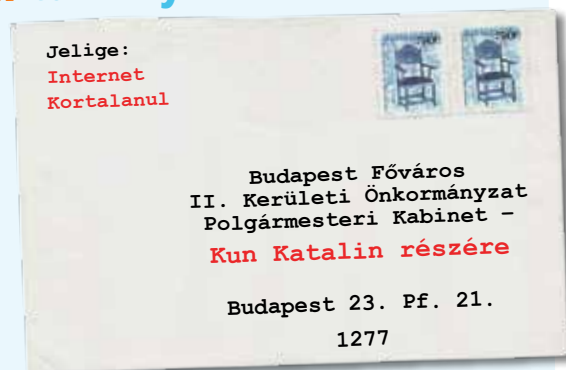
I. Jelentkezési felhívás az Internet kortalanul tanfolyamra

2012 óta töretlen sikerrel zajlik az Internet kortalanul II. elnevezésű ingyenes számítógépes tanfolyam, amelyre a szervező II. Kerületi Önkormányzat ismét jelentkezési időszakot hirdet. A képzés az idősebb korosztályba tartozó kerületi lakosok számára teszi lehetővé, hogy térítésmentesen ismerkedjenek meg a számítógép használatával a programban együttműködő oktatási és kulturális intézményekben. **A tanfolyamok 2018. szeptember 24-én, hétfőn indulnak, és december elejéig tartanak (12 héten át heti 1x1,5 óra).**

Jelentkezési határidő: 2018. szeptember 17., hétfő 14 óráig

Jelentkezni kizárólag írásban lehet. Az űrlapon valamely telefonszám megadása kötelező.

1. A lenti jelentkezési lap kivágásával és olvasható kitöltésével, majd postára adásával a Polgármesteri Kabinet címére (lásd jobbra, a borítékon). **2.** Személyesen a jelentkezési lap leadásával a Polgármesteri Hivatal portáján (1024 Mechwart liget 1.). **3.** Űrlap formájában – a jelentkezési lap kitölthető a www.masodikkerulet.hu honlapcímen. **4.** Az internet@masodikkerulet.hu e-mail-címen.



II. Jelentkezési felhívás az Okosan az okoseszközökről tanfolyamra

Az elmúlt évben nagy sikert aratott az Okosan az okoseszközökről klub, amin majdnem háromezren vettek részt. Igazodva a klub résztvevőinek igényeihez, idén elindítjuk az Okosan az okoseszközökről tanfolyamunkat, részletesebb betekintést biztosítva az okostelefonok, tabletek világába. **A kurzus 2018. szeptember 25-én, kedden indul, hat alkalomból áll, és a 2018. december 10-i hétig tart (6 alkalom, majd igény szerint, újra 6 alkalom 2 vagy 3 csoporttal).** Eszközt a tanfolyamon nem biztosítunk, mindenkinek hoznia kell a sajátját.

Jelentkezési határidő: 2018. szeptember 17., hétfő 14 óráig. Jelentkezni kizárólag írásban lehet. Az űrlapon valamely telefonszám megadása kötelező. **1.** A lenti jelentkezési lap kivágásával és olvasható kitöltésével, majd postára adásával a Polgármesteri Kabinet címére (lásd fentebb, a borítékon). **2.** Személyesen a jelentkezési lap leadásával a Polgármesteri Hivatal portáján (1024 Mechwart liget 1.). **3.** Űrlap formájában – a jelentkezési lap kitölthető a www.masodikkerulet.hu honlapcímen. **4.** Az internet@masodikkerulet.hu e-mail-címen.

A jelentkezésekkel kapcsolatban bővebb tájékoztatást Kun Katalintól kérhetnek a 346-5479-es telefonszámon munkaidőben vagy az internet@masodikkerulet.hu e-mail-címen. Az önkormányzat munkatársa a tanfolyamok indulása előtt minden jelentkezővel felveszi a kapcsolatot a megadott elérhetőségeken. A jelentkezési határidők lejártá után nincs módunkban a tanfolyamokra regisztrálni a jelentkezőket!

JELENTKEZÉSI LAP

az **INTERNET KORTALANUL**, vagy **AZ OKOSAN AZ OKOSESZKÖZÖKRŐL TANFOLYAMRA**

I. JELENTEKEZEM AZ INTERNET KORTALANUL TANFOLYAMRA ☐

II. JELENTEKEZEM AZ OKOSAN AZ OKOSESZKÖZÖKRŐL TANFOLYAMRA ☐

A jelentkezés dátuma:

2018.

NÉV:

SZÜLETÉSI ÉV:

LAKCÍM (irányítószám, emelet és ajtó száma is):

ÉRTESÍTÉSI CÍM (amennyiben eltér a lakcímtól):

VEZETÉKES TELEFON:

MOBILTELEFON:

E-MAIL-CÍM:

A JELENTKEZŐ ALÁÍRÁSA:

Kérjük, nyomtatott nagybetűvel töltsék ki! EZEN A NYOMTATVÁNYON CSAK AZ ÖNKORMÁNYZATI, INGYENES TANFOLYAMOKRA JELENTKEZHETNEK. A KÉT TANFOLYAMRA KÜLÖN-KÜLÖN, ILLETVE EGYSZERRE IS LEHET JELENTKEZNI.

Egyedülálló szemléletű, modern családi centrum az Irgalmasrendi Kórházban

Korábban már többször is hírt adtunk arról, hogy a Frankel Leó úti Irgalmasrendi Kórházban új épületszárny épül, és arról is, hogy létrehozták a kórházon belül a Keresztény Családi Centrumot. Az egyedülálló szemléletű centrum az elmúlt hónapok során hatalmas fejlesztésen ment át: ósztól XXI. századi elvárásoknak megfelelő minőségű szakrendelők, vizsgálók, műtők, orvosi eszközök és kiváló szakemberek várnak mindenkit.

Az országos területi ellátással bíró Budai Irgalmasrendi Kórházban (BIK) működő Keresztény Családi Centrum célja, hogy segítséget nyújtson a családalapításban, és az ezzel kapcsolatban felmerülő problémák orvoslásában. A centrum természetesen nyitva áll minden házaspár, párkapcsolatban élő, illetve egyedülálló nő és férfi, továbbá serdülőkorban lévő fiatal nő és férfi előtt, aki egyetért a BIK szemléletével és elveivel. A teljes ellátás az OEP által finanszírozott.

Országosan is egyedülálló az a szemléletmód, ahogy a hozzájuk forduló betegekkel foglalkoznak. A mai egészségügyi gyakorlatban a beteg felkeres egy szakorvost, majd szükség esetén a következő szakterületen is a páciens jelenik meg – már leletekkel, diagnózisokkal, beutalókkal a kezében. A Keresztény Családi Centrumban ezzel szemben egy jól képzett koordinációs kolléga az alapvető egészségügyi kérdések mellett már első alkalommal annak okát is végigbeszéli a pácienssel, amiért felkereste az intézményt, majd az elmondottak alapján beutalja az összes szükséges vizsgálatra. Az eredményeket a koordinátor segítségével az érintett szakorvosok közösen elemzik ki, és együtt határozzák meg a további szükséges lépéseket, ami alapján a koordinátor leszervezi a vizsgálati időpontokat is. Így nem a páciensnek magának kell felkutatni a szakorvosokat, beutalóért sorban állni a háziorvosnál és nem kell hívogatni a rendelőket külön-külön a vizsgálati időpontért, illetve a leletekért.

Mint Dr. Reiter József, a Budai Irgalmasrendi Kórház főigazgatója elmondta, az utóbbi hónapok során kormányzati támo-



A koordinációs központban

Foto: Mány János

gatással széles körű orvosi eszközbeszerzés valósult meg a családi centrumban: az urológiai-andrológiai, a nőgyógyászati, a sebészeti, az orvosi laboratórium, a radiológiai osztályok gyógyító munkájának minőségét segítő eszközök beszállítása és beüzemeltetése is megtörtént. De új, kényelmes és ergonomikus kialakítású ágyakat is beszereztek, sőt, ezek a motorral ellátott ágyak a friss műtétek utáni felállást segítő funkcióval is rendelkeznek.

– A beszerzett orvosi eszközök többek között azt a célt is szolgálják, hogy feltárás nélkül, azaz kis kimenetű sebbel legyenek elvégezhetőek a sebészeti beavatkozások – emelte ki a főigazgató. – A 4K felbontású kamerával beavatkozást végző orvos a műtési helyszínt tökéletesen tudja kontrollálni, sokkal pontosabb beavatkozás végezhető ezáltal. Határozottan kijelenthetjük, hogy ezek az orvosi eszközök a jelenleg a piacon beszerezhető legmodernebb és legszínvonalasabb készülékek, amelyeknek köszönhetően a műtési beavatkozások rendkívül széles palettáját tudják orvosaink elvégezni. A centrum életre hívása a

kórházunkban korábban nem végzett terhesgondozás megvalósítását is szükségessé tette: az ennek megvalósításához szükséges CTG- és ultrahanggépek beszerzése is részét képezte a nyári beruházásnak. A legmodernebb nőgyógyászati szoftverekkel ellátott 3D-s és 4D-s utolsó generációs ultrahangkészülékekkel már nagyon korai genetikai szűrővizsgálatok végezhetőek – emelte ki Dr. Reiter József.

A Keresztény Családi Centrum, illetve a kórház osztályai természetesen nemcsak a gyermekvállalási céllal érkező pácienseket fogadják, hanem minden felnőtt férfit és nőt, aki bármilyen egészségügyi problémával vagy épp preventív kérdéssel, kéréssel érkezik.



KERESZTÉNY CSALÁDI CENTRUM

– Betegápoló Irgalmasrend Budai Irgalmasrendi Kórház, 1023 Frankel Leó út 17-19., telefon: (06 1) 438-8589, mobil: (06 30) 216-2411, honlap: <https://keresteny csaladicentrum.com>, e-mail: csalad@irgalmas.hu.

Ingyenes otthonápolási tanfolyam az önkormányzattal együttműködve

A kórházakban sokszor olyan betegeket is elhelyeznek, akiknek az ellátása minimális tárgyi tudással és szerető családi háttérrel otthonukban komfortosabban megoldható lenne. Éppen ezért a II. Kerületi Önkormányzattal együttműködve a Budapesti Szent Ferenc Kórház a Bu-

dán élő családoknak segítő, támogató, rehabilitációs célokkal újra elindítja egészségügyi programját, amellyel a családtagok házi ellátásában kívánnak tömör és praktikus segítséget adni, a gyakorlatra fókuszálva. Az oktatás tematikája: a betegemelés technikái és

technikai eszközei, pelenkázás, toalett segédeszközök használata.

Az oktatás időpontja: **szeptember 20., csütörtök 15–18 óra között**. Az oktatás helyszíne: Budapesti Szent Ferenc Kórház (1021 Széher út 73.). Az oktatásra jelentkezni **Fábiánné Kiss**

Szilvia ápolási igazgatónál lehet, hétköznapi munkaidőben telefonon a (06 20) 310-4404-es számon vagy e-mailben az apolig@szentferencorhaz.hu címen. Az érdeklődőket korlátozott számban, előzetes jelentkezés alapján tudják fogadni.



Ön mennyire egészséges?

A II. Kerületi Önkormányzat idén ősszel is több helyszínen szervez díjmentes és önkéntes

EGÉSZSÉGNAPOKAT kerületünk felnőtt lakosai számára.

A SZŰRŐVIZSGÁLATOK TERÜLETEI A KAPÁS ÉS A KÖZSÉGHÁZ UTCAI RENDELŐKBEN:



BELGYÓGYÁSZAT

- cukorbetegség, elhízás, magas vérnyomás, szív- és érrendszeri betegségek kockázatának szűrése
- testzsírmérés és dietetikai tanácsadás
- vastagbélrákszűrés

ÚJ VIZSGÁLATI LEHETŐSÉG: testtömegindex-, testfolyadék-tartalom- és izomtömeg-meghatározás



UROLÓGIA

- prosztataszűrés



NŐGYÓGYÁSZAT

- méhnyakrákszűrés
- emlővizsgálat
- Mammográfiás szűrés a Kapás utcában (A mammográfiás szűrővizsgálatot 40 éves kortól végzik el azon hölgyeknek, akiknek az utolsó mammográfiás vizsgálata óta egy év eltelt. Valamennyi, vizsgálatra jelentkező hölgy hozza magával személyes dokumentumait, valamint mammográfiás előzményeit.)



GÉGÉSZET

- korai stádiumú daganatok felismerése
- tanácsadás



TÜDŐGYÓGYÁSZAT

- légzésfunkciós vizsgálat
- CO-mérés (főként dohányzók esetében fontos)
- COPD-teszt (kérdőíves szűrés)



SZEMÉSZET

- zöld- és szürkehályogszűrés



PSZICHOLÓGUS

- egyéni konzultáció lelki, érzelmi nehézségekkel (pl. stressz) kapcsolatban



BŐRGYÓGYÁSZAT

- bőrdaganatszűrés



SZŰRÉSI TANÁCSADÁS



KARDIOLÓGIAI SZŰRÉS

A Budapesti Szent Ferenc Kórház – az önkormányzattal együttműködve egy további szűrőnap keretében kardiológiai szűrést végez. **Szűrővizsgálatok:** kérdőíves szív- és érrendszeri kockázatfelmérés, EKG-vizsgálat, vérnyomásmérés, SpO₂-mérés (oxigén szaturáció), kérdőíves 2-es típusú cukorbetegség kockázatának felmérése, BMI-index-számítás, indikáció esetén vérvizsgálatok (csak éhgyomri vizsgálatokat végeznek gyorsesztekkel), vércukor- és koleszterinszint-, HbA1c mérés. Egyéb kiegészítő vizsgálatok: egyéni diétás tanácsadás, légzésfunkciós és dopplervizsgálat előjegyzése kérhető a szűrés napján. Orvosi előadásokkal és gyógytorna tanácsadással várják az érdeklődőket.

2018. NOVEMBER 24-ÉN

(szombat) 9-16 óráig

a **Szent Ferenc Kórházban**

(1021 Széher út 71-73.)



BUDAPESTI SZENT FERENC KÓRHÁZ
GYÓGYÍTÁS SZERETETTEL ÉS ALÁZATTAL

www.szentferenckorhaz.hu

2018. SZEPTEMBER 29.

(szombat) 9-16 óráig Pesthidegkút,
Község ház utcai rendelő
(1028 Község ház u. 12.)

2018. NOVEMBER 17.

(szombat) 9-16 óráig II. Kerületi
Önkormányzat Egészségügyi Szolgálat
Kapás utcai szakrendelő
(1027 Kapás u. 22.)

A Község ház és a Kapás utcai belgyógyászati szűrések alkalmával megállapított, **magas kardiiovaszkuláris rizikóval rendelkező páciensek** célzott, kiegészítő szűrése.

2018. DECEMBER 8.

(szombat) 9-16 óráig
Célzott, kiegészítő szűrés a
Pulzus Központban
(1024 Filler u. 4.)

Nordicwalking-oktatás

Az Egészséges II. Kerületét program keretében **NOVEMBER 17-én** a Kapás utcai szakrendelőnél ismét nordicwalking-oktatást tart dr. Törös Edit reumatológus főorvos. A csoportok óránként indulnak: az első 9, az utolsó 12 órakor. Botokat biztosítanak, de az érdeklődők lehetőség szerint hozzák magukkal a sajátjukat.



Mindannyiunk érdeke

Kinek mi a feladata közterületen?

Ha Budapest közigazgatási területén házasított kóbor állattal találkozol – valaki, azt a Fővárosi Önkormányzat Rendészeti Igazgatóság Állategészségügyi Szolgálatán tudja bejelenteni. Elérhetőségek: 1097 Illatos út 23/a, tel.: (06 1) 347-0830, e-mail-cím: illatosut@fori.hu



A közterületen elhullott állat tetemének elszállításával az ATEV Fehérjefeldolgozó Zrt. foglalkozik. Telefonszám: (06 80) 630-242.

Ha patkányt észlel, bejelentheti az RNBH Konzorcium elérhetőségein. Telefonszám: (06 70) 364-6531, e-mail: patkanyirtasbuda-pest@gmail.com.



A kerti zöldhulladék elszállítását az FKF Nonprofit Zrt. végzi. Az idei évben a járatszerű begyűjtés kerületünkben keddi napokon 2018. november 30-ig tart. A biológiailag lebomló 100 literes zöldhulladék-gyűjtő zsák a Budai Ügyfélszolgálati Központban érhető el. Elérhetőségek: 1098 Ecséri út 8-12., tel.: (06 80) 353-353, (06 1) 459-6700, központi e-mail-cím: fkfzrt@fkf.hu. Budai Ügyfélszolgálati Központ: 1027 Fő utca 47.

A közforgalmú közúti közlekedés céljára szolgáló járművek közterületen lévő megállóhelyeinek, végállomásainak, pályaudvarainak, továbbá a kizárólagos használatú villamospályáknak és az azokat kísérő földszálvoknak a tisztán tartása a főváros köztisztaságáról szóló 48/1994. (VII.1.) Főv. Kgy. rendelet 6. § (6) bek. értelmében a járművek üzemben tartójának a kötelessége. Ezeket a tevékenységeket a BKK Zrt. végzi. Elérhetőségek: tel.: (06 1) 325-5255, e-mail-cím: bkk@bkk.hu.



A közterületi hulladékgyűjtő edények kihelyezése és kiürítése szintén az FKF Nonprofit Zrt. felelőssége, feladata. Elérhetőségek: 1098 Ecséri út 8-12., tel.: (06 80) 353-353, (06 1) 459-6700, központi e-mail: fkfzrt@fkf.hu

Budapest Főváros szilárd burkolatú útjainak és közjárdáinak rendszeres takarítását a Köztisztasági Közszolgáltatási Szerződésben rögzítettek alapján az FKF Nonprofit Zrt. végzi. Gépi úttisztítás során elvégzik a szilárd burkolatú utak, terek gépi seprését, locsolását, mosását. Kézi úttisztítási munka keretébe tartozik a közutak, kijelölt közjárdák és lépcsők, meghatározott aluljárók és egyéb, a megrendelő által megjelölt területek kézi erős tisztítása, a hulladékgyűjtő kosarak ürítése, az összeszedett hulladék elhelyezése az utcákon erre a célra biztosított gyűjtőtartályokban.



Fontos tudni: a főváros köztisztaságáról szóló 48/1994. (VII.1.) Főv. Kgy. rendelet 3. § értelmében az ingatlan előtti járdák, a járda és az úttest közötti kiépített, vagy kiépítetlen terület gondozásáról, tisztán tartásáról, szemét- és gyommentesítéséről, a hóeltakarításról és síkosság-mentesítésről, valamint a telekingatlanról a gyalogjárda és az úttest fölé nyúló ágak és bokrok megfelelő nyeséséről, **az ingatlan tulajdonosa köteles gondoskodni.**

Az FKF Nonprofit Zrt. lakossági hulladékudvarai szakképzett személyzet által működtetett, zárt hulladékátvevő helyek, ahol a háztartásokban keletkező, anyagfajtánként elkülönítetten gyűjtött veszélyes, speciális kezelést igénylő, valamint a csomagolási hulladékok átvételét végzik. Jelenleg 17 db üzemel Budapesten, a legközelebbi hulladékudvar a III. kerületben található. Elérhetőség: 1037 Testvérhegyi út 10/a; (06 30) 567-4355.



Rekordközeli apadás



Járhatóvá vált a Margit-sziget déli csúcsa a Margit híd középső pillérének. Augusztus közepén extrém alacsony volt a Duna vízállása, Budapestnél 61 centimétert is mértek, ami csak tíz centivel volt magasabb, mint a 2003-ban regisztrált legalacsonyabb érték

Egyetemisták segítségével újul meg a Makovecz-kilátó



Társadalmi munkában műszaki egyetemisták segítik az 1983 óta a Kis-Hárs-hegyen álló Makovecz Imre-kilátó felújítását. A Makovecz Imre Alapítvány és a Pilisi Parkerdő Zrt. megállapodása alapján a Budapesti Műszaki Egyetem gyakorlaton lévő építészhallgatói jelentős részt vállalnak a munkából – tájékoztatott az erdészet. A fából épített kilátó rekonstrukcióját július utolsó hetében kezdték el, a kilátó felújításából már csak a festés és a környezet rendezése van hátra, amit szeptember közepére szeretnének befejezni, így az őszi kirándulószézonra ismét várja a látogatókat. Az egyetemisták az erdőgazdaság szakembereivel közösen elsőként a kettős csavarvonal formájú, 6 méter magas építmény korlátján, majd a központi vastengelyen nyugvó tartószerkezet megerősítésén dolgoztak. Megújulnak a kilátóhoz vezető lépcsőfokok és a szomszédos tűzrakóhely is, valamint új padok és asztalok kerülnek a pihenőhelyre. A kilátót az 1980-as évek elején tervezte Makovecz Imre, aki akkor a Pilisi Parkerdő főépítésze volt. A kilátó része lesz a Makovecz Imre Alapítvány által kialakított Makovecz-túraútvonalnak, amely mentén táblákon ismertetik a neves építész munkásságának egyes fejezeteit.

Zilahy Lajos Áfonya utcai háza

Magyarországot 1942. szeptember 4-én érte először orosz bombatámadás, miközben a légvédelmi figyelő- és jelentőszolgálat teljes csődöt mondott, a légiriadót is csak az első robbanások után rendelték el. Az északkelet felől érkező repülőket a fővárosban Buda zöldövezetét szórták meg 23 óra 35 perckor, a 17 ledobott bombából négy a Városmajorban robbant, súlyosan megrongálva a templomot, a többi a Rózsadomb oldalába csapódott, melyek közül az egyik romba döntötte Zilahy Lajos villáját.

Zilahy Lajos 1929-ben, amikor eljegyezte Budapest főpolgármesterének huszonnégy éves lányát, Bárczy Piroskát, már nemcsak itthon, külföldön is sikeres író volt, ekkorra megjelent később megfilmesített bestsellerei közül a *Halálos tavasz*, a *Két fogoly* és a *Valamit visz a víz* is. Bár Zilahy Alma utca 3. szám alatti saját villájában lakott, még abban az évben hozzákezdett egy új építéséhez a Rózsadombon. Erről a Színházi Életben számolt be 1929 novemberében írt humoros hangvételű „levelében”:

„Hát igen, nem tagadom, házat építünk az Áfonya-utcában. Amikor ezt elárulom, nem mulaszthatom el, hogy ki ne fejezzem legforróbb köszönetemet és mélységes hálámat Scitovszky Béla belügyminiszter úr önagyméltóságának [...] A belügyminiszter úr tudvaleőleg nagyon megnyírbálta a főváros útépitési programját, minek következtében az Áfonya-utcában fennöttek és katonák számára nyakig ér a sár, alacsonyabb termetű fiatalok pedig nyomtalanul és halk cuppanással tűnnek el a híg latyakban, mindössze egy kis fekete buborékot hagyva maguk után. Én azonban a belügyminiszter úr jószágos lelkébe látok és tudom, hogy énreám gondolt, mikor az útépitési programot megakadályozta és szívének nemes sugallata azt a célt szolgálta, hogy e sártenger megfog engem kímélni a felesleges látogatásoktól és zavartalanul élhetek irodalmi működésemmel. [...]”

De maradjunk a házépítésnél. Az épülő ház terveit Ray Rezső barátom tervezte [...] Építési vállalkozóm személyében Moldoványi Béla urat tiszteltem és igazán nem azért mondom, mert barátom, de emelkedettebb szellemű emberrel még alig volt dolgom az életben. Ez az emelkedettség nála minden vonalon megnyilatkozik, még a hozzám intézett leveleinek stílusában is, amelyekben bizonyos költségekről számol be. Eddig úgy tudtam, hogy a klasszikus meghatározás szerint az építéset követi a dermedt muzsika. Az én esetemben azonban az építéset a kövé dermedt író.”

Zilahy Lajos és ifjú felesége 1930. május elsején vette birtokba a nagy kert közepén álló eklektikus stílusú villát. A boltíves loggiákkal körbefuttatott épület alagsorában volt a konyha, a kamra, a személyzet lakrésze (szoba, fürdő, spájz), a garázs és a különböző tárolóhelyiségek. Ray Rezső a földszinten hallt, ebédlőt, szalont, dolgozószobát és két hálószobát alakított ki fürdőszobával. Az emeletre



a három háló, a fürdő- és a cselédszoba mellé plusz egy ebédlő és dolgozószoba is került a tulajdonos kényelmére.

Mivel azonban Zilahy sokszor hosszú hónapokig Hollywoodban asszisztált regényei amerikai megfilmesítésén, a rózsadombi villát többnyire bérbe adta. 1942. szeptember 4-én már több mint három éve Jankó Pál részvénytársasági igazgató és családja lakott az Áfonya utca 11. szám alatti házban.

A légítámadás során a Zilahy-villa kertjébe egy 250 kilogrammos bomba hullott, a hatalmas detonáció pedig szinte teljesen összedöntötte az épületet. A romok alatt lelte halálát a 7 éves Jankó Beáta, az 5 esztendő Jankó Mária és nevelőnőjük, a Rákóczi falván született 23 éves Keresztffy Irma is. Zilahy Lajos és Bárczy Piroška megrendülésükben tíz nap múlva összes vagyonukat a magyar királyi kincstárnak adományozták azzal a meghagyással, hogy azt



a magyar ifjúság keresztény szellemű nevelésére fordítsa:

„Közlebből meghatározva azon elvek alapján, amelyek a Kitűnőek Iskolájának gondolata körül egyrészt a magyar közvélemény, másrészt magyar szakférfiak elbírálása során kialakultak. Feltételül szabjuk, hogy az iskola egykori házunk telkén épüljön meg s azon a helyen, ahol az első Budapestre hullott bomba becsapott.”

Ugyanakkor a házaspár azt is kikötötte, hogy ha a meghatározott cél a megajándékozott hibájából nem valósulna meg, vagy „történelmi események folytán nem érhető el”, akkor fenn tartják maguknak a jogot vagyontárgyaik viszsza követelésére.

Zilahy Lajos a „Kitűnőek Iskolája” ötletét Amerikából hozta, és még Teleki Pál miniszterelnöksége alatt elnyerte hozzá a kormány elvi támogatását. A tragédia, illetve az író felajánlása után a kormányzó és végül az országgyűlés is elfogadta Zilahy elgondolását, és hivatalosan is megalakult az általa javasolt Országos Magyar Nevelő Társaság az iskola növendékeinek kiválasztására.

A Horthy István Műszaki Intézet és Kollégium épületének megtervezésére Molnár Farkast kérte fel Zilahy Lajos, de már túl késő volt ahhoz, hogy a front megérkezéig a kivitelezés biztonságosan elkezdődjön, a háborút követő politikai átrendeződés pedig egy egészen másfajta elitképzést követelt meg. Zilahy és családja 1947-ben az Egyesült Államokba költözött.

VERRASZTÓ GÁBOR



Klebsberg KultúrKúria
1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria



szepetember 14.
péntek 19.00

Békeffi István: JANIKA a Szolnoki Szigligeti Színház vendégjátéka

Békeffi István – Stella Adorján vígjátéka,
három felvonásban

Rendező: **MOLNÁR LÁSZLÓ**

Az előadás a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával kerül bemutatásra.

JAZZ CONSORT KONCERT

szepetember 22.
szombat 19.00



szepetember 26.
szerda 18.00

ITALIA NOSTRA

Dr. Szörényi László

prof. emeritus, az MTA BTK Irodalom-
tudományi Intézet tudományos
tanácsadójának,
Magyarország 1991-1995 közötti
római nagykövetének előadása



kulturkuria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: SZEPTEMBER 16-ig:** „...hol ágálnak a csepürágók...” – Széman Richárd fotó-kiállítása. **SZEPTEMBER 12–30-ig:** Isten képére teremtvé – csoportos fotókiállítás, az Ars Sacra Fesztivál hivatalos rendezvénye. A Magyar Alkotóművészek Országos Egyesülete Fotóművészeti Tagozatának kiállítása (1028 Templom utca 2–10.).
- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPTEMBER 8–30-ig:** Apró örömök. Elkapott pillanatok Kerekes Zsuzsa fotográfus utcai zsánerképeiből (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **A KSH KÖNYVTÁR** folyosóján szeptemberben Papp Iván (1918–1982) festőművész, grafikus, tanár kiállítása tekinthető meg (1024 Keleti Károly utca 5.).
- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA: OKTÓBER 2-ig:** Ars Sacra – Fényt hozzon...VII. Festmények, szobrok, textilek. **SZEPTEMBER 18., 18.00:** A gondolat és az érzés megtestesülése – P. Kercza Asztrik OFM ferences szerzetes előadása. Közreműködik Havasi Katalin énekművész (1027 Kapás utca 55., www.vizivarosigaleria.hu).

ZENE

- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: SZEPTEMBER 15., 18.00:** Echo II. koncert, táncos-zenei mulatság. **SZEPTEMBER 22., 19.00:** Jazz Consort-koncert (1028 Templom utca 2–10.).
- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPTEMBER 20., 19.00:** Guzsalyas 30. évadindító bál – 30 éves a Guzsalyas csángó táncház. Moldvai és gyimesi ünnepi bál minden hónapban (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ: SZEPTEMBER 15., 18.00:** Fiatal tehetségek – Radnóti Róza zongoraestje. **SZEPTEMBER 26., 18.00:** Emlékhangverseny Bartók Béla halálának évfordulóján. Csalog Gábor és a Szent Efrém Kórus hangversenye (1025 Csalán út 29.).

SZÍNHÁZ

- **ÁTRIUM: SZEPTEMBER 12., 18.00 és 20.30:** Egy, kettő, három. **SZEPTEMBER 13., 19.30:** Az Örült Nők Ketrece. **SZEPTEMBER 15., 19.30:** II. Edward. **SZEPTEMBER 16., 14.30:** Vaknyugat. **SZEPTEMBER 18., 18.00 és 21.00:** A Krakken művelet. **SZEPTEMBER 19., 19.30:** Igenis, miniszterelnök úr! **SZEPTEMBER 21., 19.30:** Pintér Béla: Újabb drámák – Könyvbemutató. **SZEPTEMBER 23., 19.30:** A Soha Vissza Nem Térő. **SZEPTEMBER 25., 19.30:** Semmi konferencia. **SZEPTEMBER 26., 19.30:** A félelem megeszi a lelket (1024 Margit krt. 55.).
- **JURÁNYI INKUBÁTORHÁZ: SZEPTEMBER 15., 19.00:** Leszámolás velem. **SZEPTEMBER 16., 19.00:** Korrupt schön. **SZEPTEMBER 25., 20.00:** Amphitryon. **SZEPTEMBER 26., 19.00:** Mi és Ők (1027 Jurányi u. 1–3.).
- **SPIRIT SZÍNHÁZ: SZEPTEMBER 20., 27., 19.00:** Dorian Gray – színpadi látomás. **SZEPTEMBER 26., 19.00:** Megszállottság, avagy A postás mindig kétszer csenget (1023 Árpád fejedelem útja 3-4.).

KLUBOK

- **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: SZEPTEMBER 11.:** Beethoven legszebb művei II. rész. **SZEPTEMBER 13.:** Névnapi ünnep a klubban. **SZEPTEMBER 16.:** Fontos Judit festőképző klubtagunk kiállításának megnyitója Bécsben. **SZEPTEMBER 17–21.:** Kirándulás Kárpátalja legszebb tájain. Kedvezményes áron a Rákóczi Szövetség támogatásával. **SZEPTEMBER 25.:** Csapatépítés a Pál-völgyi-barlang közelében, sok vidámsággal, finomsággal, közösségi játékkal. **SZEPTEMBER 27.:** A IV. negyedéves program ismertetése, előzetes: ótátrafüredi kirándulás. Klubnapok minden csütörtökön 15–18 óráig (1024 Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), (06 20) 424-2180, fonixke@t-email.hu).
- **A KSH KÖNYVTÁR** és a homoludens.hu Egyesület közös családi társasjátéklubja szeptembertől hétfőnként 16–19 óráig a Thirring Lajos-teremben. **SZEPTEMBER 13., 16.00:** beszélgetőklub a Thirring Lajos-teremben. Előadónk és témánk: Györke Judit: Prosecco: Kulturális kalandozás Itáliában (1024 Keleti Károly utca 5.).

GYEREKEKNEK

- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: SZEPTEMBER 17., 10.00:** Babaszínház: Afrika – a Napsugár Bábszínház előadásában. **SZEPTEMBER 23., 11.00:** Álomkóci – a Misztrál együttes gyermekműsora. Az Ars Sacra Fesztivál hivatalos rendezvénye (1028 Templom utca 2–10.).
- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** minden kedden 17.30–20.30-ig és minden szombaton 10.00–13.00-ig: tűzzománckészítő műhely felnőtteknek és gyerekeknek 8 éves kortól. Előzetes jelentkezés szükséges. Vezető: Páthi Diána (06 30) 459-3289, niada.art@gmail.com, információ: Turcsányi Nikolett (06 20) 479-3150; turcsanyi.nikolett@marczi.hu. Minden szombaton 10.30–12.00-ig: Motolla játszóház. Minden vasárnap 10.00–12.00-ig: Kőketánc gyermektánc. **SZEPTEMBER 11., 10.00 és 11.00:** Kaláka kicsiknek – kreatív kézműves foglalkozással. **SZEPTEMBER 15., 9.00–12.00-ig:** Babaholmi börze. **SZEPTEMBER 18., 10.00:** Állatkerti séta – a Galóca Bábtársulás babaszínházi előadása (1022 Marczibányi tér 5/a).

NYUGDÍJASOKNAK

- **BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: SZEPTEMBER 11.:** Klubnap. **SZEPTEMBER 13.:** Klubtalálkozó a Pál-völgyi-barlangnál. **SZEPTEMBER 19.:** Látogatás Aquincumban. **SZEPTEMBER 26.:** Kirándulás Szolnokra a Repülő Múzeumba. Bővebb felvilágosítás a (06 30) 853-8905-ös telefonon, illetve a tothbuda@chello.hu e-mail-címen kapható.
- **A NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB** SZEPTEMBER 21-én 14 órától tartja következő klubnapját, amelyre várja az érdeklődőket. Helyszín: 1027 Fazekas u. 19–23., földszint. Klubvezető: Besenyei Zsófia, besenyeizsofi@gmail.com.

KIRÁNDULÁSOK

- **TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE:** A buszos utak a Széna térről, a Mammut II.-vel szemből indulnak 7.00 órakor, találkozó 6.45-kor. **SZEPTEMBER 29.:** Medves: Kisterenye, Rónabánya, Ajnácskő, Somoskő, Salgó-bánya. Gyalogtúrák: **SZEPTEMBER 15.:** Főtfürdő, Fót. Találkozó 8.45, Nyugati pu., pénztárak. **SZEPTEMBER 16.:**

Pilis – Esztergom, Búbánat-völgy. Találkozó 8.00, Nyugati pu., pénztárak. **SZEPTEMBER 22.:** Fejér megye: Rácalmás, Nagy-sziget ártéri tanösvény. Találkozó 8.15, Népliget, Volán-pu. **SZEPTEMBER 23.:** Börzsöny – Drégelyvár, Drégelyalánk. Találkozó 8.45, Nyugati pu., pénztárak. További információ: 316-3053, (06 20) 997-8465, janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu.

• **TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR:** **SZEPTEMBER 16.:** Budai-hegység. Hűvösvölgy–Farkas-völgy. Találkozó 9 óra, Széll Kálmán tér, metrókijárat. Túravezető Czibik Sándor: (06 30) 570-9904. **SZEPTEMBER 23.:** Pilis-hegység. Budakalász–Pomáz. Találkozó 7.45, Batthyány tér, HÉV-állomás. Túravezető Hegedűs Antalné: (06 70) 350-4024. **SZEPTEMBER 30.:** Vértesszent-Gánt. Találkozó 6.45, Déli pu., pénztárak. Túravezető Dobi Zoltán: (06 30) 855-4935.

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **SZEPTEMBER 11., 18.30:** Apostolok. **SZEPTEMBER 25., 18.30:** A négy nagy egyházatyja – Ludmann Mihály művészettörténész előadásai. **SZEPTEMBER 18., 18.00:** A piaristák humora. Előadó: dr. Koltai András Pauler Gyula-díjas levéltáros, a Piarista Rend Magyar Tartománya Központi Levéltárának vezetője, a Magyarországi Egyházi Levéltárosok Egyesületének titkára. Az Ars Sacra Fesztivál hivatalos rendezvénye. **SZEPTEMBER 21., 18.30:** Miért ír az ember? Kiss Csaba drámaköteteinek bemutatója. **SZEPTEMBER 23., 17.00:** Portré + – dr. Cey-Bert Róbert író, Kelet-kutató. Kondor Katalin beszélgetés-sorozata (1028 Templom utca 2–10.).

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **SZEPTEMBER 11., 19.30:** Lyukasóra próza. Résztvevők: Lackfi János moderátor, Molnár Krisztina, Nyáry Krisztián, Vörös István (1022 Marczibányi tér 5/a).

TANFOLYAMOK, KÉPZÉSEK

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **SZEPTEMBER 12., 18.30:** Zöldág Selyemfestő Műhely. **SZEPTEMBER 19., 18.00:** Zöldág Üvegfestő Műhely. **SZEPTEMBER 26., 18.00:** Zöldág Ékszerkészítő Műhely. **SZEPTEMBER 26., 18.30:** Tudatos Táplálkozás Fórum. Előadó: dr. Samu Terézia sebész-érsebész szakorvos, életmód-tanácsadó (1028 Templom utca 2–10.).

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **SZEPTEMBER 10.–DECEMBER 10-ig** hétfőnként 19.00–22.00: Kreatív írás. Vezető: Lackfi János József Attila- és Prima Primissima díjas író, költő. Jelentkezés, információ Sipos Ildikó: 212-2820; (06 30) 439-1070. **SZEPTEMBER 21., 18.00–20.00-ig:** Irodalombarátok köre. Mai szemmel a régi irodalom: írók, költők – sorsok, művek tükrében. Válogatás az elmúlt századok magyar és világirodalmából, beszélgetések, elemzések, összefüggések keresése. Műhelyvezető, információ: Dancsházi Hajnal színművész, drámapedagógus: (06 30) 242-7327 (1022 Marczibányi tér 5/a).

Tízéves a Holdviola

A fennállásának tizedik évfordulóját ünneplő Holdviola különleges koncerttel lepi meg a Marczibányi Téri Művelődési Központ közönségét. A magyar népdalokból táplálkozó zenéjével stílust teremtő Fonogram díjas zenekartól az évek során megszokhattuk a különleges zenei és látványelményt, az erős gitártémákkal megtűzdelt elektronikus hangzást, a nyüzsgő színpadképet táncosokkal és speciális látványtechnikával.

Az elektrofolk hazai élvonalaként számon tartott csapat ezúttal megszelídíti saját dalait, az elektronikát felváltja a zongora és az akusztikus gitár, a szintetizátorokat vonószekerekre cserélik. Ami nem változik, az a Holdviola előadásokra jellemző bensőséges hangulat, mely elvarázsolja és magával ragadja a közönséget. Sőt, a tiszta akusztikus megszólalással, valamint az Anima vonósnégyes játékával a zenekar még közelebb hozza dalait a hallgatókhoz, kiemelve azok erős érzelmi töltetét. A lélekemelő koncerttel együtt sem marad el.



marczi
közösségi tér

HOLDVIOLA – akusztikus koncert **SZEPTEMBER 14. péntek**

19.30, vendég az Anima vonósnégyes. Belépő: 2500 Ft (1022 Marczibányi tér 5/a).

Jegyár: 2500 Ft



marczi
közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/A
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu



szeptember 15. szombat 19.30

NONSTOP IMPRÓ
A SZINDRA TÁRSULATTAL

HOL TROLLT, HOL NEM TROLLT...

Műsorvezető: FÖLDESSY MARGIT



szeptember 16. vasárnap 10.00-12.00

KÖKETÁNC
GYERMEKTÁNC
ÉVADNYITÓ TÁNC

Zene – tánc – ének – játék –
kézművesség – mese – ünnep

Születésnapi kiállítás a Törökvészben

A Törökvész Úti Általános Iskola idén ünnepli fennállásának hatvanadik évfordulóját. Ebből az alkalomból **SZEPTEMBER 25-én** 17 órakor megnyitják az intézmény Mini Galériáját, ahol elsőként Kovács Krisztina rajztanár festményei lesznek láthatók. A kiállítást Makovecz Anna festőművész nyitja meg, és **OKTÓBER 19-ig** lesz látogatható – szombat és vasárnap kivételével – délután 14–16 óráig, előzetes bejelentkezéssel a (06 20) 984-4909-es telefonszámon (1025 Törökvész út 67-69.).

marczi.hu

Vidéki hagyományok és ízek vására



FOTO: EMMER LASZLO

A Belügyminisztérium ingyenes rendezvényét **SZEPTEMBER 14.-15.-én** rendezik meg a Millenárison, ahol színes programokkal, hagyományörzéssel, vidéki ízekkel, vásári forgattaggal várnak minden érdeklődőt. A rendezvényre kilátogatók ízelítőt kaphatnak a közfoglalkoztatás során előállított befőttből, szörpökből, gyümölcslevekből, füstölt árúkból, tejtermékekből, de megismerkedhetnek olyan különlegességekkel is, mint a gyógynövényekből készült szirupok, a zöldségkrémek vagy éppen a mézeskalácsból készült ajándéktárgyak. Az ipari jellegű tevékenységek termékei között megtalálható a térkő, a különböző faipari termékek, játszótéri padok, kerámiatárgyak, szöttek és egyéb textiltermékek.

A gasztronómia iránt érdeklődők megízlelhetik a hagyományos népi ízeket és a különlegességeket. A kiállítóktól kóstolót kaphatnak többek között a kecskepörköltből, a káposztás bablevesből, a struccpörköltből, a slambuchból vagy a puliszka disznótokányból.

A rendezvény a kisgyermekes családoknak is különböző kapcsolódási lehetőségeket nyújt: a gyermekek népi játékokkal játszhatnak a játszótéren, bemutató keretében ismerhetik meg a rendőrség és a tűzoltóság munkáját, kézműves foglalkozások keretében kipróbálhatják többek között a fafaragást, a dekupázstechnikát, az ékszerkészítést vagy a csigatészta készítését is.

Programok:

SZEPTEMBER 14. (péntek)

Egész nap: rendőrségi és tűzoltó-bemutató gyerekeknek, játszótér népi játékokkal, ügyességi feladatokkal, kézműves foglalkozások • **10.00-10.30:** Megnyitó • **11.15-12.00:** Iszkiri gyerekenekar • **12.00-12.30:** Rendőrségi kutyás bemutató • **13.00-14.00:** Néptáncbemutatók • **14.00-14.30:** Rendőrségi kutyás bemutató • **14.45-15.30:** Tompeti és barátai • **16.00-16.45:** Apacuka zenekar • **17.15-18.00:** Oláh Gergő akusztik

SZEPTEMBER 15. (szombat)

Egész nap: rendőrségi és tűzoltó-bemutató gyerekeknek, játszótér népi játékokkal, kézműves foglalkozások • **11.00-11.45:** Kiskalász zenekar • **12.15-13.00:** Napraforgó együttes • **13.00-13.20:** „Legszebb stand” díj átadása • **13.20-13.50:** Rendőrségi kutyás bemutató • **14.00-14.45:** Szalóki Ági gyerekkoncertje • **15.15-15.45:** Takács Nikolas. A programváltoztatás jogát a szervezők fenntartják.

Húszéves a Fény Utcai Piac

Négy hónapos programsorozattal mond köszönetet vásárlóinak

Húsz évvel ezelőtt nyitotta meg kapuit a Fény Utcai Piac, amely a szeptemberben kezdődő és négy hónapon át tartó rendezvénysorozattal köszöni meg látogatói hűségét. Erre az időszakra a piac gyakorta egyfajta „szórakoztatóközponttá” is alakul, így aki betér, nemcsak a megszokott széles kínálatról és különleges termékekről találkozhat, hanem számos élményt is szerezhet.

Lesz arcfestés, óriásbuborék-bemutató, retró- és fotókiállítás, és megismétlődik a nagy sikerű jótékonyági akció is, valamint tökfaraadás, origami, retrókiállítás, csillámtetoválás, lufihajtogatás, bűvész, fotó- és retrókiállítás, karikatúrákésztés, fotózás szuperhősökkel várja a családokat. Egyes programok napi pár órán át, mások folyamatosan több hétig tartanak, és némely esetben lehetőség van arra is, hogy a gyerekek interaktív események keretében sajátítsanak el bizonyos ismereteket. Jön persze az elmaradhatatlan Mikulás is, és a tavaly télen útjára indított, és látványos eredménnyel zárult jótékonyági akció is folytatódik.

A programok a piac területén megtalálható plakátokon, valamint a piac Facebook-oldalán is követhetők.

A HÓNAP FOTÓJA Fotópályázat a kerületről

A Budai Polgár idei fotópályázatára is olyan képeket várunk, amelyek a II. kerület szépségeit, sokszínűségét, értékeit, érdekességeit mutatják be. **Beküldési határidő minden hónap utolsó napja, legközelebb: SZEPTEMBER 30-án éjfélig.** Az adott hónapban beküldött felvételek közül a zsűri által legjobbnak ítélt megjelenik a következő Budai Polgárban. **Az év lezárultával az I. helyezett 50 ezer, a II. 30 ezer, a III. pedig 20 ezer Ft értékű díjazásban részesül.** Technikai tudnivalók: a képeket digitálisan várjuk a honapfotoja@gmail.com e-mail-címre, min. 500 KB, max. 2 MB méretben.

AUGUSZTUS



Az augusztusi hónap fotója: Sajcz Borbála – Mammút

Kerületünk kulturális örökségei

Idén szeptember 15-16-án rendezi meg a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal a Kulturális Örökség Napjai elnevezésű rendezvényt, amelynek keretében számos II. kerületi közintézmény is kitarja kapuit a látogatók előtt.

BUDA-NYÉKI KIRÁLYI VADÁSZKASTÉLY ROMTERÜLETE

(1021 Hűvösvölgyi út 78.)

– bejárat a Fekete István utca felől
– www.nyekkurucles.hu

SZEPTEMBER 15., 10.00–12.00: A középkori Nyék településen Luxemburgi Zsigmond, Hunyadi Mátyás és II. Ulászló idején épült és tovább bővített buda-nyéki reneszánsz királyi vadászkastély 1930-ban feltárt romterületének bemutatása, történetének és építészeti jelentőségének ismertetése, a romterület bejárása. A reneszánsz kori vadászat összefoglalása. Reneszánsz kori énekek, lakomák ismertetése. Mesék Mátyás királyról. Solymászbemutató.

KLEBELSBERG-KASTÉLY, EMLÉKHÁZ

1028 Templom utca 12-14., klebelsbergkastely.hu

SZEPTEMBER 16-án 11, 12 és 13 órakor épületvezetés indul. A kastélyt Magyarország öt kultúrtörténetileg legfontosabb épületegyüttese között tartják számon. Gróf Klebelsberg Kuno kultuszminister itt élt haláláig, s jelentős hazai és külföldi személyiségeket, kultúrpolitikusokat fogadott e helyen. A Klebelsberg-emlékhelyül is szolgáló épületegyüttes rekonstrukciója 2017-re készült el. A kastélyszárnyban a Klebelsberg-emlékház kapott helyett, itt található Klebelsberg helyreállított dolgozó- és könyvtárszobája, a szalon és a XXI. századi tanterem. A másik egység a Klebelsberg-vendégház, ahol közel hatvan főt tudnak vendégszobákban elszállásolni.

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL

(1024 Keleti Károly utca 5-7. www.ksh.hu)

SZEPTEMBER 15-én és 16-án 9.00–14.00 között óránként indul vezetés az épületben, az angol nyelvű séta mindkét nap



A KSH 1898 óta álló épülete

13.15-kor van. A 120 éves épületet bemutató, már-már hagyományosnak tekinthető séták egy órát vesznek igénybe. Az idei nyílt napok fő témája: Statisztika az európai örökségben – a KSH nemzetközi kapcsolatai. A hétvége alatt rövid statisztikai témájú ismeretterjesztő előadások mindkét napon 10.30, 11.30, 12.30 és 13.30-as kezdettel, elsősorban demográfiai és statisztikatörténeti témákban.

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL KÖNYVTÁR

(1024 Keleti Károly utca 5., konyvtar.ksh.hu)

Fontos tudnivaló, hogy a könyvtár a KSH-ban tett épületséta utolsó állomásaként látogatható. Épületvezetések mindkét napon 9, 10, 11, 12, 13 és 14 órakor indulnak. A látogatók nemcsak a könyvtár történetével, az olvasótermekben található kötetekkel és a raktárakkal ismerkedhetnek meg, de e két napon számos, az állományban őrzött régi és ritka könyv is megtekinthető lesz.

NAGY IMRE EMLÉKHÁZ

(1026 Orsó utca 43. www.nagyimreemlekhaz.hu)

SZEPTEMBER 15., 10.00–12.00: „Ez a ház a magyar történelem része” – emlékház Nagy Imre egykori otthonában (akadálymentes). Rajk László Kossuth-díjas építész előadása nyújt betekintést az emlékház mint kiállítóhely műfaji sajátosságaiba. Ezt követően Jánosi Katalin rendhagyó tárlatvezetés keretében mutatja be, hogyan valósult meg az emlékház Nagy Imre egykori otthonában. Az érdeklődők – a kiállítás megtekintésén túl – a mártír miniszterelnök unokájának dokumentumokkal, családi fotókkal, személyes tárgyakkal és emlékekkel színesített előadásából nemcsak a politikus Nagy Imre, hanem a magánember családi körben eltöltött mindennapjaiba is bepillantást nyerhetnek. A részvételhez előzetes regisztráció szükséges a nagyimrealapitvany@nagyimrealapitvany.hu e-mail-címen, vagy a 392-5011/101-es telefonmelléken.

További információ: www.oroksegnapok.hu

Táncpark a Millenárison

A táncélet hazai kiválóságai a színpadon, a táncparketten és a parkban is

Közel ötven ingyenes tánc- és mozgásművészeti előadással, gyermekprogrammal, illetve performansszal és tánczázzal várják az érdeklődőket a Millenáris Parkban **SZEPTEMBER 30-án 14 órától** a 25 éves Nemzeti Kulturális Alap (NKA) jubileumi program-sorozata keretében.

Kiemelt eseményként az NKA Táncművészet Kollégiuma és Imre Zoltán Programja szervezésében balett-, modern-, kortárs- és néptáncelőadásokat láthatnak a műfaj rajongói.

Fellép többek között a Sivasakti Kalánanda Táncszínház, a Magyar Táncművészeti Egyetem, a Magyar Nemzeti Balett, a Pécsi Balett, a Duna Művészegyüttes, a Frenák Pál Társulat, a Magyar Nemzeti Táncgyűttes, a Boszki Yvette Társulat, a Szegedi

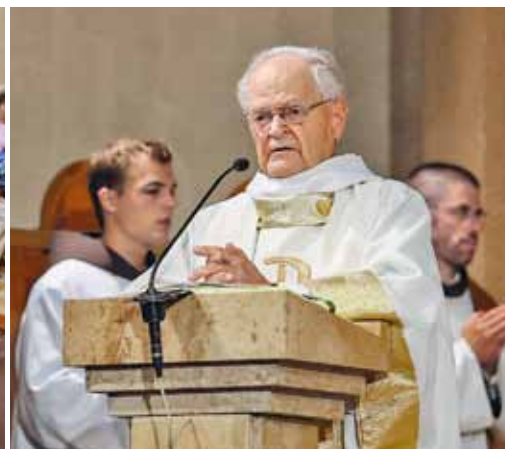


Kortárs Balett, a Magyar Mozdulatművészeti Társulat, Gergye Krisztián Társulata, Pirók Zsófi, Lippai Andrea, a Budapest Táncszínház táncosai és még sokan mások.

A Millenáris Park három helyszínén zajló rendezvényen az érdeklődők bepillanthatnak a Nemzeti Táncszínház új, épülő otthonába is. A Családok Éve jegyében családi örömenére, örömtáncra is invitálják a kicsiket és nagyokat, az est zárásaként pedig egy gálaest keretében köszöntik a negyedszázados Nemzeti Kulturális Alapot.

Az NKA25 Fesztiválprogram további eseményeiről az www.nka.hu/nka_25 vagy a facebook.com/nemetikulturalisalap – oldalain tájékozódhat.

„Amíg időnk van, tegyük a jót”



Zsúfolásig megtelt a pasaréti ferences templom *dr. Frajka Félix* ferences rendi szerzetes, pap vasmiséjének alkalmából augusztus 26-án vasárnap. Pappá szentelésének 65. évfordulóján a matematika–fizika szakos tanárként, a Szent Angéla iskola megszervezőjeként és igazgatójaként, a Tövis utcai templom igazgatójaként is tevékenykedett lelkipásztort ünnepélyes keretek között köszöntötték családtagjai, volt tanítványai, tisztelői, a pasaréti és a rózsadombi hívek, és a szentmisében együtt adtak hálát Félix atya hosszú papi szolgálatáért. Szentbeszédében *Jelenits István* piarista

szerzetes, teológus, tanár felvázolta azt a kort, melyben Félix atyát 23 és fél évesen, korengedménnyel pappá szentelték, és amelyben később tevékeny életét élte. – A papság nem földi hivatal, hanem családi minta alapján élés az Atya útján. Félix atya élete egyszerűen indult, majd meglepetésekkel lett teli – utalt a közelmúlt történelmi változásaira. – Bármin is mentünk át, megdőztünk, és a tapasztalatainkból egy másik nemzedék élhet egy kísértésektől nem mentes világban – mondta.

Az ünnepelt, akiről elmondták, hogy szigorú és igazságos tanár volt, hogy bejárta Braziliát,

Kínát és Indiát, az irodalom és a történelem rajongója, és hogy kora ellenére jól bánik a közösségi médiával, hozzátette, pappá szentelésekor volt a legboldogabb, és hálát adott mindenért, közte a szép szavakért.

Az eseményen részt vett *Mádl Dalma* asszony, *Mádl Ferenc* egykori köztársasági elnök özvegye, *Semjén Zsolt* miniszterelnök-helyettes, *Varga Mihály* pénzügyminiszter, a II. Kerületi Önkormányzat képviselőjében *Láng Zsolt* polgármester, *Ernyey László*, az egyházi és karitatív szervezetek tanácsnoka és *Gór Csaba* képviselő.

JSZ

Események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI Szent Antal-Templom:

SZEPTEMBER 13-án 11.30-kor rózsafüzér, 12 órakor szentmise. **SZEPTEMBER 14-én** 18.45-től gónási alkalom, valamint a rendi és a plébániai közösségek imaórája Benjamin testvérért. **SZEPTEMBER 15-én** 18 órakor *Juhos Benjamin* testvér örökfogadalmá. **SZEPTEMBER 22-én** 9 órától a Völgy Utcai Ökumenikus Óvoda évnívító istentisztelete. **SZEPTEMBER 23-án és 30-án** 7.30, 12.45 és 17.30, 20.45 órakor a templom előtt ferences könyvek vására (1026 Pasaréti út 137.).

KÁJONI János FERENCES Közösségi Ház:

SZEPTEMBER 10-én 19.30-kor *P. Király Kelemen: Naplóm* című könyvének bemutatója. **SZEPTEMBER 20-án** 20.15-kor Szülősulni. Fejleszt vagy rombol a képernyő és az internet hatása? címmel *Pécsi Rita* előadása. **SZEPTEMBER 24-én** 19 órakor a Ferences lelkiségi kurzus keretében Szent Ferenc és a monasztikus rendek címmel *P. Varga Kapisztrán OFM* előadása.

ORSZÁGÚTI FERENCES Templom:

SZEPTEMBER 9-én 10 órakor Veni Sancte, iskolaévközdő szentmise. **SZEPTEMBER 10-én** kezdődik a hitoktatás. **SZEPTEMBER 21-én** szentségimádási nap a reggeli mise végétől az esti, 17.30-kor kezdődő zsolozsmáig. **SZEPTEMBER 21-én** 19 órakor *Bálint Mátyás és barátai* koncertje az Ars Sacra fesztivál keretében. **SZEPTEMBER 22-én** szombaton 18 órakor Tamás Gergely Alajosért, valamint a Kapisztrán Kórus élő és meghalt tagjaiért mutatnak be szentmisét. **SZEPTEMBER 23-án** a templomszentelés 248. évfordulója (1770), a szentmiséken megemlékezés az évfordulóról. **SZEPTEMBER 23-án** 16.30-kor *Dobiné Jakab Hedvig* orgonaművész hangversenye (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS Templom:

istentisztelet minden vasárnap 8 és 10 órakor, csütörtökön 18 órakor. Gyermek-istentisztelet vasárnap 8 és 10 órakor. A biblia-órák kedden 18 órakor, az ifjúsági körök vasárnap 17 órakor kezdődnek. A jegyesek és házasságok bibliaórái minden héten szerdán 18, valamint szombaton 17 órakor vannak. **SZEPTEMBER 14-én** 19 órakor a Művészetek Palotájában *Tasi Csaba* orgonaművész, a gyülekezet kántorának koncertje lesz. Jegyek a MÜPA pénztáraitban megvásárolhatók. **SZEPTEMBER 23–30.** között 18 órai kezdettel őszi evangelizációs hét, igét hirdet *Balicza Iván* ny. lelkipásztor. A hét összefoglaló címe: Egy ember, akire rátalált az evangélium. www.refpasaret.hu, tel.: 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS Templom:

SZEPTEMBER 16-án 17 órakor hittanévnyitó családi vasárnap, zenél az Újpesti Baptista Harangzenekar, fotókiállítás a nyári hittanos-honismereti táborról, utána szeretetvendégség. **SZEPTEMBER 23-án** 10 órakor testvérgyülekezeteink 2018-as ünnepi vasárnapja, igét hirdet: *Szűcs László* lelkipásztor az erdélyi Felsőcsernátonból (Kovácsna megye), igei köszöntés: *Szabó Ildikó*, a Dunaszekcső-Véménd-Palotabozsok társégházközségek lelkipásztora Baranya megyéből és *Kovács József* Szatmárhelyről (Partium), vetített képes gyülekezetismertetés Felsőcsernátonból. Közreműködik a Megmaradás Kórus. Szerdánként 18 órakor bibliaóra. Hétfőnként 18 órakor a Megmaradás kórus próbája. Elérhetőségek: *dr. Mészárosné Hegedűs Zsuzsanna* lelkész (06 30) 289-9415 és 326-5629, hegedus.cimbalom@gmail.com (1025 Cimbalom u. 22-24.).

PESTHIDEGKÜTI EVANGÉLIKUS Templom: **SZEPTEMBER 16-án** 10 órakor istentisztelet a Sarepta Szere-

tetothon 65. születésnapja alkalmából. **SZEPTEMBER 22-én** 10 órától Hidegkúti Evangélikus Találkozó (1028 Ördögárok u. 9.). Gyülekezeti terem: **SZEPTEMBER 19.,** szerda 19 óra felnőtt bibliaóra (1029 Zsíroshegyi út 47.), pesthidegkut.lutheran.hu.

GERCSEI Templom: **SZEPTEMBER 20-án** 18 órakor ökumenikus imaest.

MÁRIAREMETEI BAZILIKA: **SZEPTEMBER 15-én** 10.30-kor a Dévai Gyermekalapítvány alapításának 25. évfordulója alkalmából szentmisét mutat be a szabad-téri oltárnál *Böjte Csaba* testvér. **SZEPTEMBER 16-án** 10.30-kor *Horváth Zoltán* terézvárosi plébános mutat be szentmisét és mond szentbeszédet. A szentmisét közvetíti a televízió az Ars Sacra hét keretében. **SZEPTEMBER 22-én** Nemzeti katonai zarándoklat, a 10.30 órai szentmisét *Bíró László* tábori püspök tartja. **SZEPTEMBER 23-án** 16.30-kor vetítés lesz Pío atyáról, utána kiadványokat lehet vásárolni róla (1029 Templomkert u. 1.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS Templom: vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30-kor tartanak szent liturgiát. **SZEPTEMBER 15-én** a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepe, ezen a napon 9 és 17.30-kor végeznek szent liturgiát. A Nyitott templomok napján, **SZEPTEMBER 15-én** 19.45-től régizeni kamarakoncert lesz a templomban Monteverdi és Frescobaldi műveiből. Közreműködik *Tóth Emese* Gyöngyvér (ének), *Bréda Zsófia*, *Kabdebó Noémi* (hegedű), *Edőcs Fanni* (csembaló). Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30-ig, www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő utca 88.). **GÖRÖG GÖDÖR:** keddenként 19 órakor az egyetemisták, péntekenként 15.30-kor a középiskolások részére hittan és közösségi alkalom (Pengő köz).

Jövőre újra Templomkerti esték

Lélekmelegítő előadások otthona volt a máriaremetei bazilika

Pál István Szalonna és Bandája vérpezsdítő előadásával ért véget az idei Templomkerti esték – Művészek a templomért jótékonyági programsorozat. A közönség felajánlásait a templom és környezetének szépítésére fordítják.

Tizenhárom év, hatvannégy előadás és mintegy harminckétezer látogató a Templomkerti esték számszerű kivonata, de a Bódey Sándor által életre hívott programsorozat ennél sokkal többet adott mindazoknak, aki a szabadtéri oltárnál, vagy rossz idő esetén a bazilikában hallgatták végig valamelyik fellépőt. A rendezvény mára nemcsak a helyieknek nyújt kikapcsolódást, hanem a II. kerületen túlról is rendszeresen érkeznek vendégek, hogy részesei lehessenek a különleges atmoszférájú helyen nyújtott kulturális és lelki örömeinek.

Idén elsőként a Vadkerti–Zsapka–Sipos akusztikus trió lépett fel a Tiszta szívvel című előadással, azt követően a II. kerület díszpolgára Prof. Dr. Bagdy Emőke klinikai szakpszichológus tartott előadást Identitásunk, az önazonosság hatalma és veszélyei címmel. Júliusban Rost Andrea Kossuth- és Liszt Ferenc díjas operaénekes, augusztusban 26-án, a záróeseményen Pál István Szalonna és Bandája lépett fel a templomban, ahol még a pótszékek is kevésnek bizonyultak az érdeklődők számára.



Pál István Szalonna és Bandájának koncertjén részt vett többek között Dolhai István, a Kultúrkúria igazgatója, Láng Zsolt polgármester és családjával Varga Mihály pénzügyminiszter is

Az esték fővédnöke Láng Zsolt polgármester, háziasszonya Schmitt Pálné Makray Katalin, házigazdája Esterházy László kanonok, esperes plébános.

A plébános lapunknak elmondta, hogy az idei jótékonyági esték során befolyt adományokat is a szabadtéri oltár előtt padok felújítására szeretnék fordítani. A korábbi felajánlásokkal együtt összegyűlt pénzből a tervek szerint tavasszal kezdenék meg az átfogó

felújítási munkát. Esterházy László köszönetet mondott a Templomkerti esték szervezőinek, a II. Kerületi Önkormányzatnak, a Kultúrkúriának, valamint az egyházközség szorgos tagjainak. A plébános a záróeseményen virágsokorral köszöntötte Schmitt Pálné Makray Katalint és Bódey Sándor özvegyét, valamint Bercsi Katalint, a Kultúrkúria munkatársát a szervezésben nyújtott segítségért.



Bagdy Emőke, kerületünk díszpolgára már több alkalommal volt a Templomkerti esték vendége



Rost Andrea világhírű operaénekes



Vadkerti–Zsapka–Sipos trió: Tiszta szívvel



Rossz idő esetén a máriaremetei bazilika adott helyet a téli házas programoknak

Aki hollywoodi sztároknak is kölcsönzi

Orosz Helga színművész, de mondhatnám azt is: életművész. Játszott a Madách és a József Attila Színházban, láthattuk többek között a Szomszédok, a Nyolc évszak, a Kísváros, a Hacktion és a Tűzvonalban című sorozatokban, hangját pedig olyan csodálatos színésznőknek kölcsönözte, mint Angelina Jolie, Michelle Pfeiffer, Sharon Stone vagy Marilyn Monroe. De ő nem elégszik meg ennyivel. Férjével, Szarka Csabával járják a világot, és amellet, hogy rengeteget tanulnak – pszichológiát, filozófiát, zenét, sőt drágakő-meghatározást – fontos számukra a hátrányos helyzetű gyerekek segítése is.

– Az elmúlt két évben sokat utazgattam a férjemmel a világban. Legutóbb fél évet töltöttünk Indiában, ami csodálatos volt.

Miért éppen India?

Amikor megismertem a férjemet, ő nagy utazó volt, és többször járt már ott. Feltett szándéka volt, hogy engem is megismertet ezzel a különös világgal. Házasságkötésünk után oda vitt nászútra, és én is beleszerettem Indiába. Magával ragadó, ahogy az ottani emberek élnek, a spiritualitásuk, amilyen közelségben és közvetlenségben vannak az isteneikkel. Én zenét tanultam kint, a férjem pedig drágakő-szakértői tanulmányaihoz kapott inspirációt.

Nem is vállal itthon színészi munkát?

Színházit egyelőre nem, szinkront viszont igen. Szeretnék majd visszatérni a színpadra is, de inkább önálló munkákkal. Van is már néhány ötletem, amelyeket évek óta dédelgetek. Ezek kicsit filozofikusabb, mélyebb, kevés szereplős előadások lennének, de úgy érzem, most még nincs itt az ideje, hogy elkészítsem őket. Mostanában inkább az számíthat nagyobb érdeklődésre, aki nagyon harcos – én pedig nem vagyok ilyen. Konkrétumokat még nem szeret-



FOTO: BERTALAN ZSOLT

nék elárulni, de az egyik ilyen darab témája a vallások egymás mellett élése, egy másiké pedig az emberek és az állatok kapcsolata. Szeretnék majd alkotótársakat is felkérni, Hudi Lászlót és Zsalakovics Anikót, akikkel már korábban dolgoztam együtt és kitűnő rendezőknek tartom őket. Sajnos, ahogy az alternatív színházi világ anyagi helyzete alakult, mind a kettőjük színháza tönkrement, és most alkalmi felkérésekre dolgoznak.

Hogy érzi, érezte magát az alternatív közegeben?

Amikor megismertem ezt a világot, rájöttem, hogy nekem jobban tetszik, ha nem egy

– akár tökéletesen – megírt színdarabot dolgozunk fel, hanem egy műre asszociálva mindenki hozzáteszi a maga gondolatait, esetleg szövegeit, és így születik meg az előadás. Több lehetőséget, kreativitást és élvezetet találok az ilyen jellegű munkában. Úgy érzem, többet tudok megmutatni és átadni abból, ami bennem van, és amit szeretnék megosztani másokkal. Ezért lettem színész.

Jelenleg szabadúszó. Nem nagyon bizonytalan így az élet?

Nagyon régóta vagyok szabadúszó. A főiskola után egy évet voltam a Madách Színház tagja, három évet a nyíregyházi Móricz Zsigmond Színházban, majd ismét egy évet a József Attila Színházban töltöttem. A nyíregyházi igazgatóm, Léner Péter nagyon elkönyeztetett, remek szerepeket kaptam. Amikor Péter a József Attila Színház igazgatója lett, engem is felszerződttetett, de itt már nem hozott igazán helyzetbe. Ehhez persze az is hozzájárult, hogy sok, nagyjából egykorú színésznő volt a színháznál: Hegyi Barbara, Fehér Anna, Ivancsics Ilona, Radó Denise és Kocsis Judit. Be kellett állnom a sorba, és én ezt csak egy évig bírtam. Ha valahol nem érzem jól magam, inkább felállok. A szabadúszás nagy előnye, hogy szabad vagyok, hátránya pedig a bizonytalanság.

Mire használja ezt a szabadságot?

A férjemmel, akivel még csak nyolc éve ismerjük egymást, olyan dolgokat valósítunk meg, amelyek nekem gyermekkori vágyaim voltak, ilyen például az utazás, amelynek során új embereket, új kultúrákat ismerünk meg és sok mindent tanulunk. Fontos számunkra az is, hogy nyitottak legyünk, ha tudunk, segítsünk a magunk eszközeivel. A 2000-es évek elején kerültem egy alapítványhoz, a Mus-e Magyar-



Lujza szerepében Mensáros Lászlóval Schiller Ármány és szerelem című drámájában a Nyíregyházi Móricz Zsigmond Színházban



Az alternatív Andaxinház Még távolabb című előadásában a budapesti MU Színházban

a hangját

ország Egyesületehez, amely hátrányos helyzetű gyerekek segítségét tűzte ki célul. A Mus-e alapítója a világhírű hegedűművész és karmester, Yehudi Menuhin volt. Eleinte csak a zenét vitték el a nehéz sorsú gyerekekhez, később ez bővült ki a többi művészeti ággal. Amikor megismertem a férjemet, aki pantomimmal is foglalkozott, ő is csatlakozott ehhez a munkához. Együtt vállaltunk alsó tagozatos osztályokat, amelyekkel hetente egyszer találkoztunk, és tartottunk nekik foglalkozást, az év végére pedig mindig egy kis előadást készítettünk velük. A cél az volt, hogy örömet szerezzünk a magunk művészetének eszközeivel. Közben persze rengeteget fejlődtek, tanultak a gyerekek – nem feltétlenül színjátszást, inkább önismeretet. Nagyon nehéz, de gyönyörű munka volt. Két éve hagytuk abba, mert éreztük, hogy nagyon elfáradtunk. Akkor kezdtünk utazgatni.

Említette, hogy szinkronmunkákat most is vállal. Szeret szinkronizálni?

Nagyon szeretem, amikor jó a feladat: a film és a színész, akinek a hangom kölcsönzőm. Óriási élmény egy valóban nívós produkcióban így részt venni. Olyan ez, mint a színpadon: belehelyezkedünk egy másik világba, és egy kicsit ott élünk. Minden szerep, minden szinkronszerp is egy külön élet, és éppen az a csodálatos a színészi szakmában, hogy rengeteg életet élhetünk. Amíg tart a próbaanyag, majd az előadás, addig az adott figura bőrébe bújva az ő életét éljük. Ez nemcsak nagy élmény, hanem nagy tapasztalat is. Olyan érzések is keletkeznek bennünk egy-egy szerep kapcsán, amit a való életben talán sosem élünk meg.

Van kedvenc színésze?

Sokat szinkronizáltam Angelina Jolie-t, most ő a kedvencem, előtte pedig Michelle Pfeiffer volt a favorit. A legutóbbi munkám a *Demóna* volt, ott is a címszereplő Angelina Jolie-nak kölcsönöztem a hangom. Nagyon élvezetes, egészen varázslatos feladat volt. Persze olyan is előfordult, hogy nem találtam meg a hangot. Egy egész sorozatban szinkronizáltam Cybill Shepherdet úgy, hogy szerintem nem találkoztunk.

Úgy tudom, kötődése a II. kerülethez több generációra nyúlik vissza.

Az osztrák származású dédapám a Ganz-gyár mérnöke – egyes családi legendák szerint főmérnöke – volt, akinek még a hullámvasút építéséhez is volt kapcsolódása. Az ő lánya volt Róde Mária, az én nagymamám, aki a háború után költözött édesapámmal a Fény utcába, abba a lakásba, amelyben most mi is lakunk. Sokat jelent nekem ez a környék, a ház, az Auguszt cukrászda háza és persze a lakás, amit imádunk – bár néha felmerül bennünk, hogy jó lenne egy kert. De nem tudom elképzelni, hogy más éljen itt. Ha becsukom magam mögött az ajtót, csönd van, az ablakból zöldre látok, a cukrászdából fantasztikus illatok szállnak fel, és közben karnyújtásnyira itt dübörög az élet.

PÉTER ZSUZSANNA

Elhunyt dr. Bethlen István



Foto: MTI

Szeptember 4-én 72 éves korában meghalt dr. Bethlen István, egykori MDF-es országgyűlési képviselő, a Magyar Páneurópa Unió Egyesület volt elnöke, a II. kerület lakója, Adyliget megbecsült polgára. Gróf Bethlen István egykori magyar miniszterelnök egyik leszármazottjaként született Kolozsváron 1946. június 19-én Bethlen László jogász, országgyűlési képviselő és Teleki Katalin gyermekeként. 1963-ban Nyugat-Európába ment, egyetemi tanulmányait Innsbruckban, Münchenben és Bécsben végezte, ahol közgazdaság-, filozófia- és államtudományból szerzett diplomát. Több éven át az Egyesült Államokban élt. A német gazdasági és bankéletben töltött be vezető állásokat, és egyetemen tanított. Hazatérése után 1990-től 1994-ig az MDF országgyűlési képviselője volt, és Antall József miniszterelnök pénzügyi tanácsadójaként is tevékenykedett. 1991-ben a Magyar Vállalkozói Kamara társelnöki, 1994 és 2012 között pedig a Magyar Páneurópa Unió Egyesület elnöki tisztét töltötte be.

Diákok és tanárok mesélnek

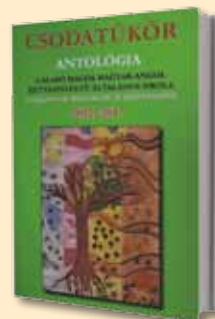
Két kerületi iskola is adott ki saját könyvet a közelmúltban: a Szabó Lőrinc Két Tannyelvű Általános Iskola és Gimnázium tanárai a gyermekközpontú oktatásról vallanak Versenylovak és teknősbékák című könyvükben, a Csodatűkör antológia pedig a Szabó Magda Magyar-Angol Két Tannyelvű Általános Iskola diákjainak díjazott írásait mutatja be.

„Ha a teknősbékát arra kényszerítjük, hogy úgy fusson, mint a versenyló – belepusztul. És ha a versenylónak nem engedjük meg, hogy gyorsabban haladjon, mint a teknős – ebbe a versenyló pusztul bele.” Selye János gondolata adja a Versenylovak és teknősbékák címet viselő tanári tapasztalatgyűjtemény mottóját, amit a differenciált oktatás lehetőségeiről jelentetett meg a Medicina Kiadó. B. Mészáros Kata iskolapszichológus érzékeny és értő szerkesztésében szólnak meg a Szabó Lőrinc iskola tanárai, hogy tanúságot tegyenek a személyesség, szakmaiság és a gyermekközpontú gondolkodás mellett, hitet, reményt, inspirációt adva a kollégáknak és szülőknek egyaránt.

Megrendelhető a Medicina Kiadó honlapján 2700 forintért.



A Szabó Magda iskola Csodatűkör antológiájában 75 diák irodalmi alkotásai olvashatók, a könyvet családok és az iskola alapítványának felajánlásából jelentették meg. A háromszáz oldalnyi mű másfél száz írást – meséket, verseket, novellákat, család-kutatási írásokat – tartalmaz, szerkesztője az utóbbi öt év díjazott írásai közül válogatott. Megtalálható benne az iskola irodalmi körének többéves programja és irodalmi versenyek eredményei. Fotómellékletében irodalmi sétákon, kirándulásokon, versenyek díjkiosztó ünnepélyein, kiállításokon, színelőadásokon készült képek láthatók. A könyvet – ami az iskolában szerezhető be – Maksa Katalin szerkesztette.






5. HIDEKGÚTI SPORTPARÁDÉ

A Hidegkúti Családi Irányító Egyesület és a Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont közös szervezésében

2018. szeptember 15-én

10 órától 18 óráig

A Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont Községi Terén

Ne felejtsetek: szeptemberben ÚJRA hidegkúti sportágválasztó! Itt lesz minden, ami sport, minden, ami mozgás, minden, ami egészség! Reméljük, az időjárás is kegyes lesz hozzánk, és együtt élvezhetjük a kerület klubjait, egyesületeit és csapatait felvonultató

5. HIDEKGÚTI SPORTPARÁDÉ!

Sok egyéb újdonság mellett lesz ingyenes egészségügyi szűrés a II. kerületi Önkormányzat szervezésében, indulhattok az 1. Hidegkúti Amatőr Crokino-le (korongcsata.hu) versenyen és a 2. Petanque Bajnokságon, de a Bumper Ball-lal is újra jól mulathattok! ...és készüljétek az 1. Hidegkúti Családi Vándorkupa-versenyre is! 😊 (nevezés a <https://csaladiiranyito.hu/hidegkuti-csaladi-vandorkupa> oldalon)

A rendezvény részletes programjáról és a bemutatkozó sportágak listájáról facebook oldalunkon <https://facebook.com/HidegkutiCsaladiIranyito>, valamint honlapunkon <https://csaladiiranyito.hu> folyamatosan tájékozódhattok.

A rendezvény fővédnöke: Dr. Láng Zsolt, a II. kerület polgármestere





ÁTFOGÓ EGÉSZSÉGÜGYI SZŰRÉS AZ 5. HIDEKGÚTI SPORTPARÁDÉN



„Egy csipet megelőzés többet ér, mint száz mázsa gyógyítás.” David B. Agus

A szűrésen az alábbi vizsgálatok lesznek elérhetőek:

- bőrgyógyászat (bőrdaganatok - melanóma szűrése, napvédelem tanácsadás)
- szemészet (látásélesség-vizsgálat)
- vérnyommérés
- légzésfunkciós vizsgálat, tanácsadás légúti allergia, asthma, dohányzás témakörben
- EKG-vizsgálat
- testzsír mérés, test folyadék tartalom- és izomtömeg meghatározás
- diétás tanácsadás
- gyógytorna
- elsősegélynyújtás bemutató
- a gyermekek gerinc-egészségével kapcsolatos tanácsadás
- mell önvizsgálatának bemutatása
- „részeg szemüveg” 14 éves felülieknek
- kézmosás hatékonyságának vizsgálata
- interaktív egészségfejlesztő programok

A II. kerületi lakosok számára a vizsgálatok díjmentesen vehetők igénybe.

Az egészségügyi szűrést szervező II. Kerületi Önkormányzat együttműködő partnerei:

- Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálat
- Budapest Főváros Kormányhivatala II. Kerületi Hivatala Népegészségügyi Osztály
- Budapesti Szent Ferenc Kórház
- Országos Gerincgyógyászati Központ (a Budai Egészségközpont Szakkórháza)

Köszönjük a budai régió egészségügyi intézményeinek példaeértékű összefogását.

A szűrővizsgálatok 11-17 óráig elérhetőek, tájkártya nem szükséges.



Különleges sportágban nyertek Európa-bajnoki ezüstérmet

Idén júliusban az olaszországi Castellanza városa adott otthont az Ifjúsági Tchoukball Európa-bajnokságnak, ahol nyolc nemzet indult három korosztályban. Magyarország először vett részt ilyen Európa-bajnokságon, ahol három csapatot indított két korosztályban.



A tchoukball (ejtsd 'csukból') két éve indult magyarországi útjára, és a II. kerületi Pitypang Utcai Általános Iskola a zászlóshajója. A három csapatban tizenöt pitypangos alkotta a csapatok gerincét. A gyerekek lelkesedéssel és komoly elkötelezettséggel készültek a megmérettetésre. A válogatott edzések és összetartások nagyon jól sikerültek, a csapategység kiváló volt.

Olyan eredményt értek el a csapatok, ami minden előzetes várakozást felülmúlt, két ezüstéremmel és egy ötödik hellyel zártak.

A csapatok és eredményeik: M12-es korosztály, fiúk: ezüstérem (Jeles Marcell, Fűrjes Gergely, Fegyveres-Fiskál Vajta, Balázs Dániel, Tóth Tibor (Pitypang), Antal Gergő (Dabas), Nardai Ádám, Nardai Bálint, Dienes Martin (Újhartyán)). M15-ös korosztály, lányok: ezüstérem (Kovács Kinga, Bada Zsófi, Mózer Liza, Bálint Emma, Kepes Lujza (Pitypang), Kovács Angéla, Szabó Sára (Dabas), Juhász Lili, Szabó Livia (Újhartyán)). M15-ös korosztály, fiúk: 5. hely Bada Ádám, Tóth Tamás, Bálint Ádám, Tóth Olivér Davidov Konstantin (Pitypang), Kerekes Csongor, Volentér József, Herczku Balázs, Söfalvi András (Dabas), Fajth Bálint (Újhartyán).

A tchoukball egy gyors és változatos csapatjáték, mind a gyerekek, mind a felnőttek számára könnyen elsajátítható. Kézilabda

dobótechnikára épül, erőszakmentes, nincs test-test elleni játék. Nincs különlegesen kiemelt szerepkör a játékban, a játékosok összjátéka és a megfelelő csapat-szellem az irányadó, mind támadásban, mind védekezésben. Általában teremben játsszák, de nincs benne labdavezetés, ezért homokban és fűvön is játszható. A pálya 27x16 méteres. A két végén található egy-egy „panel”, mind egy csapat a pálya mindkét oldalán támadhat és védekezhet, nincs saját panel. Ahhoz, hogy pontszerzés történjen, a támadó csapatnak rá kell dobni a labdát a panelra úgy, hogy a visszapattanó labda a „zárt zónán” kívülre érkezzon és a védekező csapat ne tudja elkapni. A játékosnak három lépése van a labdával, 3 másodpercig birtokolhatja a labdát, és a csapatnak három átadás után rá kell lőnie a labdát a panelra.

VÁRUNK MINDEN ÉRDEKLŐDŐT a Pitypang utcai edzésidőpontokra, idén már esti időpontban is: szerdánként 19–20.30-ig felnőtteknek és 14 éven felüli gyerekeknek. Elérhetőségek: Kunos Anita (06 30) 960-6888, info@tchoukballhungary.hu, www.tchoukballhungary.hu, www.facebook.com/tchoukballhungary.

Még kilencvenévesen is rendszeresen játszik

Magyarországon kilencvenévesen már elég kevesen vesznek teniszütőt a kezükbe. E ritka kivételek egyike Szentpétery Erzsébet, akit mindmáig hetente négy alkalommal ott találni a Vasas SC Pasaréti úti sporttelepén, a Körmöczy Zsuzsa nevét viselő teniszstadion valamelyik pályáján. Az egyik edzést követően beszélgettünk.

– Teniszező pályafutásommal kapcsolatosan azt tartom a legfontosabbnak elmondani, hogy egészen a nyugdíjazásomig én mindig napi nyolc órában dolgoztam. Végig a MÁV alkalmazásában álltam, az utolsó években a Vasúti Tudományos Kutatónál voltam állásban. Egyébként Zalaegerszegen tettem le a kereskedelmi érettségit, közben amatőr módon teniszezgettem. Igazából csak 24-25 éves koromban kezdtem komolyabban venni. A Hősök teréhez közel laktam, gyalog jártam a közelbe dolgozni és a Bajza utcában voltak a tenispályák, melyeket már réges-régen beépítettek. Ezek privát pályák voltak, ahol egy kicsit ügyesedtem, majd csatlakoztam a BVSC teniszezőihez.

Ott már foglalkoztak önnel?

Igen, és máig hálás vagyok Csongár Árpádnak, aki kitűnő alapokat adott a későbbi évek eredményes játékához. Ő nagyon hamar és nagyon sok mindenre megtanított, és ahhoz is nagyon értett, hogy ambicionálja a tanítványait.

Hogyan haladt előre a ranglétrán?

Az első versenyem talán 1953-ban volt, a Feneketlen-tónál, ahol megszereztem a III. osztályú minősítést. Arra viszont nagyon élénken emlékszem, hogy az I. osztályú lépcsőfokot már harmincon jóval felül tudtam teljesíteni. Ezt a minősítést azután több mint tíz éven keresztül sikerült megtartanom. Néhány év múlva többen is kinőttek a BVSC színvonalát, és átigazoltunk a Budapesti Petőfibe, amely később VTSK néven működött. Itt versenyeztem a legtovább, legalább harminc évig a Fővárosi Tanács együttesét erősítettem.

Melyek voltak a legjobb eredményei?

Országos bajnokságot nem nyertem. Legnagyobb sikeremként azt tartom számon, hogy a Vasas sokszoros országos bajnokát, Szabó Évát sikerült döntő szett játszására kényszerítenem. A munkahelyi elfoglaltságaim miatt csak hétvégi versenyeken vehettem részt. Közben elvégeztem az edzőképzőt is, így munkaviszonyom utolsó éveiben már oktatást is vállalhattam.

Akkoriban még 55 éves korban nyugdíjba lehetett menni. Azonnal ki is használtam ezt a lehetőséget, hogy minél több időt tölthessek a tenispályán. A Kisstadionban rengeteg gyereket oktattunk. Mivel saját gyermekem nem volt, így ezt a hiányérzetemet is pótolhattam.

Edzősködését a Városmajorban fejezte be.

Előbb a junior leánycsapat edzéseit vezetem, majd átvettem a tenisziskola sokrétű szervezési tevékenységét igénylő vezetését.



Amióta nyugdíjas, sokkal többet versenyez, mint a megelőző időszakban.

Nem egyszerűen csak többet versenyezhettem, hanem felszabadultan játszhattam, s mehettem egyik versenyről a másikra. Sikereim nagy részét is a korosztályos vetélkedések során értem el. Legszívesebben Törökországban, Antalya közelében, egy hatalmas teniszcentrumban játszottam, ahol nem kevesebb, mint hatvan pálya volt egy térségben. Számos alkalommal megszereztem korosztályomban a világ- és Európa-bajnoki címet is. A 85+ évesek kategóriájában vegyespárosban egy olasz partnerrel, *Sorgéval* három éve másodikkok lettünk, két éve pedig megnyertük korosztályunk versenyét Umagban. Az utolsó alkalommal kértem a versenybírókat, hogy korábban kezdjék a mi döntőnket, mert még világosan haza szeretnék érni. Utána le is vezettem a hatszáz kilométert a kis kocsimmal, egy Citroen 3- assal, úgyhogy este fél nyolckor már itthon is voltam. A hat és fél órási időhöz bizony nyomni kellett a gázpedált, olykor még a sebességi határokat is feszegettem.

Mióta vezet?

Ó, már vagy ötven éve, még a kis Polskival kezdtem, „elfogyasztottam” belőlük hármat is... Ha nem teniszezem, nem autózom ennyit, nem jutottam volna el nagyon sok szép helyre. Rengeteg mindent köszönhetek ennek a csodás sportágnak, amelynek a versenyeit nézni is nagy élvezet számomra.

Vannak kedvencei is?

Sok-sok éve a svájci *Federer*, de a szerb *Djokovicsot* is szeretem, mert elég színes játéka van és a győzelemhez szükséges agresszív-

tással is rendelkezik. Federert nagyon sajnáltam, amikor Wimbledonban kikapott a dél-afrikai *Andersontól*. A fiatalabbak közül elsősorban az osztrák *Dominic Thiemet* említeném, miként a magyar *Fucsovics Mártonról* is jó véleményem van. Szépen kivitelezett ütésekkkel dolgozik, s jól követi a hosszú labdameneteket is.

És Babos Tímea?

Ő eléggé össze-vissza játszik, gyakran egy-két lépést sem tesz meg azért, hogy a labdát játékban tartsa. Őt fejben kellene egy kicsit átalakítani... Vele ellentétes stílusban játszik a kedvencem, a német *Angelique Kerber*, akiben bőven van küzdőszellem, aki minden labdáért megküzd.

Taróczy Balázs?

Őt egészen kisgyermekkorától jól ismerem, reggeltől estig kinn volt a Feneketlen-tónál a „Blöke”-pályán. Családjukkal van egy közös élményem. A Vasas-BSE csapatbajnoki meccsen összekerültem a nővérével, *Nórával*, akivel olyan hosszú meccset játszottunk, hogy másnap kellett befejeznünk. Egyébként megjegyezném, hogy kétszer nyertünk bajnokságot a BSE-vel.

Amikor nem teniszezik, mivel telik az ideje?

Olyankor igyekszem a háztartásbeli lemaradásaimat bepótolni. Nagyon szeretek főzni! A férjem életében a húsoknak jutott komolyabb szerep, az utóbbi években viszont elsősorban a párolt zöldségeket és a salátákat részesítem előnyben. És a rakott karfolt el ne felejtsem megemlíteni...

A II. kerületi Időügyi Tanács felhívása 60 év feletti amatőr alkotóknak

Kortalanul Kreatív

A II. kerületi
Időügyi
Tanács
programja

A II. kerületi Időügyi Tanács idén is meghirdeti a 60 év feletti, II. kerületi amatőr művészek számára képző-, ipar- és népművészeti pályázatát. Az Időügyi Tanács az amatőr, kerületi alkotók munkáiból 2018 októberében, az Idősek hónapjában szeretne tárlatot rendezni. A pályaműveket a Család- és Gyermekjóléti Központba (1027 Horvát u. 2.–12.) kell eljuttatni **2018. szeptember 17. és október 5.** között hétköznaponként **10–12 óráig**. Kérjük, hogy a kiállítandó darabok becsomagolva érkezzenek az intézményhez. Az Időügyi Tanács előválogatást tarthat, ha a kiállítóterem méretét meghaladó számú alkotás érkezik. **A kiállításra benyújtható művek** tematikájában és technikájában nincs megkötés. Bármely témájú és technikával készült, képző-iparművészeti vagy népművészeti alkotás nevezhet a kiállításra. Szobor, festmény, kislasztika esetén legfeljebb 2 alkotás nyújtható be. **A kiállítandó tárgyak mérete** szobor, kislasztika esetén nem lehet nagyobb 60x60x60 cm-nél. A festmények 50x75 cm, a hímzések, terítők legfeljebb 1 m²-es nagyságban maximalizáltak. A kiállítási darabok gondos becsomagolásáról, valamint a Család- és Gyermekjóléti Központba való szállításáról és elszállításáról a kiállítónak kell gondoskodnia, a szállítás közben keletkezett esetleges sérülésekért az Időügyi Tanács nem vállal felelősséget. Az Időügyi Tanács felelősséget vállal a kiállítási helyszínre szállítása és visszaszállítása, illetve a kiállítás ideje alatt az alkotásokért. **A KIÁLLÍTÁSRÓL TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁS KÉRHETŐ** a (06 20) 233-5078-as telefonszámon.

Pétanque-nap az idősebb korosztály számára

A Klebelsberg Kultúrúria udvarán **SZEPTEMBER 12-én**, szerdán 9 órától rendezik meg az Első Budai Senior Pétanque Napot. Az eseményt a Budapest Pétanque Club szervezi, a II. Kerületi Önkormányzat Közoktatási, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottságának támogatásával.

A pétanque (ejtsd: pétank) egy Franciaországból származó golyós játék, melyet kavicsos sétatérnyokon, parkokban játszanak. A szabályok egyszerűek, az győz, akinek a golyói legközelebb kerülnek az apró célgolyóhoz. Ezt az ellenfél golyóinak kilövésével, illetve a saját golyó közelítésével érik el a játékosok. A játék 1–3 fős csapatban játszható, egy játék időtartama jellemzően fél óra. A pétanque alapjai gyorsan elsajátíthatók, így már rövid gyakorlás után élvezetes szabadidő elfoglaltságot jelent. Az izgalmas partik jó alkalmat adnak egy kis beszélgetésre is.

A szervezők célja, hogy hazánkban is elterjedjen ez a mediterrán hangulatú játék, és a II. kerületi parkokba mind több játékos kerüljön ki majd az idősebb korosztály tagjai közül is.

A Kultúrúria udvarán az érdeklődők megismerkedhetnek a játék történetével, szabályaival, elsajátíthatják a pétanque alapjait, sőt a vállalkozó kedvű játékosok számára családi hangulatú háziversenyt is tartanak. A szervezők minden kelléket biztosítanak a helyszínen. Az esemény a résztvevők számára ingyenes.

A Kultúrúria udvarán az érdeklődők megismerkedhetnek a játék történetével, szabályaival, elsajátíthatják a pétanque alapjait, sőt a vállalkozó kedvű játékosok számára családi hangulatú háziversenyt is tartanak. A szervezők minden kelléket biztosítanak a helyszínen. Az esemény a résztvevők számára ingyenes.

Első budai senior

PÉTANQUE-NAP

szeptember 12-én 9 órától a Kultúrúriában



BŐVEBB INFORMÁCIÓ: Sombor András – Budapest Pétanque Club:
(06 30) 992-1083 vagy petanquebuda@gmail.com. Helyszín: Klebelsberg Kultúrúria, 1028 Templom utca 2–10.

Tájékoztató a téli rezsicsökkentésben korábban nem részesültek igénybejelentésének lehetőségéről

A kormány a téli rezsicsökkentés végrehajtását követően döntött arról, hogy a támogatásban korábban nem részesült, a vezetékes gáz- vagy távfűtéstől eltérő fűtőanyagot felhasználó háztartások is egyszeri természetbeni támogatásban részesüljenek, amelyhez a kormány többek között az önkormányzatok együttműködési kötelezettségét írta elő.

A fentiek értelmében az önkormányzatok feladata az igénybejelentés lehetőségéről, határidejéről tájékoztatni a lakosságot.

Háztartásonként 1 db igénybejelentés nyújtható be támogatás megállapítása céljából. (Háztartásnak a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 4.§ (1) bekezdés f) pontja szerint az egy lakásban együtt lakó, ott bejelentett lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező személyek közössége tekintendő. Az igénylő személynek az adott háztartás kell, hogy a bejelentett lakóhelye vagy bejelentett tartózkodási helye legyen. Nem felel meg a kormányhatározat feltételeinek az a háztartás, amely részesült a téli rezsicsökkentés korábbi intézkedéseiben, továbbá a kizárólag elektromos fűtési móddal rendelkező háztartások sem jogosultak igénybejelentésre.)

Az igénybejelentést a formanyomtatvány teljes körű kitöltésével és aláírásával lehet benyújtani. A formanyomtatvány letölthető a www.masodikkerulet.hu honlapról, illetve papír alapon elérhető az alább megjelölt helyeken és időszakokban.

Az igénybejelentést kizárólag személyesen vagy meghatalmazott útján lehet benyújtani a II. Kerületi Önkormányzat alább megjelölt címein és időpontokban: • 1024 Mechwart liget 1., II. emelet 204. és 215. szoba (hétfő: 13.30–18.00; szerda: 8.00–16.30; péntek: 8.00–11.30) • 1024 Káplár u. 2/c-d – Ellátási Osztály (hétfő: 13.30–18.00; szerda: 8.00–16.30; péntek: 8.00–11.30) • 1021 Vadaskerti u. 13/a – Intézménygazdálkodási Osztály (hétfő: 13.30–18.00; szerda: 8.00–16.30; péntek: 8.00–11.30) • 1023 Bécsi út 17–21. – Parkolási Ügyfélszolgálat (hétfő, kedd és csütörtök: 9.00–17.00, szerda: 9.00–18.00; péntek: 9.00–16.00) • 1028 Templom u. 2–10. Klebelsberg Kultúrúria: (hétfőtől péntekig 8.00–17.00)

Az igénybejelentés beadásának határideje **2018. OKTÓBER 15.**, amely határidő jogvesztő, tehát az ezt követően érkezett kérelmeket az önkormányzatoknak nem áll módjában feldolgozni és továbbítani.

Az önkormányzatok a begyűjtött adatokat a Belügyminisztérium, illetve a Magyar Államkincstár területileg illetékes igazgatósága részére továbbítják, ezt követően az illetékes katasztrófavédelmi szervek ellenőrzést hajtanak végre, adatbázist hoznak létre, melynek eredményéről tájékoztatják a kormányt, amely a támogatás összehatárát és részletszabályait támogatói okiratban fogja szabályozni.

A SZEMÉLYI JÖVEDELEMDADÓ 1%-ÁNAK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

A Budapest II. kerületi Területi Természetbarát Sportkör javára a 2017-ben a személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlásával juttatott 3250 Ft-ot a sportkör az alapító okiratban foglalt célok szerinti tevékenységének megfelelően sportrendezvényekre, kulturális célokra, anyagvásárlásra használta fel. A felajánlásokat ezúton is köszönjük, és kérjük, hogy fenti célok megvalósítása érdekében a jövőben is támogassák a sportkört. *Dobi Zoltán elnök, Budapest II. ker. TSK*

Pályázat társasházak felújításának pénzügyi támogatására

Meghosszabbított beadási határidő: 2018. október 31.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot írt ki társasházak részére felújítások támogatására. Támogatható felújítási munkálatok:

A) Pályázat útján elnyert pénzösszeg kizárólag a közös tulajdonban lévő épületrészek felújítási munkálataihoz vehető igénybe.

Általános társasház-felújítás esetén támogatott felújítási munkák: – statikailag állagromlott tartószerkezetek (alapok, falak, földemek, függőfolyosók, erkélyek stb.) felújítása • tetőhéjazat felújítása minden tartozékával együtt (eresz- és lefolyócsatorna, tetőbádorgozások, tetőki-búvók) közös tulajdonban lévő kémény felújítása-szabványosítása kéménybéllel, kéményseprőjárda cseréjével • homlokzat felújítása • nyílászáró cseréje • lépcsőház felújítása • személyfelvonó felújítása • meglévő épületgépészeti és épületvillamossági berendezések felújítása, korszerűsítése (alap- és felszálló vízvezeték cseréjére az ágvezetékig, szennyvíz alap- és ejtővezeték cseréje az ágvezeték-

kekig; alap- és felszálló gázvezeték cseréjére a gázmérőórakig; elektromos hálózat cseréje az árammérő órakig) • támfal és kerítés felújítása • külső lépcső, járda, kapu felújítása • tűz- és villámvédelmi berendezések felújítása.

B) Élet- és balesetveszély elhárítása esetén az A) pontban felsorolt felújítási munkák támogathatók.

A vissza nem térítendő támogatás keretösszege: általános társasház-felújításnál 100 millió Ft, élet- és balesetveszély elhárításnál 25 millió Ft. A támogatást azok a társasházak pályázhatják meg, amelyekben legalább három külön tulajdonú lakás van, és az épületek használatbavételi engedélyét jelen pályázat kiírását megelőzően több mint 15 évvel ezelőtt, vagyis 2003. augusztus 1. előtt adták ki. A részletes pályázati kiírás és mellékletei letölthetők a <http://www.masodikkerulet.hu/hirdetotabla/palyazatok> oldalról, illetve személyesen átvethetők a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Épített Környezetért Felelős Igazgatóság

Településkép-védelmi és Építésügyi Osztályán (1024 Mechwart liget 1., 113. sz.).

A pályázat beadási határideje az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság döntése alapján módosult. **A pályázatok beadási határideje: 2018. október 31., 14. óra.**

A pályázat személyesen leadható, illetve postán elküldhető az Épített Környezetért Felelős Igazgatóság Településkép-védelmi és Építésügyi Osztály címére (1024 Mechwart liget 1.). A bizottság döntéséről a pályázókat levélben értesítik.



PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS FELVILÁGOSÍTÁS:

Településkép-védelmi és Építésügyi Osztályon személyesen: 1024 Mechwart liget 1., I. emelet 113. szoba. Hétfő: 13.30–18.00, szerda: 8.00–16.30, péntek: 8.00–11.30. Telefon: (06 1) 346-5483, e-mail: telkep.epugy@masodikkerulet.hu.

INGATLANPÁLYÁZAT

A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat, mint Kiíró, valamint Budapest Főváros Önkormányzata nevében meghatalmazással eljáró Budapest Főváros Vagyongazdálkodási Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság nyilvános, kétfordulós versenytárgyalást hirdet a II. Kerületi Önkormányzat 1/1 arányú kizárólagos tulajdonát képező, természetben a 1027 Varsányi Irén u. 11. szám alatt található, 13705 helyrajzi számon felvett, 428 m² területű, az ingatlan-nyilvántartás szerint „kivett beépítetlen terület” megnevezésű ingatlan, valamint a Fővárosi Önkormányzat 1/1 arányú kizárólagos tulajdonát képező, természetben a 1027 Varsányi Irén utca 13. szám „felülvizsgálat alatt” található, 13704/1 helyrajzi számon felvett, 473 m² területű, az ingatlan-nyilvántartás szerint „kivett beépítetlen terület” megnevezésű ingatlan (továbbiakban együttesen: **ingatlanok**) tulajdonjogának együttes értékesítésére.

Az ingatlanok együttes induló ára: 237 000 000 Ft+áfa.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati dokumentáció 2018. szeptember 28-án 11 óráig vásárolható meg a II. kerületi Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1., III. emelet 308.) bruttó 63 500 Ft (50 000 Ft+áfa) egyszeri vissza nem térítendő összeg ellenében, amely a 2018. szeptember 28-án 10 óráig átvehető csekken fizetendő be.

Érvényes pályázatot csak az nyújthat be, aki a pályázati **dokumentációt megvásárolta.**

A pályázati ajánlat leadásának határideje 2018. október 5., 10.00 óra.



A pályázati eljárást a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Gazdasági Igazgatóság Vagyongazdálkodási és Ingatlan-nyilvántartási Osztálya bonyolítja le. A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyongazdálkodási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai ügyfélfogadási időben személyesen (1024 Mechwart liget 1., III. emelet 308.), vagy telefonon a (06 1) 346-5498-as és a (06 1) 346-5559-es telefonszámon válaszolnak.

Felsőoktatási ösztöndíjpályázat

A II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottsága a 2018/2019-es tanévre felsőoktatási ösztöndíjpályázatot hirdet.

A pályázaton részt vehet minden magyarországi felsőoktatási intézményben teljes idejű (nappali tagozatos) képzés keretében tanulmányokat folytató, aktív hallgatói jogviszonnyal rendelkező szociálisan rászoruló diák, akinek állandó lakóhelye a II. kerületben van, és a családban az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíjminimum 300%-át, amely jelenleg 85 500 Ft.

Az ösztöndíj 10 hónap időtartamra nyerhető el, az összeget hallgatónként 50 000 forint és 100 000 forint/tanév között állapítják meg.

A pályázati kiírás, valamint a pályázati adatlap és jövedelemnyilatkozat elérhető a Polgármesteri Hivatal Intézményirányítási Osztályán (1024 Margit krt. 15-17., II. emelet 1.), vagy letölthető az önkormányzat honlapjáról: www.masodikkerulet.hu/hirdetotabla/palyazatok

A pályázati kérelmek beérkezésének határideje: **2018. OKTÓBER 3. (szerda) 16.30.**



A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATBAN BŐVEBB INFORMÁCIÓ

a (06 1) 346-5779-es telefonszámon, vagy a csikos.anna@masodikkerulet.hu címen kérhető.

A patika, ahová érdemes bejönni: ez a Budagyöngye Gyógyszertár!



Kedves Olvasók! Tomcsányiné dr. Dobos Adél vagyok, a Budagyöngye Gyógyszertár vezetője. Sokunknak lehetek ismerős, ami nem véletlen, hiszen patikánkban rendszeresen személyesen szolgálom ki a vásárlókat, illetve az elmúlt évben itt, a Budai Polgár hasábjain havonta megjelentek az egészséggel, életmóddal kapcsolatos tanácsaim. Az Egészségrovattól most elbúcsúzom ugyan, de bízom benne, hogy a személyes kapcsolat továbbra is megmarad, és ezentúl is üdvözölhetem a régi és a folyamatosan érkező új vásárlóinkat a Budagyöngye Gyógyszertárban!



Sokan ismerik és szeretik a Budagyöngye bevásárlóközpontban már hosszú évek óta működő gyógyszertárunkat, amely éppen egyéves „újjászületésnapját” ünnepli, hiszen tavaly ősszel teljesen megújultunk. Az elmúlt egy évben bebizonyosodott, hogy vásárlóink kedvelik a megszépült, ügyfélbarát vásárlói teret, ahol a modern kor kihívásainak megfelelően esztétikus, higiénikus és biztonságos környezetben szolgálhatjuk ki önöket.

A környéken elsőként vezettük be a patikai robot segítségével történő, még

gyorsabb, és főleg biztonságosabb kiszolgálást. A robot a raktárban serénykedve önállóan összeszedi a kért gyógyszereket, így szakképzett kollégáink teljes figyelmére az ügyfelekre irányulhat. Amíg R2D2, a patikai robotsegédünk, csendesen teszi a dolgát a háttérben, és persze soha nem téved, addig a kiszolgálást végző patikus nyugodtan összpontosíthat a vevő kérdéseire, illetve a gyógyszerekkel kapcsolatos tanácsadásra.

A jövőben is szeretettel és szakértelemmel várjuk Önöket!

**A rovat támogatója
a megújult
Budagyöngye Gyógyszertár**

1026 Budapest,
Szilágyi Erzsébet fasor 121. földszint,
nyitva hétfőtől péntekig 8-19,
szombaton 8-15 óráig.

PR-CLIKK

**Nyugdíjasok
hétvégéje**
Szeptember
21-22-23.

Oázis Kertészet
Pasarét
1022 Budapest
Zilah utca 6.
www.oazishu.hu

VIZI-NÖVÉNY	TONNA	FONALAT ERŐSÍT
	VÉS	KÉTES!
DAGÁLY	ALFÖLDI VÁROS	
	FÉLÁRI!	
VÉGZET		

SZOLGA	ÚTRA KEL	TAKSONY UNOKAJA	EUROCITY	NŐI BECENÉV DOKTRINA	KAPATOS	HORGÁSZ KELLÉK CELSIUS	... RIGHT RENDBEN	BÉRBE VEHETŐ	NÉVELŐ	RÓT VAD
1										T
SPANYOL VÁROS						NŐI NÉV				URÁN VEGYJELE
MADÁR						UBORKA JELZŐJE				ANEKDOTA
			MOGYORÓ-KRÉM						JÓSZÍVÚ	
			OROSZLÁN-SZÁJ						ELŐTAG: KICSI	
MUSICAL	HORONY			BECEZETT NŐI NÉV			BECEZETT JÓZSEF			
	2			FÜSZER			SZOLM. HANG			
					SZINTÉN NE		TENNIVALÓ			
					PEST M.-I HELYSÉG		... HARRIS SZÍNSZ			
KIEJTETT BETŰ		TARTÓ			ELŐTAG: ISTEN			FOHÁSZ		
		OROSZ IGEN			SZÍNSZ (ZOLTÁN)			SZÍNSZŐ (ÉVA)		
NŐI BECENÉV SÁNDOR MÁTYÁS				SZÁRMAZIK			VALÓ			
				EGYENLŐ RÉSZBEN			TOJÁS NÉMETŰL			
		TENNI VÁGYÁS				ÉN LATINUL			DEHOGY	
		MITIKUS MONDA				NÉMET FILOZÓFUS			ZÉRUS	
CIPÉSZ SZERSZÁM			FRANCIA ÍRÓ (CLAUDE)			ILLUZIO-NISTA			CIN	
LEKVÁR			A FELSŐFOK JELE			VESZTESÉG				
				ÖREG BÁCSI						
				ELLENBEN						
					ÉGHETŐ GÁZ					
					TERÜLET					

A rejtvény fő soraiban a Junkies együttes dalrészletét rejtettük el. A 2018/12. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Nem az a kedves, aki szép, hanem az a szép, aki kedves”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki az **Oázis Kertészet 5000 Ft. értékű vásárlási utalványát nyerte**. A nyertesek: **Andrási Ilona, Dávid Éva és Pálkovács Zsuzsanna**. Gratulálunk a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2018 szeptember 8-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

A Bp. II. Önkormányzat Völgy Utcai **Ökumenikus Óvodája felvételre keres óvodapedagógust, dajkát.** Bérézés a KJT szerint+cafeteria+ keresetkiegészítés. Jelentkezni az okuovi@okuovi.hu e-mail címen lehet.

II. kerület, Kitaibel Pál Utcai **Óvoda napi 4 órás munkaidőben konyhai munkatársat keres.** Jelentkezés: ovoda.kitaibel@ecom.hu, telefon: 06 20 368-6067

A II. kerületi Szemlőhegy u. 27/b. Óvoda **karbantartói és kerti munkák elvégzésére rész munkaidőben munkatársat keres.** Tel.: 326-1887 vagy 06 20 289-9348

A II. kerületi Szemlőhegy u. 27/b. Óvoda **megbízható, gyermekszerető dajkát keres.** Tel.: 326-1887 vagy 06 20 289-9348

Az **Amerikai Nemzetközi Iskola** Nagykovácsiban takarítót keres teljes (osztott műszak vagy éjszakai műszak) vagy rész munkaidőben munkára (4 vagy 6 óras) azonnali munkakezdéssel. Jelentkezésüket várjuk: 06 30 274-5332.

BUDAPESTI IRODÁNKBA KERESÜNK JÓ SZÁMÍTÓGÉPES ÉS NÉMET NYELVISMERETTEL RENDELKEZŐ, SZEMÉLYI ÜGYEK-BEN JÁRTAS KOLLÉGÁT. JELENTKEZÉS ÉLETRAJZZAL: agenturschindler24@gmx.at SCHINDLER 24-ÓRÁS GONDOZÁS (TELEFONSZÁM NINCSEN).

Manikűrös-pedikűrös-műkörmös munkatársat keresek a Budagyöngye bevásárlóközpontba. Vendégkör van. Tel.: 06 20 553-8643

ERKŐLCSI BIZONYÍTVÁNNYAL MEGBÍZHATÓ, KORREKT PÁR FŐZÉST, TAKARÍTÁST, HÁZ-LAKÁSKARBANTARTÁST EGYEDI IGÉNYEK SZERINT IS VÁLLAL, IDŐS HÖLGGYEL VAGY ÚRRAL ELTARTÁSI VAGY ÉLETJÁRADÉKI SZERZŐDÉST KÖTNE. Tel.: 06 30 171-7733

Rózsadombi villába leinformálható, igényes házvezetőnőt keresek teljes állásra. Tel.: 06 30 944-5277

Intelligens, ápolat hölgy takarítást, házvezetést, gondozást, gyermekfelügyeletet vállal, referenciával. Tel.: 06 20 320-9618

OKTATÁS

Barátkozás a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Munkának vagy hobbinak. Alapismeretek, levelezés, internet, Facebook, chat... stb. Dán Zsuzsa. Tel.: 06 30 592-7740

Képzőművészeti diplomás művésztanár **RAJZ-ÉS FESTÉSOKTATÁST** vállal minden korosztálynak. Tel.: 06 30 521-5538

Diplomás nyelvtanár sokéves iskolai tapasztalattal angolból tanítást vállal. Házhoz is megyek. Tel.: 06 30 361-0793

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL GYAKORLÓTT DIPLOMÁS SZAKTANÁR EGYÉNILEG VIZSGÁKRA, FELVÉTELİKRE FELKÉSZÍT, RENDSZEREZ. Tel.: 06 30 749-2507

Amerikaitól angolul beszédcentrikusan. Azonkívül segítik üzletét beindítani, fejleszteni külföldön. Tel.: 06 70 242-2611

Angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. A II. kerületben házhoz megyek. www.lerner.hu Tel.: 06 20 610-8355

Anyanyelvi angoltanár a Pustaszeri út/Kolossy tér környékén, több éves tapasztalattal nyelvtanítást vállal minden szinten, minden korosztálynak. Nyelvvizsgára felkészítés, üzleti angol, önéletrajz, prezentáció. Extra: gitároktatás. paulsondrive@yahoo.com Tel.: 06 31 785-3840

ANGOL-, FRANCIA TANÍTÁS diplomás nyelvtanártól minden szinten. A Pasaréti tér mellett. dabojujka@gmail.com Tel.: 06 30 432-5012

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolások szaktanártól, referenciákkal. Tel.: 06 30 461-8821

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolások részére szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: 06 20 959-0134

MATEMATIKA-, FIZIKA oktatást, érettségire, felvételre való felkészítést vállal gyakorlott középiskolai tanár. Tel.: 06 20 585-9495

INGATLAN

KIADÓ: Csalán u. 39/a, 57 m²-es kétszobás lakás erkéllyel. Bútorozott, kocsibeállással. Panorámás. Bérleti díj: min. 9 hónap br. 175 E Ft/hó + rezszi, 2 havi kaució. Tel.: 06 70 708-0101

DIPLOMATÁK ÉS KÜLFÖLDI ÜZLETEMBEREK RÉSZÉRE KERESKEK LAKÁST, HÁZAT, IKERHÁZAT HOSSZÚ TÁVÚ BÉRLÉSRE. Tel.: 06 30 924-7165

Tetőteret vagy lapos tetőt keresek saját részre beépítés céljából. Tel.: 06 30 297-7825

Kézpénzért vásárolnék 25–45 m²-es lakást tulajdonostól a kerületben. Felújítandó is lehet. Tel.: 06 70 610-3500

Az I., Mészáros utcában rendezett, liftes ház II. emeletén 71 m²-es, három szoba hallos, erkélyes, kertre néző lakás 49,8 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

FIGYELEM! A II. kerületben Hidegkúton szuper helyen 20 nől telken romantikus kétszintes ház központban, mégis csöndes helyen **ÉLETJÁRADÉK** eladó. Kiváló befektetés! Tel.: 06 20 972-8372

48 m²-es két szobás + teraszos, kocsibeállós, nagy kertes, azonnal kiadható villalakás a Budakeszi úton 34 M Ft-ért tulajdonostól eladó. Tel.: 06 30 338-7250

A II., Völgy utcában 1420 m²-es telken kétgenerációs családi ház (200 m²-es és 90 m²-es lakásokkal) dupla garázzsal 230 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

Tulajdonostól eladó egy tehermentes, 44 m²-es lakás Óbuda kedvelt, csendes részén, az Angol iskolánál. Az ingatlanhoz egy 4,5 m²-es erkély és egy saját zárható pincetároló is tartozik. Parkolási lehetőség a ház előtt, ingyenesen. Rezsiköltsége alacsony. A vízdíjat a közös költség tartalmazza. Irányár: 34 000 000 Ft. Érdeklődni: 06 30 209-7703.

A XII., KÚTVÖLGYBEN 115 m²-ES EMELETI, NAGY TERASZOS, CSENDES LAKÁS LÉPCSŐ-LIFTTEL, GARÁZZSAL 114 000 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A XII., Városmajorban I. emeleti 116 m²-es, igényesen felújított, kertre néző polgári lakás 98 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

XIII. Szent István Parknál, Újlipótvárosban, elegáns BAUHAUS-HÁZ 46m²-es kétszobás, magasföldszinti, csöndes, **PARKRA NÉZŐ**, lakása tulajdonostól eladó. 130.000 euró. Ingatlanosok kizárva. Tel.: 06 20 509-8018

A XIII., Lehel téren új építésű, jól bérbeadható, másfél szobás lakás eladó. Tel.: 06 20 967-5691

MARTONVÁSÁRON 2240 m²-es telek házal, közműves, egyben vagy megosztva eladó. Tel.: 06 20 471-7014

Balatonszemesen 1411 m²-es saroktelken 2,5 szobás ház (víz, villany, telefon) eladó. Tel.: 06 20 364-3332, 06 70 705-0897

INGATLANIRODÁNK ELADÓ LAKÁSOKAT KERES! BÍZZA RÁNK INGATLANÁT: IGYEKSZÜNK GYORSAN HOZNI A VEVŐT, JUTALÉK 3%, ÜGYVÉD INGYENES, DIPLOMÁS ÜGYNÖKÖK, KÜLFÖLDI VEVŐK ELÉRÉSE. ISMERŐSÉNEK LAKÁSA ELADÓ? HÍVJON, ŐN IS JUTALÉKOT KAP! LAURUS INGATLAN. TEL.: 06 20 960-0600

FELBOLDULT AZ INGATLANPIAC? SEGÍTHETEK INGATLANA ELADÁSÁBAN? 15 ÉVES TAPASZTALAT. SCHMIDT PÉTER. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

ÉLETJÁRADÉK, FIGYELEM! ÉLETJÁRADÉKI SZERZŐDÉST KÖTNÉK A KERÜLETBEN LÉVŐ HÁZAMRA. KIEMELKEDŐ BEFEKTETÉS. Tel.: 06 20 972-8372

ORVOS HÁZASPÁR VENNE KISGYERMEKE RÉSZÉRE IDŐS HÖLGYTŐL, ÚRTŐL LAKÁST HOLTIG TARTÓ HASZONÉLVEZET MEGTARTÁSA MELLETT. Tel.: +36 20 326-1345

EGÉSZSÉGÜGY

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFÉHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHOZ MEGYÜNK! HÉTVÉGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÖTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőben, a Fény u. 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Csipak Zoltán gyógymasszőr. Tel.: 06 20 595-3057

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti ügyfélszolgálaton történik. Ügyfélfogadás: hétfő 9-20-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink:** lakossági: 10 szöveg 1700 Ft + 27% áfa, 11–20 szöveg szavanként +170 Ft + 27% áfa; **közületi:** 4700 Ft + 27% áfa. Évi 15 megjelenéstől 15%, 10 megjelenéstől 10% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 10% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve. **Online apróhirdetés-felvétel** a nap 24 órájában: ingatlanROBOT.hu/budai-polgar/ Fizetési lehetőség: az interneten keresztül bankkártyával, vagy készpénzzel bármely bankfiókban, vagy banki utalással.

ingatlanROBOT.hu

Kereteshirdetés-felvétel: telefonon vagy faxon a 336-1383-es számon, illetve a hirdetes@budaipolgar.hu e-mailcímen. **Kereteshirdetési áraink:** színes: 1/1 old. 315 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 110 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 27 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 265 000 Ft, 1/2 150 000 Ft, 1/4 85 000 Ft, 1/8 53 000 Ft, 1/16 21 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Kereteshirdetéseknél öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2018. szeptember 22-én.
Lapzárta: keretes - szeptember 12., apró - szeptember 14.

RÓZSADOMB INGATLANIRODA

Szívvél-lélekkel, őszintén Önért dolgozunk.



1024 Bp., Lövház u. 34. (Ezredes utca sarok)

www.rozsadomb.hu
+36-30-696-696-0

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Szakszerűen, nagy tapasztalattal, bontás nélkül azonnal, garanciával. Tel.: 06 30 921-0948

Duguláselhárítás, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés, ázások, csőtörések megszüntetése. Tel.: 402-4330, 06 20 491-5089

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCÉCSÉSZÉK, VÉCÉTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZSZERELÉS, VÉCÉCSÉSZÉK, TARTÁLYOK, CSAPOK, SZIFONOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 980-7564

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZ-KÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉS-, KLÍMA- ÉS KÉMÉNYSZERELÉST VÁLLAL Tervezéssel, kivitelezéssel – ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. TEL.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, felújítás, ázások megszüntetése. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLEK-JAVÍTÓ MŰSZERESZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFÚ UTCA 5/B. TEL.: 359-3958, 06 30 933-3620

GÁZ-VÍZ: JUNKERS, VAILLANT, BOSCH, FÉG STB. KAZÁNOK MŰSZERES JAVÍTÁSA, KARBANTARTÁSA. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

Villanyyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villany-szerelő mester. Tel.: 246-9021. ELMŰ által minősített és ajánlott vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

Villanyyszerelő-elektrikus egyéni vállalkozó (II. kerület) vállal hibaelhárítást, javítást, kisebb átalakítást. Kapcsoló, konnektor, kismegszakító, áramvédő (FI) relé beépítése. Tel.: 06 30 456-6557

VILLANY HIBAEELHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS, FEL-ÚJÍTÁS. VILLANYBOJLER, KAPCSOLÓK, LÁMPÁK SZERELÉSE, KÁBELEZÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, FELÚJÍTÁS, KAPCSOLÓK, LÁMPÁK CSERÉJE, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ MESTER. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363

KÉMÉNYBÉLELÉS, KONDENZÁCIÓS KAZÁNOK BEKÖTÉSE, SZERELTKÉMÉNY-ÉPÍTÉS, SZAKVÉLEMÉNY, ÜGYINTÉZÉS. Tel.: 06 30 680-6814

LAKÁS-SZERVIZ

Bádogos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kispáros. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

Lapos tető szigetelése, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

ÁCS-TETŐFEDŐ-KÖMŰVES vállal a legkisebb munkától tetőjavítást, építést, szigetelést 27% kedvezménnyel. Tel.: 06 30 318-2173

Teljes lakásfelújítás, kőműves munkák, burkolás, festés, tapétázás, zománcozás, víz-, gáz-, villanyyszerelés, laminált parketta lerakása és teljes lakástakarítás. Tel.: 06 30 516-1612

Lakásfelújítás: Festés 500 Ft/m²-től. Mázolás, parkettacsiszolás. Víz-, gáz-, villanyyszerelés szakemberekkel. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák is, kőműves javítások. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

Festés 2000 Ft-tól, tapétázás 3000 Ft-tól, duguláselhárítás. Minőség, garancia! festoguru. weebly.com Tel.: 06 70 250-9132

Szobafestés-mázolás rövid határidővel az I., II. kerületben. Tel.: 06 20 337-0167

CSEMPÉZÉS, KÖMŰVES MUNKÁK, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatos munkák, kerítések. frimari53@gmail.com. Urbanek. Tel.: 214-7442, 06 20 978-7429

ASZTALOS, LAKATOS MUNKÁK. BÚTOROK, AJTÓK, KAPUK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FEL-ÚJÍTÁSA, ZÁRSZERELÉS. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

Asztalos, lakatos munkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

KÉMÉNYEK BÉLELÉSE, ÁTÉPÍTÉSE, BELSŐ MARÁSA TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉssel. SZABÓ BALÁZS. TEL.: 06 20 264-7752

Zárszerviz vállal asztalos munkát, ajtókat, ablakokat, szekrényeket illesztését, zár-cseréit, pántokat, zsanérokat cseréjét, küszöbök készítését, szigetelését. Tel.: 251-9483, 06 20 381-6703

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 24 éve vállalom kedvező áron ablakokat, ajtókat javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, üvegezését, szigetelését garanciával. A felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

ASZFALTOZÁS! Külső, belső járdák, kocsibeállók aszfaltburkolat készítését vállaljuk. Társasházaknak 27% kedvezménnyel. Tel.: 06 30 797-1037

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Mosdó-kád: 15 000 Ft-tól, WC: 20 000 Ft-tól, kamerás csővizsgálat 20 000 Ft-tól, festés-tapétázás. Tel.: 06 70 250-9132

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, SZERVIZ, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BEÁLLÍTÁSOK. TEL.: 201 5368, 06 20 537-6281

Lapos TV-k, színes TV-k javítása minden nap. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802, PAÁL FERENC.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

SZÁMÍTÓGÉPSZERVIZ. Meghibásodott PC-k és laptopok azonnali javítása, ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 830-4692

REDŐNY

REDŐNYÖS MŰHELY gyárt, javít minden fajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt, napellenzőt, szúnyoghálót. II. Kerület Kártya elfogadóhely. Tel.: 370-4932

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

Redőny, relaxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 356-4840, 06 30 954-4894

REDŐNY, RELUXA, NAPELLENZŐ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL, KERÜLETI REDŐNYÖS. AJÁNDÉK SZÚNYOGHÁLÓ MINDEN MEGRENDELÉSHEZ! Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043

REDŐNYÖK, ROLÓK, SZÚNYOGHÁLÓK, NAPELLENZŐK, SZALAGFÜGGŐNYÖK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 961-7061, 708-6136

REDŐNYÖK (FA, MŰANYAG), GURTNICSERE. BIZTONSÁGI RÁCSOK JAVÍTÁSA, SZERELÉSE, KÉSZÍTÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

TÁRSASHÁZAK

Társasházkezelést, közös képviselőt vállalkunk korrekt, megbízható módon, referenciákkal. E-mail: flotthometeam@gmail.com web: www.tarsashazkezelobudapest.hu Tel.: 274-6135, 06 70 561-1174

LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁST VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

MINŐSÉGI KÖLTÖZTETÉS: BELFÖLDI-NEMZETKÖZI KÖLTÖZTETÉS GARANCIÁVAL, INGYENES DOBOZOK. www.herkulestrans.hu Tel.: 385-1802, 06 30 999-8619

Bizza szakemberre, ne bizza a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245

Lakatos: zárcsere, kerítés, rács, rácsos ajtó, üvegezett és fémkorlátok, kapaszkodók, kapuk, feltétek gyártása, ajtóbehúzó, akna-fedések, leválasztások, szelfogók készítése. Tel.: 06 20 380-8988

OTTHONSZERVEZÉSI TANÁCSADÁS. Az igényes otthonért, a rendezett lakókörnyezetért. Tel.: 06 30 877-5523

NAGY MAGDA férfitodrársz (a Pasaréti Fodrárszszalonból) a Hűvösvölgyi út és a Szerb Antal utca sarkán lévő fodrárszban szeretettel várja régi és új vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

A Pasaréti Fodrárszszalonból **MATYKÓ ILDIKÓ** (06 30 326-7071) és **BOROSNÉ, PÖTYI** (06 20 251-7171) a Pasaréti út 53. (Gábor Áron utca sarok) alatti fodrárszatban szeretettel várja régi és új vendégeit.

KERT

KERTÉPÍTÉS, KERTGONDOZÁST, öregkertek ifjítását, metszést, permetezést, fakivágást, szállítást vállalok. Szilágyi Csaba. Tel.: 06 20 970-7506



Kisállatkozmetika
30/336-8568



DrGATE.hu
lakossági kaputechnikai
szakszerviz
I. Csalogány u. 40.
+36 1 308 7305



A Közkincs Egyesület
„Mozgó Könyvek”
könyves szekerekre, közhasznú
könyvterjesztés céljára vásárol
könyveket, házi könyvtárakat,
illetve örömmel fogad
könyvadományokat.
Telefon: 06 70 606-8107



FACEBOOKON
A II. KERÜLET
35 400
Like
Köszönjük!
facebook.com/budapest2

Teljes körű kertgondozás kertész-mérnök csapattal korrekt áron, zöldhulladék-szállítással. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

Teljes körű fagondozás, fakivágás kerületi vállalkozástól, zöldhulladék aprite, szállítása, tuskómarás. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

Kertápolás, kertépítés szakszerűen, kertésztechnikustól 26 év szakmai tapasztalattal. Móri Gábor. Tel.: 06 30 495-9862

MŰGYŰJTÉS

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átvesszük. VI., Andrássy út 16. Nyitva: H-SZ: 10-17, Cs: 10-19 Tel.: 266-4154

A BP. II., KELETI KÁROLY UTCA 33. ALATTI RÉGISÉGBOLT VÁSÁROL MINDEN FAJTA RÉGI BÜTÖRT, SZŐNYEGET, CSILLÁRT, ÓRÁKAT, PORCELÁNT, EZÜSTTÁRGYAT, BIZSUT, ÉKSZEREKET, TÖRTARANYAT, BOROSTYÁNT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁS, BÁRMIKOR HÍVHATÓ. DÍJTALAN ÉRTÉKBECSLÉS. TEL.: 06 20 322-2697, 06 20 494-5344

VÉTEL-ELADÁS

Hanglemezeket keresek magas áron. Tel.: 06 30 346-7378, 335-5164

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT, RÉGI, ÚJABBAT ANTIKVÁRIUMUNK VÁSÁROL, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. TEL.: 06 20 425-6437

Becsüs, műgyűjtő minden fajta régiséget vásárol – múzeumok számára is. Tel.: 789-1693

BIDER ANTIKVITÁS VÁSÁROL ÍRÓGÉPEKET, VARRÓGÉPEKET, RÉGI IRATOKAT, KÉPESLAPOKAT, KÖNYVEKET. EZEN FELÜL TELJES HAGYATÉKOT IS VÁSÁROLUNK EL-SZÁLLÍTÁSSAL, LOMTALANÍTÁSSAL. TEL.: 06 20 365-2590

HAGYATÉK, RÉGISÉGFELVÁSÁRLÁS! IGÉNY SZERINT TELJES HAGYATÉKFEL-SZÁMOLÁS LOMTALANÍTÁSSAL EGY-BEKÖTVE IS. ELÉRHETŐSÉG: E-MAIL: imremagyar045@gmail.com Tel.: 06 30 703-0518

Lakásfelszámolásból szaniterék, zuhanyfülkék, beépített szekrények, bútorok, ruhák, cipők eladók. Tel.: 06 30 243-1248

TÁRSKERESÉS

Intelligens, kedves, diplomás 50-es sokoldalú hölgy megismerne idősebb, szintén kulturált magányos urat. Tel.: 06 20 320-9618

EGYÉB

IDŐS SZEMÉLYT segítenék élete nehézségeiben. Móját közösen döntenék el. Tel.: 06 30 418-6663

Friss diplomás lányom részére ott lakás nélkül eltartási vagy életjáradéki szerződést kötnék kölcsönös szimpátia esetén. Tel.: 06 30 258-4028

KÜLFÖLDÖN DOLGOZÓ ORVOS-GYÓGYSZERÉSZ HÁZASPÁR ÉLETJÁRADÉK-SZERZŐDÉST KÖTNE. TEL.: 06 30 668-8882

Életjáradéki, illetve eltartási szerződést kötnék idős emberekkel. Vállalok gondozást, bevásárlást, ebédszállítást, masszázst. Tel.: 06 70 616-1935

ELTARTÁSI vagy ÉLETJÁRADÉKI SZERZŐDÉST kötné idős nénivel vagy bácsival keresztény házaspár, akár gondozással is. Veronika és Endre. Tel.: 06 70 380-1320

FARMER DIVAT, Margit krt. 69. Kezdje nálunk az őszi szezon egy új nadrággal. Nyitvatartás: Hétköznap 10-18, szombat 10-13. Tel.: 212-4163

Kártyapartnereket keresek 50 év felett, rómi, ulti, snapszer. A Városmajor utcánál. Tel.: 06 20 444-7306

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON: Modelldarabok eladása. Egyedi, kézi kötött ruhadarabok rendelésre nagy fonalválasztékkal, hozott fonalból is. www.kotode.hu, tel.: 356-6009.



www.budai-callanetics.hu



Margit krt. 48. 1/9. tel: 30-539-3797

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!



Dr. Yu

A professzor és munkatársai akupunktúrával, akupresszúrával, gyógymasszázs, köpöly- és moxaterápiával gyógyítanak. Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek, nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek, immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák, reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu

Megérkeztek legújabb újrátölthető hallókészülékeink bevezető áron!

Környezetbarát, könnyen kezelhető: éjjel feltölti, nappal használja.



2 db Starkey Summit iQ i2400 RIC 312 R újrátölthető hallókészülék 2018. szeptember 30-ig bevezető áron 50%-os kedvezménnyel és ingyen töltővel. A további részletekről érdeklődjön üzletünkben.

Próbálja ki üzletünkben vásárlási kötelezettség nélkül, ingyenes hallásvizsgálat után!



Jobb hallás.
Jobb élet.

Budapest II. ker.,
Margit körút 57.
06 30 603 8026

A KOCKÁZATOKRÓL OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT,
VAGY KÉRDEZZE MEG KEZELŐORVOST!

KILÁTÓ

Ferences Mentálhigiénés és Lelkigondozói Szolgálat

Ingyenes segítő beszélgetések

Szeptember 10-től ismét várja a Kilátó Ferences Mentálhigiénés és Lelkigondozói Szolgálat mindazokat, akik úgy érzik, útjukon elbizonytalanodtak, elakadtak.

Induló csoportok

A szolgálatnál család- és párterápia is igénybe vehető, illetve sokféle önismereti csoport indul (többek között bibliodráma, gyermekdrama, művészetterápia, meseterápia).

Jelentkezés

A meghirdetett csoportokba szeptember közepéig lehet jelentkezni.

Helyszínek

Kájoni János Községi Ház (1025 Bp., Szilfa u. 4.),
Országúti Ferences Plébánia (1024 Bp., Margit krt. 23.),
Belvárosi Ferences Templom (1053 Bp., Ferenciek tere 9.).

Részletek a honlapon: <http://www.ferenceskilato.hu>

MAMMOGRÁFIÁS VIZSGÁLAT!



MARGIT MEDICAL CENTER

1027 Budapest, Henger u. 2/B

Beutaló nem szükséges!

Bejelentkezés:

munkanapokon

8-20 óra között,

a (06 1) 998-0000-as,
illetve

a +36 30 641-9000-es
telefonszámokon.



**Komplex
mammográfias
vizsgálat
(röntgen és ultrahang).**

**A vizsgálat ára:
22 000 Ft**



Grand Radovin

az ideális rendezvényhelyszín

Helyszínt keresel az év végi céges, vagy privát rendezvényeidhez.

Megtaláltad!

A Grand Radovin ideális helyszín formális vagy baráti rendezvények lebonyolításához.

Ha elegáns mégis barátságos helyszínt keresel rendezvényedhez, szeretnél csak jó **borokat és párlatokat kóstolni**, biztosítanád vendégeidnek a **szuper kávé**t, mindeközben prémium **hidegtálakból falatoznál**, keress minket ajánlatkéréssel. Megálmodjuk az elképzeléseidnek leginkább megfelelő étel és italösszeállítást.

1126 Budapest,
Böszörményi út 18.

**ra
do
vin**

GRAND radovin
borkereskedés



Kedves Budai Lakosok!

Dr. Baráth Gábor fogszakorvos vagyok, fogászati implantátumok beültetésével foglalkozom.

A Déli pályaudvarnál található rendelőmben, az Imperial Dental Fogászaton fogadom pácienseimet.



AZONNALI FIX FOGAK TITÁN IMPLANTÁTUMOKRA!

Altatás szakképzett aneszteziológiai háttérrel.

Ingyenes állapotfelmérés, kezelési terv és árajánlat készítés!

Elérhetőségek

Mobil: 06 30 924 4087

Telefon: 06 1 225 0055

E-mail: info@imperialdental.hu

Cím: 1013 Budapest, Krisztina körút 39/B.

www.imperialdental.hu